

MY FIRST FRAME POOL OWNER'S MANUAL



Item	Aged
#56283	Over 2 years

Refer to the item name or number stated on the packaging.
Packaging must be read carefully and kept for future reference.

WARNING

The safety of your children depends only on you! Children under 5 years old at greatest risk. The accident does not happen only to other people! Be ready to face it!

Supervise and take action:

- Always supervise children from nearby;
- Assign at least one person in charge of the safety;
- Increase supervision if there are several people in the swimming pool;
- Wet your neck, arms and legs before entering the pool;
- Learn the necessary rescue operations, especially those relating to rescuing children;
- Prohibit diving and jumping;
- Prohibit running and playing games on the edge of the swimming pool;
- Do not leave toys near or in an unsupervised swimming pool;
- Always keep the pool water clean;
- Keep the products needed for water treatment outside the reach of children;

- Place an accessible telephone near the pool so that the children will never be out of supervision when you are on the phone. In any case this doesn't replace a close supervision;

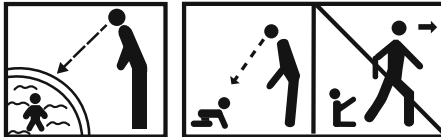
In case of accident:

- Take all the children out of the water immediately.
- Call for emergency support and follow their instruction/advice.
- Replace wet clothing with dry clothing.

Remember and hang the rescue numbers near the pool:

- Firemen (18 for France);
- First Aid/ Emergency Unit: (15 for France);
- Poison Treatment Centre;

PLEASE READ CAREFULLY AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE



GENERAL WARNING



Never leave your child unattended – drowning hazard.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Keep assembly and installation instruction for future reference.

Additional Warning Only for US/CA

Read and Follow All Safety Information and Instructions.

Keep for future reference.

Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death to users, especially children.

WARNING

Prevent Drowning



Closely watch children who are in or near this pool. Children under 5 are at highest risk for drowning. Empty pool after use.

- Children, especially children younger than 5 years, are at high risk of drowning.
- Drowning occurs silently and quickly and can occur in as little as 2 in. (5cm) of water.
- Keep children in your direct sight, stay close, and actively supervise them when they are in or near this pool and when you are filling and emptying this pool.
- When searching for a missing child, check the pool first, even if child is thought to be in the house.
- Empty pool completely after each use and store the empty pool in such a way that it does not collect water from rain or any other source.

Drowning Risk:

- Keep unsupervised children from accessing the pool by installing fencing or other approved barrier around all sides of the pool. State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up the pool. Refer to the list of barrier recommendations and guidelines as described in CPSC Publication No.362.
- Do not leave toys inside pool when finished using, since toys and similar items might attract a child to the pool.
- Position furniture (for example, tables, chairs) away from pool and so that children cannot climb on it to gain access to the pool.
- After using the pool, remove water to a level of 1/2 in. (1cm) or less.

Diving Risk:

- Do not dive into the pool. Diving into shallow water can result in a broken neck, paralysis, or death.

Electrocution Risk:

- Keep all electrical lines, radios, speakers and other electrical appliances away from the pool.
- Do not place pool near or under overhead electrical lines.

First Aid:

- Keep a working phone and a list of emergency numbers near the pool.
- Become certified in cardiopulmonary resuscitation (CPR). In the event of an emergency, immediate use of CPR can make a life-saving difference.

Safety Barrier Guidelines for Residential Swimming Pool

Section 1: Outdoor swimming pool
An outdoor swimming pool, including an inground, aboveground, or onground pool, hot tub, or spa, should be provided with a barrier which complies with the following:

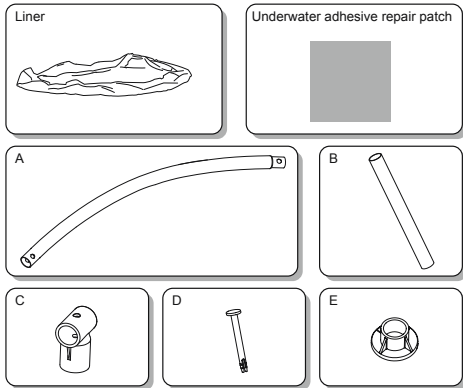
1. The top of the barrier should be at least 48 inches above grade measured on the side of the barrier which faces away from the swimming pool. The maximum vertical clearance between grade and the bottom of the barrier should be 4 inches measured on the side of the barrier which faces away from the swimming pool. Where the top of the pool structure is above grade, such as an aboveground pool, the barrier may be at ground level, such as the pool structure, or mounted on top of the pool structure. Where the barrier is mounted on top of the pool structure, the maximum vertical clearance between the top of the pool structure and the bottom of the barrier should be 4 inches.
2. Openings in the barrier should not allow passage of a 4-inch diameter sphere.
3. Solid barriers, which do not have openings, such as a masonry or stone wall, should not contain indentations or protrusions except for normal construction tolerances and tooled masonry joints.
4. Where the barrier is composed of horizontal and vertical members and the distance between the tops of the horizontal members is less than 45 inches, the horizontal members should be located on the swimming pool side of the fence. Spacing between vertical members should not exceed 1-3/4 inches in width. Where there are decorative cutouts, spacing within the cutouts should not exceed 1-3/4 inches in width.
5. Where the barrier is composed of horizontal and vertical members and the distance between the tops of the horizontal members is 45 inches or more, spacing between vertical members should not exceed 4 inches. Where there are decorative cutouts, spacing within the cutouts should not exceed 1-3/4 inches in width.
6. Maximum mesh size for chain link fences should not exceed 1-3/4 inch square unless the fence is provided with slats fastened at the top or the bottom which reduce the openings to no more than 1-3/4 inches.
7. Where the barrier is composed of diagonal members, such as a lattice fence, the maximum opening formed by the diagonal members should be no more than 1-3/4 inches.
8. Access gates to the pool should comply with Section 1, Paragraphs 1 through 7, and should be equipped to accommodate locking device. Pedestrian access gates should open outward, away from the pool, and should be self-closing and have a self-latching device. Gates other than pedestrian access gates should have a self-latching device. Where the release mechanism of the self-latching device is located less than 54 inches from the bottom of the gate, (a) the release mechanism should be located on the pool side of the gate at least 3 inches below the top of the gate and (b) the gate and barrier should have no opening greater than 1/2 inch within 18 inches of the release mechanism.

9. Where a wall of a dwelling serves as part of the barrier, one of the following should apply:
- All doors with direct access to the pool through that wall should be equipped with an alarm which produces an audible warning when the door and its screen, if present, are opened. The alarm should sound continuously for a minimum of 30 seconds within 7 seconds after the door is opened. Alarms should meet the requirements of UL2017 General-Purpose Signaling Devices and Systems, Section 777. The alarm should have a minimum sound pressure rating of 85 dBA at 10 feet and the sound of the alarm should be distinctive from other household sounds, such as smoke alarms, telephones, and door bells. The alarm should automatically reset under all conditions. The alarm should be equipped with manual means, such as touchpads or switches, to temporarily deactivate the alarm for a single opening of the door from either direction. Such deactivation should last for no more than 15 seconds. The deactivation touchpads or switches should be located at least 54 inches above the threshold of the door.
 - The pool should be equipped with a power safety cover which complies with ASTM F1346-91 listed below.
 - Other means of protection, such as self-closing doors with self-latching devices, are acceptable so long as the degree of protection afforded is not less than the protection afforded by (a) or (b) described above.
10. Where an aboveground pool structure is used as a barrier or where the barrier is mounted on top of the pool structure, and the means of access is a ladder or steps, then (a) the ladder to the pool or steps should be capable of being secured, locked or removed to prevent access, or (b) the ladder or steps should be surrounded by a barrier which meets Section I, Paragraphs 1 through 9. When the ladder or steps are secured, locked, or removed any opening created should not allow the passage of a 4-inch diameter sphere.

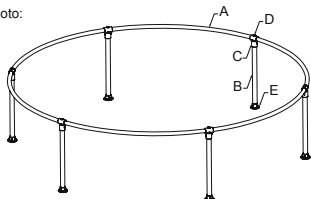
Section II: Barrier Locations

Barriers should be located so as to prohibit permanent structures, equipment or similar objects from being used to climb the barriers.

Parts:



Structure photo:



Drawings may not reflect actual product, not scaled to size.

Ref#	Description	Quantity
A	Top Rail	6
B	Vertical Pool Leg	6
C	Connector	6
D	Bolt	6
E	Footing	6

Preparation

A single-handed installation of a small swimming pool usually takes only 10 minutes. Recommendations regarding placement of the pool:

- It is essential for the pool to be set up on solid, leveled ground. If the pool is set up on uneven ground it can result in collapse and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property. Setting up on uneven ground will void the warranty and service claims.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand water pressure; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.

- Ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

Installation

Assembly can be completed without tools.

NOTE: It is important to assemble pool in the order shown below. Adult assembly required.

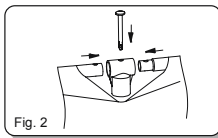


Fig. 2

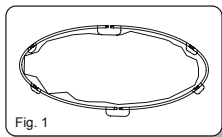


Fig. 1

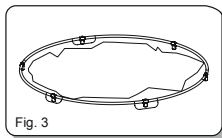


Fig. 3

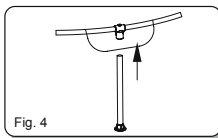


Fig. 4

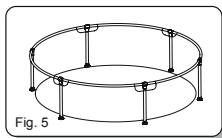


Fig. 5

- Take the pool and accessories out of the carton with care. Spread the pool out onto the selected site.
- Close the water valve.
- Insert all the Top Rails into the pole sleeve on the top of the pool. (Fig.1) Please see the structure photo for detailed directions.
- Insert both ends of Top Rails into the Connector. Then insert Bolt into the top of the Connector. (Fig.2) Repeat this procedure for remaining parts. (Fig.3)
- Note:** In each Connector, ensure both Top Rails are properly inserted.
- Attach all Footings to the bottom of the Vertical Pool Legs. Then insert the Vertical Pool Legs into the bottom of the Connectors. (Fig.4)
- Test frame to ensure all connections are secure before filling with water. (Fig.5)
- Add 1" (2 cm) of water into the pool to cover floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start at the center of the pool and work your way clockwise to the outside.
- Continue to fill the pool until it reaches the water fill line located on the pool's interior. Please kindly pay the utmost attention to not over fill the pool for security reasons.

Dismantling

- Open water valve on the bottom of the pool, water will drain automatically. (Check local regulations for drainage by-laws). Then dismantle pool frame to release water. Make sure you release most of the water within 20 minutes.

Note: Only adults should drain the pool!

- Air dry the pool.

ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

Repair

If your pool is damaged, use the provided repair patch.

- Clean area to be repaired.
- Carefully peel patch.
- Press patch over area to be repaired.
- Wait 30 minutes before inflation.

Pool Maintenance

Warning: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered here in, your health might be at risk, especially that of your children.

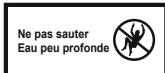
- Change the pool water frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful for the users.
- Please contact your local retailer for chemicals to treat water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.
- Proper maintenance can maximize your pool's lifespan.
- See packaging for water capacity.

Cleaning and Storage

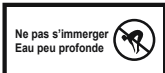
- After use, clean surfaces gently with a damp cloth.
- Note:** Never use solvents or other chemicals that may damage the product.
- Remove all accessories and spare parts of the pool, clean and dry them.
- Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent the pool from sticking together and fold the pool carefully. If pool is not completely dry, mould may develop, which will damage the pool liner.
- Store liner and accessories in a cool, dry place out of children's reach, with a moderate temperature between 5°C / 41°F and 38°C / 100°F.
- During rainy season, pool and accessories should be stored as instructed above.
- Improper draining of the pool might cause serious personal injury and/or damage to personal property.
- Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

MA PREMIERE FRAME POOL

MANUEL DE L'UTILISATEUR



Ne pas sauter
Eau peu profonde



Ne pas s'immerger
Eau peu profonde

Article	Pour des enfants âgés de
#56283	Plus de 2 ans

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

ATTENTION

- La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous ! Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres! Soyez prêt à y faire face!

- Surveillez et agissez:

- La surveillance des enfants doit être rapprochée et constante.
- Désignez un seul responsable de la sécurité.
- Renforcez la surveillance lorsqu'il y a plusieurs utilisateurs dans la pataouette.
- Mouillez nuque, bras et jambes avant d'entrer dans l'eau.
- Apprenez les gestes qui sauvent et surtout ceux spécifiques aux enfants.
- Interdisez le plongeon ou les sauts.
- Interdisez la course et les jeux vifs aux abords de la pataouette.
- Ne laissez pas de jouets à proximité et dans la pataouette qui n'est pas surveillée.
- Maintenez en permanence une eau limpide et saine.
- Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants.

- Prévoyez un téléphone accessible près du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez. Mais il ne remplace en aucun cas une surveillance rapprochée.

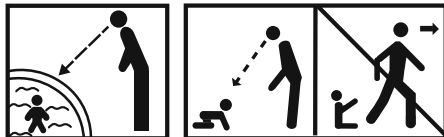
- En cas d'accident:

- Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement possible.
- Appelez immédiatement du secours et suivez les conseils qui vous seront donnés.
- Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes.

- Mémorisez et affichez près de la piscine les numéros de premiers secours:

- Pompiers (18 pour la France)
- SAMU (15 pour la France)
- Centre antipoison

A lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.



AVERTISSEMENT GÉNÉRAL



Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – Danger de noyade.

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataouette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne pas installer la pataouette sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jet il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataouette originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Conserver les instructions de montage et d'installation pour de futures références.

Avertissements supplémentaires, uniquement pour USA/CA

Lire et suivre toutes les informations et instructions de sécurité.

Conserver pour de futures références.

Le fait de ne pas suivre ces avertissements et ces instructions peut provoquer de graves blessures ou le décès d'utilisateurs, en particulier d'enfants.



AVERTISSEMENT

Évitez les noyades



Surveillez attentivement les enfants qui sont près de ou dans cette piscine! Les enfants de moins de 5 ans risquent davantage de se noyer! Videz la piscine après usage.

- Les enfants, en particulier les enfants de moins de 5 ans, sont à risque de noyade.
- Les noyades se produisent en silence et peuvent rapidement se produire même dans 5cm (2 pouces) d'eau.
- Vous devez toujours avoir directement sous les yeux les enfants. restez à proximité et surveillez-les quand ils sont dans la piscine ou à côté ainsi que quand vous rempissez ou videz la piscine.
- Si vous cherchez un enfant, contrôlez d'abord la piscine même si vous pensez que l'enfant se trouve dans la maison.
- Videz complètement la piscine après chaque utilisation et rangez-la de manière à ce qu'elle ne recueille pas l'eau de pluie ou provenant de toute autre source.

Risques de noyade :

- Empêchez aux enfants non surveillés d'accéder à la piscine en installant une clôture ou une autre barrière agréée tout au tour de la piscine. Les lois ou réglementations locales ou nationales pourraient prévoir l'usage de clôtures ou de barrières agréées. Contrôlez les lois ou réglementations locales ou nationales avant de monter la piscine. Faites référence à la liste des recommandations et des instructions sur les barrières, indiquée dans la Publication CPSC n° 362.
- Ne laissez pas de jouets dans la piscine quand vous la quittez car ces jouets pourraient attirer les enfants vers la piscine.
- Placez les meubles (par exemple, tables, chaises) loin de la piscine pour que les enfants ne puissent pas y grimper pour accéder à la piscine.
- Après l'utilisation de la piscine, enlevez l'eau jusqu'à un niveau de 1cm (1/2 pouce) ou moins.

Plongée à risque:

- Ne plongez pas dans la piscine. Le fait de plonger dans une eau peu profonde peut causer des fractures du cou, des paralysies ou même la mort.

Risque d'électrocution:

- Placez les lignes électriques, les radios, les haut-parleurs et tout autre appareil électrique loin de la piscine.
- Ne placez pas la piscine à proximité ou sous des lignes électriques aériennes.

Premiers secours:

- Conservez un téléphone fonctionnant et une liste de numéros d'urgence près de la piscine.
- Apprenez la réanimation cardio-respiratoire (CPR). En cas d'urgence, l'usage immédiat de la réanimation cardio-respiratoire peut sauver une vie.

Barrières de sécurité pour les piscines résidentielles

Section I: Piscine à l'extérieur

Une piscine à l'extérieur, y compris une piscine creusée, hors sol ou semi-creusée, un bain chaud ou un spa, doivent être équipés d'une barrière conforme aux points suivants:

1. Le sommet de la barrière doit être à au moins 48 pouces (1,20 m environ) du niveau du sol, la mesure étant effectuée sur le côté de la barrière tournée vers l'extérieur. La distance verticale maximale entre le niveau du sol et le bas de la barrière doit être de 4 pouces (10 cm), la mesure étant effectuée sur le côté de la barrière tournée vers l'extérieur. Quand le sommet de la structure de la piscine est au-dessus du niveau du sol, comme pour une piscine hors sol, la barrière doit être au niveau du sol, comme la structure de la piscine, ou bien montée au sommet de la structure. Quand la barrière est sous le sommet de la structure de la piscine, la distance verticale maximale entre le sommet de la structure et le bas de la barrière doit être de 4 pouces (10cm).
2. Les ouvertures dans la barrière doivent empêcher le passage d'une sphère de 10cm (4 pouces) de diamètre.
3. Les barrières pleines, sans ouvertures, comme une paroi en pierre ou en maçonnerie, ne doivent pas présenter d'indentations ou de saillies, sauf dans les tolérances normales de construction et pour les joints de maçonnerie.
4. Quand la barrière est composée d'éléments horizontaux et verticaux, et la distance entre le sommet des éléments horizontaux est inférieure à 45 pouces (1,14m), les éléments horizontaux doivent être placés sur la clôture du côté de la piscine. L'espace entre les éléments verticaux ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces (4cm) de largeur. En cas de présence de silhouettes de décoration, l'espace entre les silhouettes ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces (4cm) de largeur.
5. Quand la barrière est composée d'éléments horizontaux et verticaux, et la distance entre le sommet des éléments horizontaux est de 45 pouces (1,14m) ou plus, l'espace entre les éléments verticaux ne doit pas dépasser 4 pouces (10cm). En cas de présence de silhouettes de décoration, l'espace entre les silhouettes ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces (4cm) de largeur.
6. La dimension maximale des treillis pour les clôtures à mailles losangées ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces carrés (4cm), à moins que la clôture ne soit équipée de traverses au sommet ou au bas qui réduisent les ouvertures à moins de 1-3/4 pouces (4cm).
7. Quand la barrière est composée d'élément en diagonale, comme une clôture en lattis, l'ouverture maximale formée par les éléments en diagonale ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces.
8. Les portes d'entrée à la piscine doivent être conformes à la Section I, Paragraphes 1 à 7, et doivent être équipées de systèmes de fermeture. Les portes d'accès doivent s'ouvrir vers l'extérieur, loin de la piscine et doivent être à ferme-porte et avoir un système à auto-déclenchement. Les autres portes doivent avoir un système à auto-déclenchement. Si le mécanisme de relâchement du système à auto-déclenchement est placé à moins de 54 pouces (1,37m) du bas de la porte: (a) le mécanisme de relâchement doit être placé sur la porte du côté de la piscine à au moins 3 pouces (7cm) du sommet de la porte et (b) la porte et la barrière ne doivent pas avoir d'ouvertures de 1/2 pouce (1,5cm) à 18 pouces (45cm) du mécanisme de relâchement.

9. Si un mur de l'habitation fait partie de la barrière, il faut appliquer un des points suivants:

- Toutes les portes de ce mur avec un accès direct à la piscine doivent être équipées d'une alarme qui produit un avertissement sonore audible quand la porte, et la porte-écran si elle est présente, sont ouvertes. L'alarme doit sonner de manière continue pendant un minimum de 30 secondes dans les 7 secondes qui suivent l'ouverture de la porte. Les alarmes doivent être conformes aux conditions du "General-Purpose Signaling Devices and Systems" UL2017, Section 77. L'alarme doit avoir un niveau sonore minimum de 85 dBA à 10 pieds (3m) et le son de l'alarme doit se distinguer des autres sons de l'habitation, comme le détecteur de fumée, les téléphones et les sonnettes. L'alarme doit automatiquement se réarmer dans toutes les conditions. L'alarme doit être équipée d'un système manuel, comme un clavier ou un interrupteur, pour être temporairement désactivée pour une unique ouverture de la porte dans les deux directions. Cette désactivation ne doit pas durer plus de 15 secondes. Le clavier ou l'interrupteur de désactivation doit être placé à au moins 54 pouces (1.37m) au-dessus du seuil de la porte.
- La piscine doit être équipée d'une bâche de sécurité conforme à la norme ASTM F1346-91 dont ci-dessous.
- Tout autre système de protection, comme des portes à ferme-porte à autodéclenchement, est acceptable tant que le niveau de protection fourni n'est pas inférieur à la protection fournie par les points (a) ou (b) décrits ci-dessus.

10. Si une piscine hors sol est utilisée comme barrière ou si la barrière est montée au sommet de la structure de la piscine, et si l'accès est une échelle ou des marches, (a) l'échelle de la piscine ou les marches doivent pouvoir être sécurisées, verrouillées ou enlevées pour éviter l'accès, ou (b) l'échelle ou les marches doivent être entourées d'une clôture conforme à la Section I, Paragraphes 1 à 9. Quand l'échelle ou les marches sont sécurisées, verrouillées ou enlevées, toute ouverture ne doit pas permettre le passage à une sphère d'un diamètre de 4 pouces (10cm).

Section II: Emplacement de la barrière

Les barrières doivent être placées de manière à empêcher que des structures permanentes, des appareils ou tout objet semblable ne puissent être utilisés pour enjamber la barrière.

Pièces:

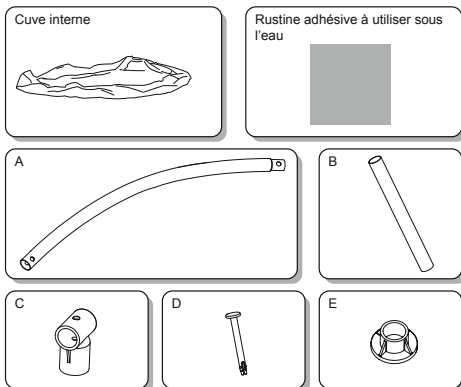
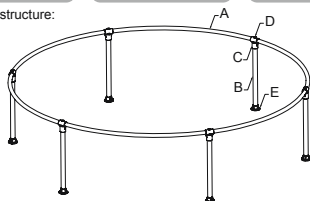


Photo de la structure:



Les dessins pourraient ne pas refléter le produit actuel, ils ne sont pas à l'échelle.

Réf#	Description	Quantité
A	Traverse supérieure	6
B	Montant vertical de la piscine	6
C	Raccord	6
D	Boulon	6
E	Socle	6

Préparation

Une installation d'une seule main d'une petite piscine ne prend habituellement que 10 minutes.

Recommandations concernant l'emplacement de la piscine:

- Il est essentiel d'installer la piscine sur un sol résistant et plan. Si vous installez la piscine sur un sol irrégulier cela peut provoquer un effondrement et une inondation, pouvant entraîner des blessures graves et/ou des dégâts matériels. Le montage sur un sol non uniforme annule la garantie et les conditions d'assistance.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment résistant pour supporter la

pression de l'eau; la boue, le sable, la terre meuble ou friable ne sont pas adaptés.

- Il faut libérer le sol de tous les objets et débris, y compris les pierres et les petites branches.

- Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôturage, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.

Installation

Le montage peut être effectué sans outils.

REMARQUE: Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous. Le montage doit être effectué par un adulte.

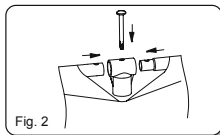


Fig. 2

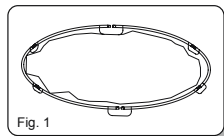


Fig. 1

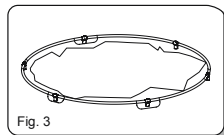


Fig. 3

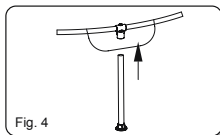


Fig. 4

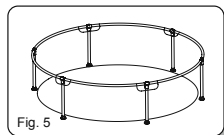


Fig. 5

- Sortez la piscine et les accessoires du carton en faisant bien attention. Étalez la piscine sur le site choisi.
- Fermez la vanne d'eau.
- Insérez tous les rails supérieurs dans le manchon du poteau en haut de la piscine. (Fig. 1) Reportez-vous à la photo de la structure pour des indications détaillées.
- Introduisez les deux extrémités des rails supérieurs dans le raccord. Puis insérez le boulon en haut du raccord. (Fig. 2) Répétez cette procédure pour les parties restantes. (Fig. 3)
- Attention:** Au niveau de chaque raccord vérifiez que les rails supérieurs soient correctement insérés.
- Fixez tous les pieds au bas des montants verticaux de la piscine. Puis insérez les montants verticaux de la piscine dans le bas des raccords. (Fig. 4)
- Testez la structure pour vérifier que les raccords sont sécurisés avant de remplir la piscine d'eau. (Fig. 5)
- Ajoutez 1" (2 cm) d'eau dans la piscine pour couvrir le fond. Une fois que le fond de la piscine est légèrement recouvert, lissez délicatement tous les plis. Commencez au centre de la piscine et effectuez l'opération vers l'extérieur dans les sens des aiguilles d'une montre.
- Continuez à remplir la piscine jusqu'à ce que l'eau atteigne la ligne de remplissage située à l'intérieur de la piscine. Faites extrêmement attention à ne pas trop remplir la piscine pour des raisons de sécurité.

Démontage

1. Ouvrez la soupape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Puis démontez la structure de la piscine pour vider l'eau. Assurez-vous d'avoir vidé la plus grande partie de l'eau en moins de 20 minutes.

Remarque: Seuls les adultes sont autorisés à vider la piscine !

2. Séchez la piscine.

ATTENTION: Ne laissez pas la piscine vide dehors.

Réparation

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.

- Nettoyez la zone à réparer.
- Découlez soigneusement la rustine.
- Appuyez la rustine sur la zone à réparer.
- Attendez 30 minutes avant de gonfler.

Entretien de la Piscine

Attention: Si vous ne respectez pas ces consignes d'entretien, vous mettez en danger votre santé, et en particulier celle de vos enfants.

- Changez souvent l'eau de la piscine (surtout quand il fait chaud) ou quand vous remarquez qu'elle est contaminée, car l'eau sale est nocive pour les utilisateurs.
- Veillez contacter le distributeur le plus proche pour les produits chimiques servant à traiter l'eau de votre piscine. Suivez attentivement les instructions du producteur de produits chimiques.
- Un entretien correct peut optimiser la durée de vie de votre piscine.
- La capacité d'eau est reportée sur l'emballage.

Nettoyage et Rangement

1. Après l'utilisation nettoyez délicatement les surfaces avec un chiffon humide.

Remarque: N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

- Enlevez tous les accessoires et toutes les pièces détachées de la piscine, nettoyez-les et séchez-les.
- Une fois que la piscine est entièrement sèche, saupoudrez de talc afin d'éviter que la piscine colle et pliez-la soigneusement. Si la piscine n'est pas entièrement sèche, de la moisissure peut se former et endommager la bâche de la piscine.
- Rangez le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5°C / 41°F et 38°C / 100°F.
- Pendant la saison des pluies, il faut ranger la piscine et ses accessoires comme cela est indiqué plus haut.
- Une vidange incorrecte de la piscine peut provoquer des blessures graves et/ou des dégâts matériels.
- Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.

„MY FIRST FRAME POOL“ BENUTZERHANDBUCH

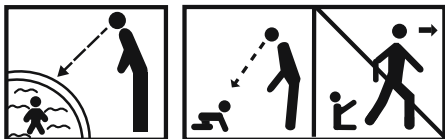


Artikel	Für Kinder im Alter von
#56283	Über 2 Jahren

Bezieht sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen bzw. auf die Artikelnummer. Die Hinweise auf der Verpackung sind sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

ACHTUNG

- Die Sicherheit Ihres Kindes ist allein von Ihnen abhängig! Kinder unter 5 Jahren sind der größten Gefahr ausgesetzt. Denken Sie daran, Unfälle passieren nicht nur anderen! Seien Sie darauf vorbereitet!
 - **Beaufsichtigen Sie und ergreifen Sie Maßnahmen:**
 - Kinder sind ständig aus der Nähe zu überwachen.
 - Beauftragen Sie mindestens eine Person, die Verantwortung für die Sicherheit zu tragen.
 - Erhöhen Sie die Aufsicht, wenn sich mehrere Personen im Swimming-Pool befinden.
 - Machen Sie Ihren Hals, Ihre Arme und Beine nass, bevor Sie in den Pool steigen.
 - Lernen Sie notwendige Rettungsaktionen, insbesondere solche, die der Rettung von Kindern dienen.
 - Springen und Tauchen verboten.
 - Rennen und Spielen in Swimming-Pool-Nähe verboten.
 - Lassen Sie kein Spielzeug in einem unbeaufsichtigten Swimming-Pool oder in dessen Nähe.
 - Halten Sie das Poolwasser immer sauber.
 - Bewahren Sie die Produkte zur Wasseraufbereitung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Halten Sie ein wasserbeständiges, schnurloses Telefon in Poolnähe bereit, damit Kinder nie unbeaufsichtigt bleiben, wenn Sie mit jmd. telefonieren.
 - **Bei einem Unfall:**
 - Halten Sie alle Kinder sofort aus dem Wasser.
 - Verständigen Sie den Notdienst und befolgen Sie dessen Anweisungen/ Ratschläge.
 - Ersetzen Sie nasse Kleidung durch trockene.
 - **Bringen Sie ein Memo mit den Notrufnummern in Poolnähe an und prägen Sie sich diese ein:**
 - Feuerwehr: (112 für Deutschland)
 - Rettungsdienst Notarzt: (112 für Deutschland)
 - Giftinformationszentrum
- DIESE ANWEISUNGEN BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**



ALLGEMEINE WARNHINWEISE



Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt — Gefahr durch Ertrinken.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im freien verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Planschbecken darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufgebaut werden.
- Das Produkt auf einer ebenen Fläche und mindestens 2m fern von Gebäuden oder Hindernissen, wie Umzäunungen, Garagen, Häuser, Überhänge, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen aufstellen.
- Empfohlen wird, beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne stehen.
- Modifikationen am Original-Planschbecken durch den Benutzer (zum Beispiel das Anbringen von Zubehör) müssen entsprechend der Herstelleranweisungen erfolgen.
- Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Bauteile:

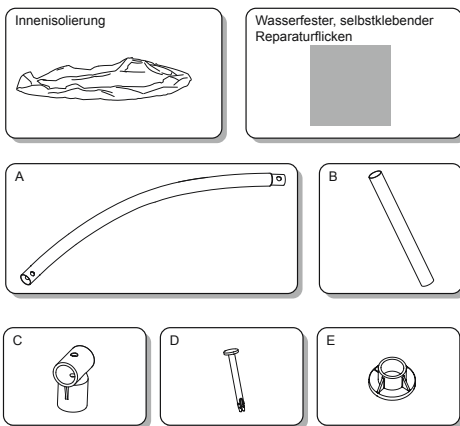
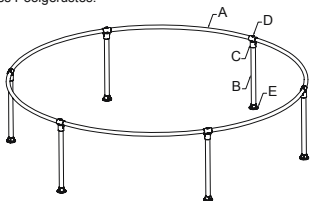


Abbildung des Poolgerüsts:



Die Zeichnungen sind nicht maßstabsgerecht und können vom eigentlichen Produkt abweichen.

Pos.-Nr.	Beschreibung	Stückzahl
A	Obere Rahmenstangen	6
B	Senkrechter Poolfuß	6
C	Verbinder	6
D	Bolzen	6
E	Stützfußuntersatz	6

Vorbereitung

Der selbstständige Aufbau eines kleinen Swimmingpools erfordert üblicherweise nur 10 Minuten Zeit. Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:

- Es ist notwendig, den Pool auf einem stabilen und ebenen Untergrund aufzubauen. Wird der Pool auf einem unebenen Untergrund aufgebaut, kann dies zum Einsturz und zu Überschwemmungen führen. Es besteht die Gefahr von ernsthaften Personen- und/oder Sachschäden. Mit dem Aufstellen auf unebenem Boden erlischt die Garantie und der Schadensersatzanspruch.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der gewählte Untergrund muss stabil genug sein, dem Gewicht des Wassers standzuhalten; Schlamm, Sand, weicher / lockerer Erdboden oder Teer sind nicht geeignet.
- Der Untergrund muss frei von jeglichen Objekten und Schmutz sein, hierzu zählen auch Steine und Zweige.
- Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich der Einzäunung, Abspernung, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen, und sorgen Sie dafür, dass alle Gesetze eingehalten werden.

Aufbau

Die Montage kann ohne Werkzeug erfolgen.

HINWEIS: Es ist wichtig, den Pool in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge zusammenzubauen. Montage nur durch Erwachsene.

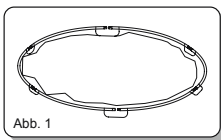


Abb. 1

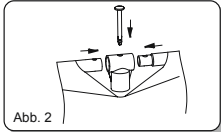


Abb. 2

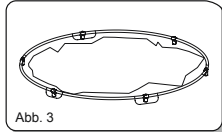


Abb. 3

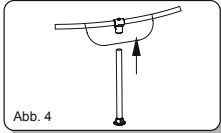


Abb. 4

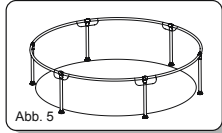


Abb. 5

- Nehmen Sie den Pool und das Zubehör vorsichtig aus dem Karton. Breiten Sie den Pool an der gewählten Stelle aus.
 - Schließen Sie das Wasserventil.
 - Schieben Sie alle oberen Schienen in die Stangenkanäle an der Oberseite des Pools. (Abb. 1) Bitte beachten Sie die Darstellung für detaillierte Informationen.
 - Schieben Sie beide Enden der oberen Schienen in den Verbinder. Setzen Sie nun den Bolzen von oben in den Verbinder ein. (Abb. 2) Wiederholen Sie dieses Vorgehen für die restlichen Teile. (Abb. 3)
- Hinweis:** Vergewissern Sie sich, dass beide oberen Schienen an jedem Verbinder korrekt eingesetzt sind.
- Bringen Sie alle Ständerfüße an den Unterseiten der senkrechten Poolbeine an. Verbinden Sie alle senkrechten Poolbeine mit der Unterseite der Verbinder. (Abb. 4)
 - Prüfen Sie den Rahmen und vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungen korrekt montiert sind, bevor Sie den Pool mit Wasser befüllen. (Abb. 5)
 - Füllen Sie den Pool bis zu einer Höhe von 1" (2 cm) mit Wasser, um den Boden zu bedecken. Nachdem der Boden des Pools leicht bedeckt ist, streichen Sie vorsichtig alle Falten aus. Beginnen Sie in der Mitte des Pools und arbeiten Sie sich im Uhrzeigersinn zur Außenseite vor.
 - Setzen Sie den Pool an den Stellen fort, bis der Wasserstand die Markierungslinie im Inneren des Pools erreicht hat. Bitte achten Sie aus Sicherheitsgründen sorgfältig darauf, den Pool nicht zu überfüllen.

Abbau

- Öffnen Sie das Abflussventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz). Demontieren Sie anschließend den Poolrahmen, um das Wasser abzulassen. Stellen Sie sicher, dass der größte Teil des Wassers innerhalb von 20 Minuten abgelassen wird.

Hinweis: Nur Erwachsene dürfen das Wasser aus dem Pool ablassen.

- Lassen Sie den Pool an der Luft trocknen.

ACHTUNG: Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

Reparatur

Verwenden Sie den Reparaturflicken, wenn Ihr Pool beschädigt ist.

- Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
- Ziehen Sie den Flicker vorsichtig ab.
- Drücken Sie den Flicker auf den zu reparierenden Bereich.
- Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

Wartung des Pools

Achtung: Wenn Sie die hier ausgeführten Wartungsanweisungen nicht beachten, kann dies zu ernststen Gesundheitsgefahren führen, besonders für Ihre Kinder.

- Wechseln Sie häufig das Poolwasser, besonders bei warmem Wetter oder bei merklicher Verunreinigung, unsauberes Wasser ist schädlich für die Benutzer.
- Bitte kontaktieren Sie Ihren lokalen Chemikalienhändler, um das Wasser in Ihrem Pool zu behandeln. Halten Sie sich streng an die Anweisungen des Chemikalienherstellers.
- Ordnungsgemäße Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools verlängern.
- Wasserkapazität, siehe Angaben auf der Verpackung.

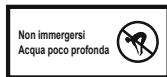
Reinigung und Lagerung

- Reinigen Sie nach dem Benutzen die Oberflächen mit einem feuchten Tuch.

Hinweis: Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.

- Entfernen Sie sämtliches Zubehör und alle Ersatzteile vom Pool und trocknen Sie diese.
- Ist der Pool vollständig getrocknet, bestäuben Sie ihn mit Talkumpuder, um ein Zusammenhaften zu vermeiden, und falten Sie den Pool vorsichtig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig getrocknet, kann sich Schimmel bilden, der die Innenverkleidung des Pools beschädigt.
- Die Poolausrüstung und das Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort mit gemäßigter Temperatur zwischen 5°C / 41°F und 38°C / 100°F sowie für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Während der Regenzeit müssen der Pool sowie alle Zubehörtteile wie oben ausgeführt gelagert werden.
- Eine unsachgemäße Entleeren des Pools kann zu ernststen Personen- und/oder Sachschäden führen.
- Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

LA MIA PRIMA PISCINA FRAME POOL MANUALE D'USO



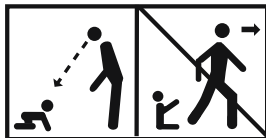
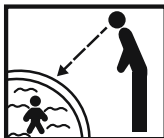
Articolo	Per bambini di età
#56283	Superiore a 2 anni

Vedere il nome dell'articolo o il codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente le istruzioni presenti sulla confezione, che deve essere conservata per riferimento futuro.

AVVERTENZA

- La sicurezza dei bambini dipende unicamente da te! I bambini di età inferiore ai 5 anni sono maggiormente esposti ai rischi. Gli incidenti non succedono solo agli altri. Occorre essere sempre pronti a reagire!
- **Supervisione e azioni da intraprendere:**
 - Controllare attentamente e continuamente i bambini.
 - Scegliere almeno una persona responsabile per la sicurezza.
 - Garantire una maggiore supervisione nel caso in cui la piscina venga utilizzata da più persone.
 - Bagnarsi il collo, le braccia e le gambe prima di entrare in piscina.
 - Imparare le operazioni di primo soccorso, specialmente quelle relative al salvataggio di bambini.
 - Non tuffarsi in piscina e non saltare al suo interno.
 - Evitare di correre o giocare attorno alla piscina.
 - Non lasciare giocattoli all'interno o nelle vicinanze di una piscina non controllata.
 - Tenere l'acqua della piscina sempre pulita.
 - Tenere i prodotti utilizzati per il trattamento dell'acqua lontano dalla portata dei bambini.
- Tenere nelle vicinanze della piscina un telefono cordless impermeabile in modo da non lasciare i bambini senza supervisione per rispondere alle chiamate.
- **In caso di incidente:**
 - Fare uscire immediatamente i bambini dall'acqua.
 - Chiamare il pronto intervento e seguire le istruzioni/raccomandazioni fornite.
 - Togliere i vestiti bagnati e indossare indumenti asciutti.

- **Memorizzare i numeri di emergenza e tenerli sempre nelle vicinanze della piscina:**
 - Vigili del fuoco: 112
 - Emergenza sanitaria: 112
 - Centro antiveneni
- LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARE IL MANUALE PER RIFERIMENTO FUTURO.**



AVVERTENZA GENERALE



Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza - pericolo di annegamento.

- Solo per uso domestico.
- Solo per ambienti esterni.
- I bambini possono annegare in quantità d'acqua molto piccole. Svuotare la piscina quando non in uso.
- Non installare la piscinetta su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- È consigliabile posizionare la piscina sottotelo.
- Le modifiche apportate dal cliente alla piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) devono essere effettuate attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Conservare le istruzioni di montaggio e installazione come riferimento futuro.

Componenti:

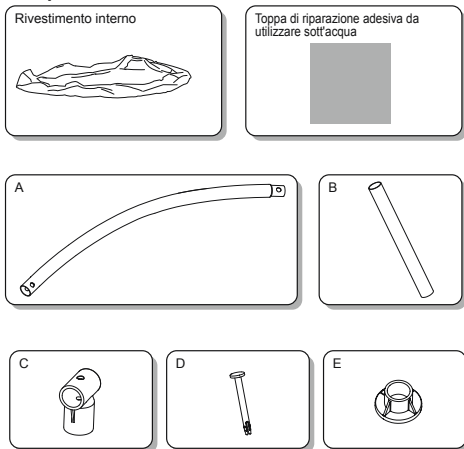
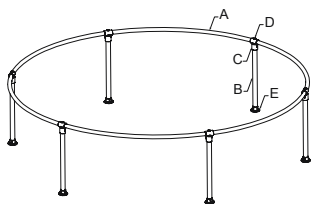


Immagine della struttura:



Le immagini dei componenti sono puramente esemplificative; il disegno non è in scala.

Rif.	Descrizione	Quantità
A	Barra superiore	6
B	Sostegno verticale	6
C	Connettore	6
D	Bullone	6
E	Piedino	6

Preparazione

Per montare una piccola piscina una sola persona impiega circa 10 minuti.

Suggerimenti per il posizionamento della piscina:

- È essenziale collocare la piscina su un sottofondo resistente e livellato. Se la piscina viene collocata su un sottofondo disomogeneo, potrebbe cedere e l'acqua potrebbe uscire, causando gravi lesioni personali e/o danni a beni e oggetti. Questo comporta l'annullamento della garanzia e del servizio di assistenza clienti.
- Non installare la piscina su viali, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. Il sottofondo deve essere abbastanza resistente da sostenere la pressione dell'acqua; sottofondi fangosi, sabbiosi, cedevoli, troppo morbidi o asfaltati non sono adatti.
- Il sottofondo deve essere privo di oggetti e detriti (ad es. sassi o rametti).
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.

Installazione

Il montaggio può essere eseguito senza utilizzare utensili.

NOTA: Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

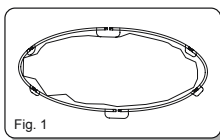


Fig. 1

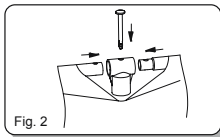


Fig. 2

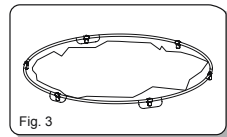


Fig. 3

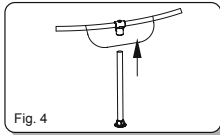


Fig. 4

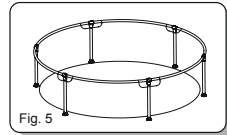


Fig. 5

- Estrarre con attenzione la piscina e gli accessori dalla confezione. Stendere la piscina sul luogo dove deve essere collocata.
- Chiudere la valvola dell'acqua.
- Inserire tutte le guide superiori nel manico ad asta collocato sulla parte superiore della piscina (Fig. 1). Per le istruzioni dettagliate, controllare le foto della struttura.
- Inserire entrambe le estremità delle guide superiori nel connettore. Inserire il bullone nella parte superiore del connettore (Fig. 2). Ripetere questa procedura per i componenti rimanenti (Fig. 3).
- ATTENTION:** Inserire correttamente entrambe le guide superiori in corrispondenza di ogni connettore.
- Collegare tutti i poggiatesti alla parte inferiore dei supporti verticali della piscina. Inserire i supporti verticali nella parte inferiore dei connettori (Fig. 4).
- Prima di riempire d'acqua la piscina, controllare la struttura per accertarsi che tutte le connessioni siano salde (Fig. 5).
- Riempire la piscina con 1-2 cm d'acqua in modo da coprire il pavimento. Quando il pavimento della piscina è coperto, lisciare tutte le pieghe. Cominciare dal centro della piscina e procedere in senso orario verso l'esterno.
- Continuare a riempire la piscina fino a quando il livello dell'acqua raggiunge la linea collocata sulla parte interna della piscina. Per motivi di sicurezza, l'acqua non deve mai superare il livello indicato.

Démontage

- Ouvrez le soupape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Smontare, quindi, la struttura della piscina per far fuoriuscire l'acqua. Entro 20 minuti deve essere fuoriuscita la maggior parte dell'acqua.

REMARQUE: la piscina deve essere svuotata solo da un adulto.

- Lasciare asciugare all'aria la piscina.

ATTENTION: Ne laissez pas la piscine vide dehors.

Réparation

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.

- Pulire l'area da riparare.
- Staccare attentamente la topa.
- Premere la topa sull'area da riparare.
- Attendere 30 minuti prima del gonfiaggio.

Entretien de la Piscine

- Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.
- Avvertenza:** Attenersi scrupolosamente alle presenti istruzioni relative alla manutenzione per scongiurare lesioni personali, specialmente per i bambini.
- Sostituire l'acqua della piscina frequentemente (specialmente se fa caldo) o se si sporca o si inquina, perché potrebbe diventare nociva.
 - Per il trattamento dell'acqua della piscina, rivolgersi al rivenditore di sostanze chimiche locali. Attenersi scrupolosamente alle istruzioni fornite dal produttore della sostanza chimica.
 - Se la manutenzione è corretta, la piscina dura molto a lungo.
 - La capacità d'acqua è riportata sull'emballage.

Nettoyage et Rangement

- Dopo l'uso, pulire delicatamente le superfici con un panno umido.
- Remarque:** N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.
- Smontare tutti gli accessori e i componenti della piscina: pulirli e asciugarli.
- Quando la piscina è completamente asciutta, spargere polvere di talco per evitare che le pareti della piscina si appiccichino tra loro, quindi ripiegare attentamente. Se la piscina non è completamente asciutta, potrebbe ammuffirsi e il rivestimento della piscina potrebbe danneggiarsi.
- Rangez le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5°C / 41°F et 38°C / 100°F.
- Durante la stagione invernale, la piscina e i relativi accessori devono essere conservati attenendosi alle istruzioni sopra fornite.
- Se la piscina non viene svuotata correttamente, potrebbero verificarsi gravi lesioni personali e/o danni a oggetti e beni.
- Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.

MIJN EERSTE FRAME POOL HANDLEIDING



Item	Voor kinderen leeftijd
#56283	Ouder dan 2 jaar

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking.
De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

WAARSCHUWING

- De veiligheid van uw kinderen is in uw handen! Kinderen jonger dan 5 jaar lopen het grootste gevaar. Vergeet niet dat ongelukken niet alleen aan anderen overkomen! Wees klaar om te reageren!

- Superviseer en onderneem actie:

- Supervisie van kinderen moet ban dichtbij gebeuren en constant zijn.
- Minstens een persoon moet instaan voor de veiligheid.
- Verhoog de supervisie indien er meer personen in het zwembad aanwezig zijn.
- Maak de armen en benen nat vooraleer het zwembad te betreden.
- Leer de nodige reddingsoperaties, vooral ten opzichte van kinderen.
- Verbied duiken en springen.
- Verbied rennen en spelen rond het zwembad.
- Laat geen speelgoed achter in of naast een onbewaakt zwembad.
- Houd het zwembadwater altijd schoon.
- Bewaar de producten voor de waterbehandeling buiten het bereik van kinderen.

- Houd een draadloze waterbestendige telefoon in de buurt van het zwembad om te vermijden dat de kinderen onbewaakt achtergelaten worden wanneer de telefoon rinkelt en u moet antwoorden.

- In geval van een ongeluk:

- Laat alle kinderen onmiddellijk uit het water komen.
- Bel de hulpdiensten en volg hun instructies/advies op.
- Vervang natte kleding door droge.

- Memoriseer de noodoproepnummers en houd ze in de buurt van het zwembad:

- Brandweer: 112
- SAMU (Medische Nooddienst): 112
- Antigifcentrum

LEES AANDACHTIG EN BEWAAR DE INSTRUCTIES VOOR LATERE RAADPLEGING.



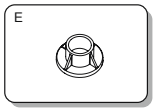
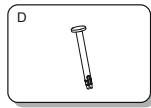
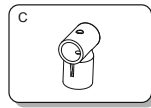
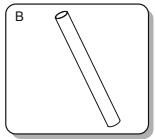
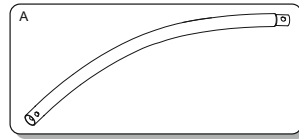
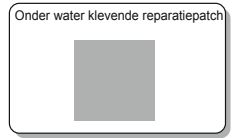
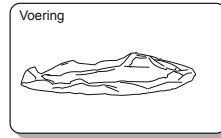
ALGEMENE WAARSCHUWING



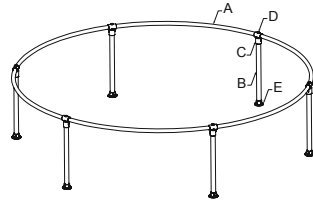
Laat je kind nooit zonder toezicht. – verdrinkinggevaar.

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Enkel voor gebruik buitenshuis.
- Kinderen kunnen in kleine hoeveelheden verdrinken. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is raadzaam tijdens het spel de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het origineel kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Bewaar de instructies voor de assemblage en installatie voor latere raadplegingen.

Onderdelen:



Structuur foto:



De tekening komt mogelijk niet overeen met het eigenlijke product, niet op schaal.

Réff	Beschrijving	Hoeveelheid
A	Bovenste rail	6
B	Verticale Pool Zwembad	6
C	Connector	6
D	Bout	6
E	Voetjes	6

Vorbereiding

Het met één persoon installeren van een klein zwembad neemt gebruikelijk 10 minuten in beslag. Aanbevelingen voor de plaatsing van het zwembad:

- Het is belangrijk dat het zwembad op een stevige, vlakke ondergrond wordt opgesteld. Als het zwembad op een oneffen ondergrond wordt opgesteld kan het instorten en overstromen, wat tot zware verwondingen en/of materiële schade kan leiden. Bij een opstelling op een oneffen ondergrond zal de garantie vervallen.
- Niet opstellen op een oprit, dek, platform, grind of asfalt. De ondergrond moet stevig genoeg zijn om de waterdruk aan te kunnen; modder, zand, zachte / losse aarde of asfalt zijn niet geschikt.
- De ondergrond moet vrijgemaakt worden van rommel en vuil, inclusief stenen/steentjes en takken.
- Raadpleeg de lokale overheden voor de wetgeving inzake omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvoorzieningen en respecteer die.

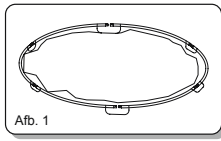
Installatie

De assemblage kan voltooid worden zonder gereedschap.

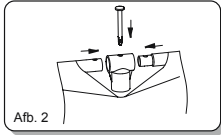
OPM.: Het is belangrijk het zwembad te assembleren in de hierna vermelde volgorde. Moet door een volwassene gemonteerd worden.

MI PRIMERA PISCINA FRAME POOL

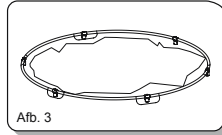
MANUAL DE INSTRUCCIONES



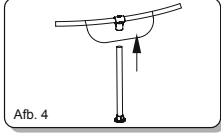
Afb. 1



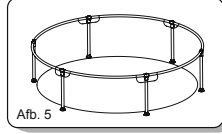
Afb. 2



Afb. 3



Afb. 4



Afb. 5

- Haal het zwembad en de accessoires voorzichtig uit de doos. Leg het zwembad op de daarvoor bestemde plek.
 - Sluit de waterklep.
 - Steek alle Bovenste Rails in de huls aan de bovenkant van het zwembad. (Afb.1) Raadpleeg de structuurfoto voor nadere aanwijzingen.
 - Steek beide uiteinden van de Bovenste Rails in de Connector. Steek vervolgens de Bout in de bovenkant van de Connector. (Afb.2) Herhaal deze procedure voor de overgebleven onderdelen. (Afb.3)
- OPGELET:** Zorg ervoor dat in elke Connector beide Bovenste Rails naar binnen zijn ingebracht.
- Bevestig alle Fundamenten aan de onderkant van de Verticale Zwembadpoten. Steek vervolgens de Verticale Zwembadpoten in de onderkant van de Connectors. (Afb.4)
 - Test het frame om te controleren of alle verbindingen veilig zijn voordat met water wordt gevuld. (Afb.5)
 - Vul het zwembad met 2 cm water zodat de bodem bedekt is. Zodra de bodem van het zwembad enigermate bedekt is strijkt u voorzichtig alle plooien glad. Begin in het midden van het zwembad en werk met de klok mee naar de buitenkant toe.
 - Blijf het zwembad vullen tot het water de watervullijn bereikt heeft die aan de binnenkant van het zwembad is aangegeven. Zorg er om veiligheidsredenen vooral voor dat het zwembad niet te vol raakt.

Dismantling

- Open het waterventiel op de bodem van het zwembad; het water zal automatisch weglopen. (controleer de lokale regelgeving voor een correcte afzapping). Demonteer vervolgens het zwembadframe om het water eruit te laten. Zorg ervoor dat het meeste water er binnen 20 minuten uit is.

OPM: Alleen volwassenen mogen het zwembad legen!

- Laat het zwembad aan de lucht drogen.
- OPGELET:** Laat het lege zwembad niet buiten.

Reparatie

Indien het zwembad beschadigd is, gebruik dan de reparatiepatch.

- Reinig het te repareren gebied.
- Pel de patch zorgvuldig.
- Druk de patch op het te repareren gebied.
- Wacht 30 minuten voor wordt opgeblazen.

Onderhoud Zwembad

Waarschuwing: Uw gezondheid en in het bijzonder de gezondheid van uw kinderen loopt gevaar als u zich niet aan de hierin vermelde onderhoudsrichtlijnen houdt.

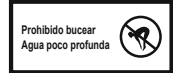
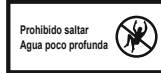
- Vervang het zwembadwater regelmatig (vooral bij warm weer) of als het duidelijk verontreinigd is, vies water is schadelijk voor de gebruikers.
- Raadpleeg uw plaatselijke winkelier over de chemicaliën waarmee u uw zwembad kunt behandelen. Volg de instructies van de chemicaliënfabrikant.
- Juist onderhoud kan de levensduur van uw zwembad optimaliseren.
- Zie de verpakking voor de waterinhoud.

Reiniging en Opslag

1. Maak na gebruik de oppervlakken schoon met een vochtige doek.

OPM.: Gebruik nooit oplosmiddelen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.

- Verwijder alle accessoires en reserveonderdelen van het zwembad, maak ze schoon en droog ze.
- Zodra het zwembad volledig droog is, strooit u er talkpoeder over om te voorkomen dat het zwembad aan elkaar plakt, vouw het daarna zorgvuldig op. Als het zwembad niet goed droog is kan zich schimmel ontwikkelen, wat de voering van het zwembad beschadigt.
- Bewaar de voering en de accessoires op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen, bij een gemiddelde temperatuur tussen 5°C / 41°F en 38°C / 100°F.
- Tijdens het regenseizoen dienen zwembad en accessoires zoals boven aangegeven te worden opgeslagen.
- Onjuist legen van het zwembad kan tot ernstige verwondingen en/of materiële schade leiden.
- Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen op regelmatige tijdstippen.

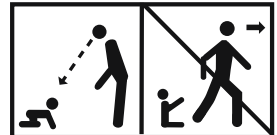


Artículo	Edad de los niños
#56283	Más de 2 años

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse cuidadosamente y guardarlo para consultarlo en el futuro.

ADVERTENCIA

- ¡La seguridad de los niños depende solo de usted! Los niños menores de 5 años están expuestos a un mayor riesgo. ¡Recuerde que los accidentes no solo ocurren a otras personas! ¡Esté preparado para reaccionar rápidamente!
 - **Vigile y tome las acciones necesarias:**
 - Se ha de vigilar a los niños de cerca y de manera constante.
 - Asegúrese de que hay al menos una persona a cargo de la seguridad.
 - Aumente la vigilancia si hay varias personas en la piscina.
 - Moje el cuello, brazos y piernas antes de entrar a la piscina
 - Aprenda las operaciones de primeros auxilios necesarias, especialmente las relativas a los niños.
 - No deje correr ni saltar.
 - Se prohíbe correr y jugar cerca de la piscina.
 - No deje ningún juguete cerca de la piscina o en ésta si no está vigilada.
 - Mantenga siempre el agua de la piscina limpia.
 - Mantenga los productos necesarios para el tratamiento del agua fuera del alcance de los niños.
 - Mantenga un teléfono inalámbrico resistente al agua cerca de la piscina para evitar tener que dejar a los niños sin vigilancia en caso de llamadas de teléfono.
 - **En caso de accidente:**
 - Saque al niño del agua inmediatamente.
 - Llame al servicio de emergencias y siga sus instrucciones y consejos.
 - Sustituya la ropa mojada con ropa seca.
 - **Memorice los números de emergencias y manténgalos a la vista cerca de la piscina:**
 - Bomberos: (112 en España)
 - SEM (Servicios de Emergencias Médicas): (112 en España)
 - Centro de tratamiento de intoxicaciones
- LEA Y GUARDE CON CUIDADO ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.**



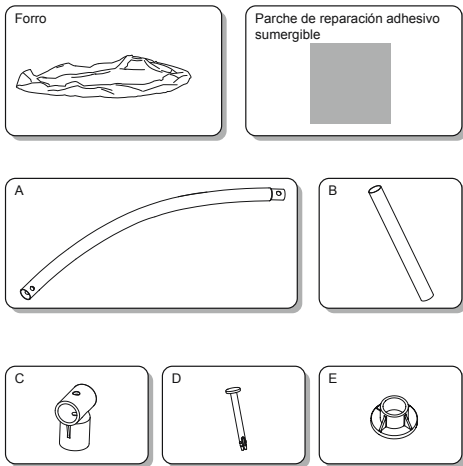
ADVERTENCIAS GENERALES



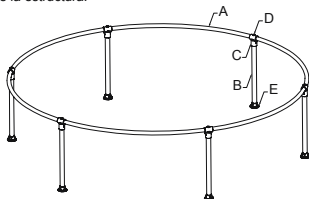
Nunca deje a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

- Solo para uso doméstico.
- Use sólo en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Guarde las instrucciones de montaje e instalación para consultarlas en el futuro.

Piezas:



Fotografía de la estructura:



Los diseños pueden no reflejar el producto real, no están realizados a escala.

Ref#	Descripción	Cantidad
A	Palo superior	6
B	Pata de la piscina vertical	6
C	Conector	6
D	Perno	6
E	Base	6

Preparación

La instalación de una piscina pequeña por una sola persona suele llevar unos 10 minutos aproximadamente.

Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

- Es esencial que la piscina se coloque sobre un suelo nivelado y sólido. Si la piscina se coloca sobre un suelo desnivelado, podría derrumbarse e inundar la zona, provocando lesiones personales graves y/o daños a la propiedad. El montaje en un lugar inestable anula la garantía y cualquier otra posible reclamación.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debería ser lo suficientemente firme para soportar la presión del agua; no situar sobre lodo, arena, suelo blando o suelto o alquitrán.
- El suelo debe estar libre de objetos y suciedad, como piedras o ramas.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.

Instalación

El montaje puede ser realizado sin herramientas.

NOTA: Es importante que monte la piscina en el siguiente orden. Es necesario el montaje por parte de un adulto

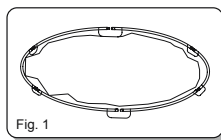


Fig. 1

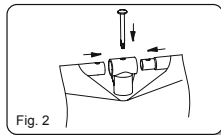


Fig. 2

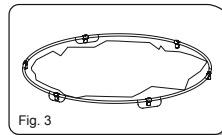


Fig. 3

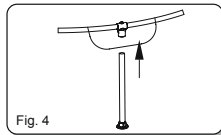


Fig. 4

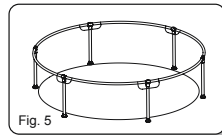


Fig. 5

1. Saque con cuidado la piscina y sus accesorios de la caja. Extienda todos sus componentes sobre la zona seleccionada.
2. Cierre la válvula de agua.
3. Inserte todos los rieles superiores en las mangas de tubo en la parte superior de la piscina. (Fig.1) Véase la foto de la estructura para acceder a instrucciones detalladas.
4. Inserte ambos extremos de los rieles superiores en el conector. A continuación, inserte el perno en la parte superior del conector. (Fig. 2) Repita esta operación para el resto de las partes. (Fig. 3)
Nota: En cada conector, asegúrese de que los rieles superiores se hayan insertado correctamente.
5. Monte todos los pies en la parte inferior de los soportes verticales de la piscina. A continuación, inserte los soportes verticales de la piscina en el fondo de los conectores. (Fig. 4)
6. Pruebe el basidor para garantizar que todas las conexiones estén seguras antes de llenar con agua. (Fig. 5)
7. Agregue 2 cm de agua a la piscina para cubrir el suelo. Cuando el fondo esté ligeramente cubierto con agua, alise suavemente las arrugas. Empiece en el centro de la piscina y avance en sentido horario hacia el exterior.
8. Siga llenando la piscina hasta que el nivel de agua alcance la línea de llenado en el interior de la piscina. Por motivos de seguridad, tenga mucho cuidado de no llenar en exceso la piscina.

Desmontaje

1. Abra la válvula del agua en la parte inferior de la piscina, el agua saldrá automáticamente. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje). A continuación, desmonte la estructura de la piscina para liberar agua. Asegúrese de drenar la mayor cantidad de agua posible en 20 minutos.
Nota: Solo adultos deberán vaciar la piscina!
2. Deje secar la piscina al aire.
ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

Reparación

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación.

1. Limpie la zona a reparar.
2. Retire el parche con cuidado de su soporte.
3. Presione el parche sobre la zona a reparar.
4. Espere 30 minutos antes de volver a inflar.

Mantenimiento de la Piscina

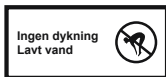
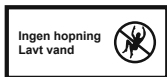
Advertencia: Si no respeta las instrucciones de mantenimiento aquí señaladas, puede poner en peligro su salud y, en especial, la de los niños.

- Cambie el agua de la piscina con frecuencia (en especial, cuando hace calor) o cuando presenta unos niveles visibles de contaminación; el agua sucia resulta perjudicial para los usuarios de la piscina.
- Póngase en contacto con su fabricante local de tratamientos químicos para el agua de la piscina. Siga atentamente las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
- Un mantenimiento adecuado puede maximizar la vida de su piscina.
- Vea el paquete para conocer la capacidad de agua.

Limpieza y Almacenamiento

1. Después del uso, limpie todas las superficies con un paño suave húmedo.
- Nota:** No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.
2. Retire todos los accesorios y las piezas de repuesto de la piscina, límpielos y séquelos.
3. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree con polvo de talco para evitar que las superficies de la piscina se adhieran entre sí y dóblela con drenaje inadecuado de la piscina podría provocar lesiones personales graves y/o daños materiales.
4. Guarde el forro y los accesorios en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, a una temperatura moderada entre 5°C / 41°F y 38°C / 100°F.
5. Durante la estación lluviosa, la piscina y los accesorios deben almacenarse siguiendo las instrucciones anteriores.
6. Un drenaje inadecuado de la piscina podría provocar lesiones personales graves y/o daños materiales.
7. Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

MIT FØRSTE FRAME POOL BRUGERMANUAL



Vare	For børn på
#56283	For børn over 2 år

Se varenavnet eller nummeret på pakken. Pakken skal læses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

ADVARSEL

- Ansvar for dine børns sikkerhed er alene dit ansvar! Børn under 5 år er i den største risikogruppe. Ulykker sker ikke kun for andre! Se det i øjnene!

- Hold øje og gør noget:

- Se altid efter børnene på tæt afstand.
- Udpeg mindst én person, som er ansvarlig for sikkerheden.
- Forstærk overvågningen, hvis flere personer befinder sig i bassinet.
- Gør halsen, armene og benene våde før der gås i poolen.
- Lær de nødvendige førstehjælpsmanøvrer, især dem, som har med børn at gøre.
- Forbyd dykning og spring i vandet.
- Forbyd leg og løb i nærheden af poolen.
- Efterlad ikke legetøj i nærheden af eller i et svømmebassin, der ikke er overvåget.
- Hold altid bassinets vand rent.
- Hold de produkter, der bruges til vandbehandling, uden for børns rækkevidde.

- Hav en telefon tilgængelig tæt på poolen, så børnene også er under overvågning, når du taler i telefon. Dette erstatter dog ikke en overvågning.

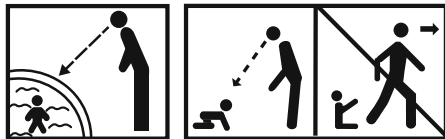
- I tilfælde af ulykke:

- Få alle børn op af vandet med det samme.
- Ring på alarmnummer 112 efter nødhjælp og følg deres instruktioner/råd.
- Udskift vådt tøj med tørt tøj.

- Husk alarmnummeret og hæng det op tæt på bassinet:

- Brand 112 (18 for Frankrig)
- Førstehjælp Alarm: 112 (15 for Frankrig)
- Forgiftning, akut lægehjælp 112

LÆS DISSE INSTRUKTIONER GRUNDIGT OG GEM DEM TIL SENERE STØTTE



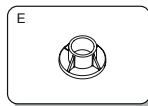
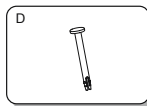
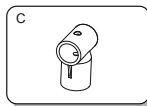
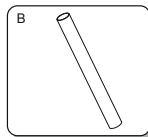
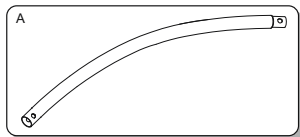
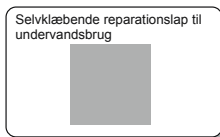
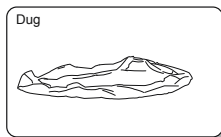
GENEREL ADVARSEL



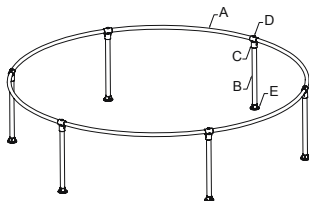
Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm bassinet, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Anbring produktet på en jævn og vandret lade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som hegn, garager, huse, overhængende grene, tørresnøre eller elledninger.
- Anbefal at have ryggen mod solen under leg.
- Ændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.

Dele:



Opbygningsfoto:



Tegningerne viser muligvis ikke det aktuelle produkt, tegningen er ikke målfast.

Se#	Beskrivelse	Antal
A	Øverste ramme A	6
B	Øverste ramme B	6
C	Lodret bassinben	6
D	Hjørne	6
E	Fødder	6

Klargøring

Montering af et lille svømmebassin af en enkelt person tager normalt kun 10 minutter.

Anbefaling vedrørende placering af bassin:

- Det er afgørende vigtigt, at bassinet er placeret på et fast, vandret og jævnt underlag. Hvis bassinet er placeret på ujævnt underlag, kan det forårsage kollaps af bassinet og oversvømmelse, hvilket kan resultere i alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele. Ved placering på ujævnt underlag bortfalder garanti og servicekrav.
- Placér ikke i indkørsler, træterrasser, platforme, grus eller asfalt. Jorden skal være fast nok til at klare presset fra vandet. Mudder, sand, blødt / løst jord eller tjære er uegnet.
- Jorden skal være fri for alle genstande og affald, også sten og grene.
- Tjek med den lokale forvaltning vedrørende vedtægter omkring hegn, barriere, lys og sikkerhedskrav, og sørg for at følge alle love.

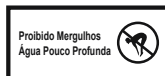
Opsætning

Montage kan udføres uden brug af værktøj.

BEMÆRK: Det er vigtigt at samle bassinet i nedenstående rækkefølge. Kun voksne må forestå samlingen.

A MINHA PRIMEIRA PISCINA FRAME POOL

MANUAL DO USUÁRIO



Artigo	Para crianças com idade
#56283	Mais de 2 anos

Consultar pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

ATENÇÃO

A segurança dos seus filhos depende unicamente de si! As crianças com menos de 5 anos têm um maior risco. Lembre-se de que os acidentes não acontecem apenas aos outros! Esteja preparado para reagir!

- Vigie e actue:

- A supervisão das crianças tem de ser constante e vizinha.
- Disponibilize pelo menos uma pessoa responsável pela segurança.
- Alente a vigilância sempre que estejam várias pessoas na piscina.
- Molhe o pescoço, braços e pernas antes de entrar na piscina.
- Aprenda como proceder em operações de salvamento, especialmente aquelas relacionadas com crianças.
- Proiba os mergulhos e saltos para a água
- Proiba a corrida e jogos à beira da piscina
- Não deixe brinquedos perto ou dentro de uma piscina não vigiada
- Mantenha sempre a água da piscina limpa
- Mantenha os produtos necessários ao tratamento da água longe do alcance das crianças.

- Tenha um telefone sem fio resistente à água nas proximidades da piscina durante a sua utilização de modo a evitar de deixar as crianças sem supervisão no caso de chamadas telefónicas.

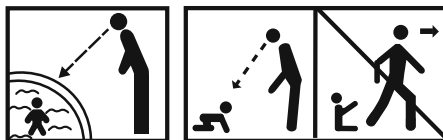
- Em caso de emergência:

- Retire imediatamente todas as crianças da água.
- Contacte o serviço de emergência e siga as instruções/conselhos.
- Substitua o vestuário molhado por outro seco.

- Memorize-os números de emergência e exhiba-os perto da piscina:

- Bombeiros: (112 para Portugal)
- SEM (Serviço de Emergência Médica): (112 para Portugal)
- Centro de Informação Antivenenos: 808 250143

POR FAVOR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.



ADVERTÊNCIAS GERAIS



Nunca deixe a criança desacompanhada - risco de afogamento.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso no exterior.
- As crianças podem afogar em muito pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver a usá-la.
- Não instale a piscina de patinhar sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Colocar o produto numa superfície plana, a pelo menos 2m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, galhos pendentes, cordas para a roupa ou cabos eléctricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se joga.
- A modificação pelo consumidor da piscina original (por exemplo pela adição de acessórios) será realizada de acordo com as instruções do fabricante.
- Conserve as instruções de montagem e instalação para futura referência.

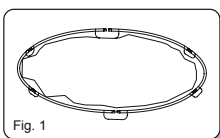


Fig. 1

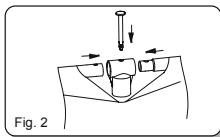


Fig. 2

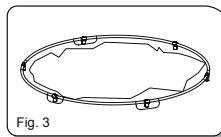


Fig. 3

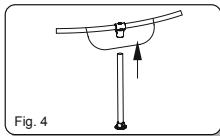


Fig. 4

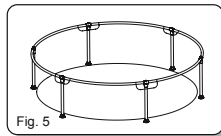


Fig. 5

1. Tag bassinet og tilbehøret forsigtigt ud af æsken. Bred bassinet ud på det valgte sted.
2. Luk vandhanen.
3. Sæt alle de øverste rammer i kanalen til stænger øverst på bassinet. (Fig. 1) Se foto af opbygningen for nærmere instruktioner.
4. Sæt begge ender af toparmerne i samlestykket. Sæt derefter boltene i toppen på samlestykket. (Fig. 2) Gentag denne fremgangsmåde for de øvrige dele. (Fig. 3)

Bemærk: I hvert samlestykke sikres, at de øverste rammeender er korrekt isat.

5. Sæt alle fødder på bunden af de lodrette bassinben. Sæt derefter de lodrette bassinben ind i bunden af samlestykkerne. (Fig. 4)
6. Afprøv rammen for at sikre, at alle samlinger er sikret, før der påfyldes vand. (Fig. 5)
7. Hæld 2 to 5cm vand i bassinet for at dække bunden. Når bassinets bund er dækket en smule, glatte folderne ud. Start i midten af bassinet og arbejd dig med uret udad til kanterne.
8. Fortsæt med at fylde bassinet, til vandet kommer op til stregen for vandpåfyldning på bassinets inderside. Vær af sikkerhedsgrunde yderst opmærksom på ikke at overfylde bassinet

Afmontering

1. Åbn vandhanen på vunden af bassinet. Vandet tømmes ud af sig selv. (Undersøg lokale regler om omkring afmontering). Afmonter derefter bassinets ramme for at lade vandet løbe ud. Sørg for at slippe det meste af vandet ud på 20 minutter.

Bemærk: Kun voksne må tømme bassinet!

2. Lad bassinet lufttørre.

FORSIGTIG: Efterlad ikke det tømte bassin udenfor.

Reparation

Hvis der går hul på et kammer, anvendes den medfølgende reparationslap.

1. Rengør området omkring reparationsstedet.
2. Pål forsigtigt beskyttelsen af lappen.
3. Tryk lappen ned over reparationsstedet.
4. Vent 30 minutter før oppumpning.

Vedligeholdelse af bassin

Advarsel: Hvis du ikke overholder vedligeholdelsesinstruktionerne herunder, kan det være sundhedsfarligt, især for børn.

1. Udsøft ofte vandet i bassinet (især i varmt vejr) eller når det er tydeligt forurenet. Urent vand er sundhedsfarligt for brugeren.
2. Kontakt den lokale forhandler for at anskaffe kemikalier til behandling af bassin vandet. Sørg for at følge kemikalieproducentens instruktioner.
3. Korrekt vedligeholdelse kan maksimere bassinets levetid.
4. Se vandmængden på emballagen.

Rengøring og opbevaring

1. Anvend en tør klud til forsigtigt at rengøre alle overflader efter tørring.
- Bemærk:** Anvend aldrig opløsningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.
2. Fjern alt tilbehør og reservedele fra bassinet og opbevar dem rent og tørt.
3. Når bassinet er fuldstændigt tørt, drys det med talkumpulver for at undgå, at bassinet klister sammen. Fold bassinet omhyggeligt. Hvis bassinet ikke er fuldstændigt tørt, kan dette resultere i mug og skader på bassinets dug.
4. Opbevar dugen og tilbehøret koldt og tørt uden for børns rækkevidde i en moderat temperatur mellem 5°C og 38°C.
5. I en regnfyldt periode skal bassin og tilbehør opbevares efter ovenstående instruktioner.
6. Forkert tørring af bassinet kan medføre alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.
7. Kontrollér produktet for beskadigelser i starten af sæsonen og når jævne mellemrum, når det anvendes.

Componentes:

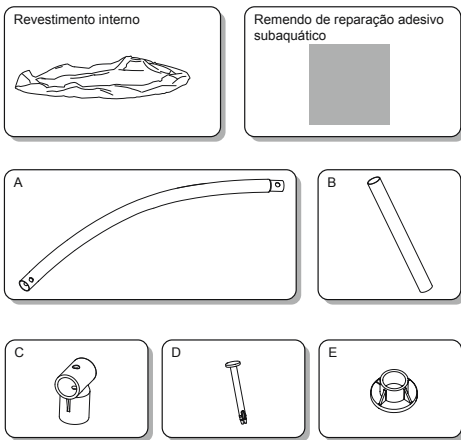
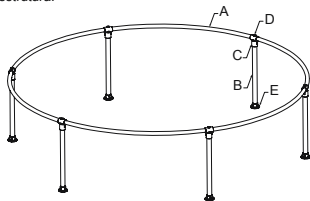


Imagem da estrutura:



Os desenhos talvez não reflitam o produto atual, não é escala.

Ref#	Descrição	Quantidade
A	Trave horizontal	6
B	Perna vertical da piscina	6
C	Connector	6
D	Parafuso	6
E	Tampa de apoio	6

Preparação

A instalação por apenas uma pessoa de uma pequena piscina demora apenas 10 minutos.

Recomendações a respeito da colocação da piscina:

- É essencial que a piscina seja montada em solo sólido e nivelado. Caso a piscina seja montada em solo desnivelado isso pode provocar o seu colapso e inundações causando ferimentos pessoais graves e/ou danos a propriedade. A instalação num terreno irregular anulará a garantia e o serviço de reclamações.

- Não instalar em passeios, pavimentos, plataformas, cascalho ou asfalto. O solo deve ser firme o suficiente para suportar a pressão da água; a lama, areia, solo suave / solto ou alcatrão não são adequados.

- O solo deve ser limpo de todos os objectos e detritos incluindo pedras e ramos.

- Verificar com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

Montagem da Piscina

A armação pode ser realizada sem ferramentas.

NOTE: É importante seguir a ordem mostrada abaixo para a montagem da piscina. A montagem deve ser feita por adultos.

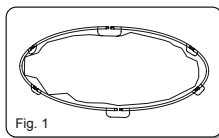


Fig. 1

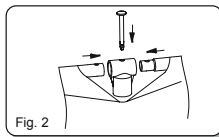


Fig. 2

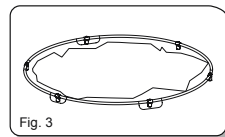


Fig. 3

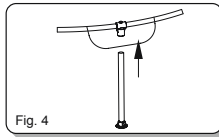


Fig. 4

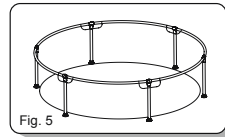


Fig. 5

1. Retire a piscina e acessórios da caixa com cuidado. Estenda a piscina no local seleccionado.
 2. Feche a válvula de água.
 3. Insira todos os Corrimões Superiores na manga das hastes no topo da piscina. (Fig.1) Consulte a fotografia da estrutura para obter instruções detalhadas.
 4. Insira ambas as extremidades dos Corrimões Superiores no conector. Depois insira o Parafuso no topo do Conector. (Fig.2) Repita este procedimento para as peças restantes. (Fig.3)
- Nota:** Em cada Conector, certifique-se que ambos os Corrimões Superiores estão devidamente inseridos.
5. Prenda todos os Pés no fundo das Pernas de Piscina Verticais. Depois insira as Pernas Verticais da Piscina no fundo dos Conectores. (Fig.4)
 6. Teste a estrutura para se certificar que todas as ligações estão seguras antes de encher com água. (Fig.5)
 7. Adicione 1" (2 cm) de água na piscina para cobrir o fundo. Assim que o fundo da piscina esteja ligeiramente coberto, alise cuidadosamente todas as rugas. Comece no centro da piscina e trabalhe em sentido horário na direcção do exterior.
 8. Continue a encher a piscina até alcançar a linha de enchimento de água no interior da piscina. Preste especial atenção para não encher a piscina demasiado por motivos de segurança.

Desmontagem

1. Abra a válvula de drenagem na base da piscina, a água começará a escoar automaticamente. (Consulte os regulamentos locais para um escoamento de acordo com as leis). Então desmonte a estrutura da piscina para libertar a água. Certifique-se que liberta a maioria da água no prazo de 20 minutos.

Nota: Só adultos devem drenar a piscina!

2. Seque a piscina ao ar.

CUIDADO: Não deixe ao ar livre a piscina esvaziada.

Reparação

Se a piscina estiver danificada, utilize um remendo de reparação.

1. Limpe a área a ser reparada.
2. Descole cuidadosamente o remendo.
3. Pressione o remendo sobre a área a ser reparada.
4. Aguarde 30 minutos antes de voltar a encher.

Manutenção da piscina

Atenção: Caso desprezite as orientações de manutenção abrangidas neste manual a sua saúde pode estar em risco, especialmente a dos seus filhos.

- Troque a água da piscina com frequência (especialmente em tempo quente) ou quando claramente contaminada, a água impura é prejudicial para os utilizadores.

- Contacte o seu retalhista local quanto aos químicos necessários para tratar a água na sua piscina. Certifique-se que segue as instruções do fabricante do químico.

- A devida manutenção pode maximizar a vida útil da sua piscina.

- Consulte a embalagem para a capacidade de água.

Limpeza e Armazenagem

1. Depois da utilização, limpe as superfícies suavemente com um pano húmido.

Nota: Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos, pois podem danificar o produto.

2. Remova todos os acessórios e peças sobresselentes da piscina, limpe e seque-as.

3. Assim que a piscina esteja totalmente seca, polvilhe com pó de talco para prevenir que a piscina se cole e dobre com cuidado. Caso a piscina não esteja totalmente seca, podem desenvolver-se bolores que irão danificar o forro da piscina.

4. Guarde a lona e os acessórios em lugar fresco, seco e fora do alcance das crianças, a uma temperatura entre 5°C / 41°F e 38°C / 100°F.

5. Durante o inverno, a piscina e acessórios devem ser armazenados como indicado acima.

6. A drenagem inadequada da piscina pode causar ferimentos pessoais graves e/ou danos a propriedade.

7. Inspeccione o produto para verificar se há algum dano ao começo de cada estação e com regularidade enquanto o utiliza.

Η ΠΡΩΤΗ ΜΟΥ FRAME POOL

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ



ΕΙΔΟΣ	ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ
#56283	ΠΑΝΩ ΑΠΟ 2 ΕΤΩΝ

ΑΝΑΤΡΕΨΕΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Η ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ ΕΞΕΡΤΑΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΣΑΣ! ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΛΙΚΙΑ ΤΩΝ 5 ΕΤΩΝ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΚΙΝΔΥΝΟ. ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΔΕΝ ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ ΜΟΝΟ ΣΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ! ΝΑ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΜΕΝΟΙ ΝΑ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΕΙ!

ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΑΙ ΛΗΨΗ ΜΕΤΡΩΝ:

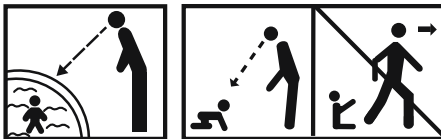
- Η ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΚΑΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΕΧΗΣ.
- ΑΝΑΘΕΣΤΕ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ ΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.
- ΑΥΞΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΤΟΜΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΒΡΕΨΤΕ ΤΟ ΛΑΙΜΟ ΚΑΙ ΤΑ ΑΝΩ ΚΑΙ ΚΑΤΩ ΑΚΡΑ ΠΡΙΝ ΜΠΕΙΤΕ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΜΑΘΕΤΕ ΤΙΣ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΔΙΑΣΩΣΗΣ, ΕΙΔΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΣΩΣΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ.
- ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΤΕ ΤΙΣ ΒΟΥΤΙΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΗΔΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΤΕ ΤΟ ΤΡΕΞΙΜΟ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΜΗΝ ΑΦΗΝΤΕ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΚΟΝΤΑ Η ΜΕΣΑ ΣΕ ΜΙΑ ΠΙΣΙΝΑ ΚΟΥΛΜΒΗΣΗΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ.
- ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΘΑΡΟ.
- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

- ΝΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΝΑ ΔΙΑΒΡΟΧΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ. ΕΤΣΙ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΑΦΗΝΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΟΤΑΝ ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΤΕ.

- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ:

- ΒΓΑΛΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΜΕΣΩΣ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΡΟ.
- ΚΑΛΕΣΤΕ ΓΙΑ ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΑΚΟΥΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ/ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΤΟΥΣ.
- ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΑ ΒΡΕΓΜΕΝΑ ΡΟΥΧΑ ΜΕ ΣΤΕΓΝΑ.

- ΑΠΟΜΗΜΟΝΕΥΣΤΕ ΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΥΣ ΓΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΕΙΓΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΧΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΣΕ ΕΜΦΑΝΗ ΟΡΕΗ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΟΥΛΜΒΗΣΗΣ:
 - ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ: (199 ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ)
 - ΕΘΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΑΜΕΣΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ, ΕΚΔΑΒ (ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΕΠΕΙΓΟΝΤΩΝ): (166 ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ)
 - ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ
- ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**



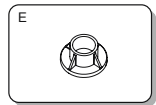
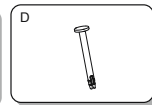
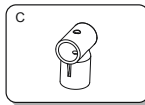
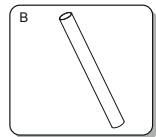
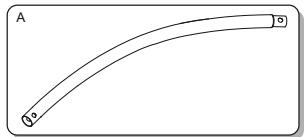
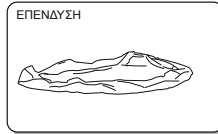
ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



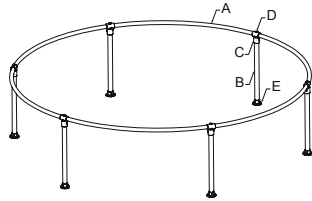
ΜΗΝ ΑΦΗΝΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ, ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΟΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΝΙΓΟΥΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΔΕΔΙΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΛΙΛΗ ΣΚΛΗΡΗΤΗΠΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2μ. ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΟΜΗ Η ΕΜΠΟΔΙΟ, ΟΠΩΣ ΦΡΑΚΤΗΣ, ΓΚΑΡΑΖ, ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΙΜΕΝΑ ΚΛΑΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΓΙΛΩΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΤΑ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΑΞΕΣΧΟΡΑ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΜΕΡΗ:



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΔΟΜΗΣ:



ΤΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΝΑΚΛΟΥΝ ΤΟ ΤΡΕΧΟΝ ΠΡΟΪΟΝ, ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

ΑΝΑΦ.	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ
A	ΑΝΩ ΟΔΗΓΟΣ	6
B	ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΟ ΠΟΔΙ ΠΙΣΙΝΑΣ	6
C	ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ	6
D	ΜΠΟΥΛΟΝΙ	6
E	ΠΕΛΑΜΑ	6

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

ΜΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΙΚΡΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΑΠΟ ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ ΜΟΝΟΝ, ΣΥΝΗΘΩΣ ΔΙΑΡΚΕΙ 10 ΛΕΠΤΑ ΜΟΝΟΝ. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ:

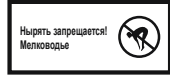
- ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ Η ΔΕΞΑΜΕΝΗ ΝΑ ΣΤΗΘΕΙ ΣΕ ΕΝΑ ΣΤΑΘΕΡΟ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΕΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΣΤΗΘΕΙ ΣΕ ΜΗ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΠΛΗΜΜΥΡΑ, ΚΑΙ ΣΥΝΕΠΙΣΤΕ ΣΟΒΑΡΕΣ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ ΗΚΑΙ ΦΟΡΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ ΑΝΩΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΚΑΤΑΣΤΗΣΕΙ ΑΚΥΡΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΨΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΕΙΩΣΕΙΣ ΣΕΡΒΙΣ.
- ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΔΡΟΜΟΥΣ, ΕΞΕΔΡΕΣ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ, ΧΑΛΙΚΗ Η ΑΣΦΑΛΤΟ. ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΤΕΡΕΟ ΚΑΙ ΝΑ ΑΝΤΕΧΕΙ ΥΔΡΑΥΛΙΚΗ ΠΙΕΣΗ, Η ΛΑΣΠΗ, Η ΑΜΜΟΣ, ΤΟ ΧΑΛΑΡΟ Η ΣΑΦΟΡ ΕΔΑΦΟΣ Η Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΥΛΙΚΑ.
- ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΙ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΣΚΟΥΠΙΔΙΑ, ΜΕΤΑΣΥ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΑΚΙΑ, ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.
- ΕΛΕΓΞΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΦΡΑΓΜΟΥΣ, ΦΡΑΧΤΕΣ, ΦΩΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΣΤΕ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

МОЙ ПЕРВЫЙ FRAME POOL РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Π/Π	Возраст детей
#56283	Старше 2-х лет

Συλλογήστε на номер или название, указанное на упаковке. Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

ВНИМАНИЕ

- Безопасность ваших детей зависит только от вас! Дети в возрасте до 5 лет подвержены наибольшему риску. Не забывайте, несчастные случаи могут случиться и с вами! Будьте готовы к действиям.

- Наблюдение и действие:

- Наблюдать за детьми нужно постоянно, находясь с ними рядом.
- Назначайте как минимум одного человека ответственным за безопасность.
- Если в бассейне купается несколько человек, следите за ними внимательно.
- Прежде чем войти в бассейн намочите шею, руки и ноги
- Изучите необходимые приемы спасения, особенно спасения детей.
- Не разрешайте нырять и прыгать в бассейн.
- Запрещайте брать и играть рядом с бассейном.
- Не оставляйте игрушки в бассейне или рядом с ним, когда за бассейном никто не следит.
- Всегда поддерживайте чистоту воды в бассейне.
- Держите средства для обработки воды вдалеке от детей.

- Держите беспроводной телефон в водозащитном исполнении рядом с бассейном, для того чтобы разговаривая по телефону не оставлять детей без присмотра.

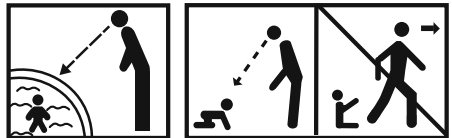
- При несчастном случае:

- Немедленно выведите всех детей из воды.
- Позвоните в службу скорой помощи и следуйте их советам /
- Переоденьте ребенка в сухую одежду.

- Запомните номера спасательных служб; вывесите их рядом с бассейном:

- Пожарная команда: (в России – 01)
- Скорая помощь: (в России – 03)
- Центр неотложной помощи при травлениях (в России – 03)

ВНИМАТЕЛЬНО ЧИТАЙТЕ И ХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ.

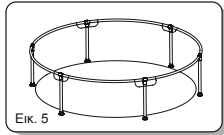
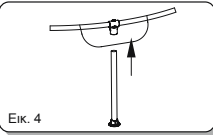
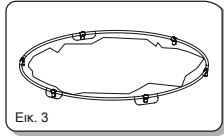
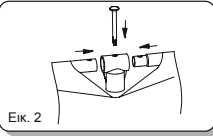
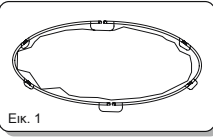


ОБЩЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Никогда не оставляйте детей без присмотра — опасность утонуть

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменения пользователем бассейна-«лягушатника» (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Сохраняйте инструкцию по сборке и установке для дальнейшего изучения.



1. ΒΓΑΛΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΑΠΟ ΤΗ ΧΑΡΤΙΝΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ, ΑΠΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ.
 2. ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΙΔΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.
 3. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΑΝΟ ΡΑΓΕΣ ΣΤΟ ΧΙΤΩΝΙΟ ΤΟΥ ΟΡΘΟΣΤΑΤΗ ΠΛΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. (ΕΙΚ. 1) ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ, ΒΛ. ΣΥΝΔΕΥΤΙΚΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ.
 4. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΚΑΙ ΤΑ ΔΥΟ ΑΚΡΑ ΤΩΝ ΕΠΙΠΛΩ ΡΑΓΩΝ ΣΤΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟ. ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΟ ΜΟΥΣΟΝΙ ΣΤΟ ΕΠΙΠΛΩ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ. (ΕΙΚ. 2) ΕΠΙΠΛΩΜΑΤΕ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΥΤΗ ΓΙΑ ΤΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΜΕΡΗ. (ΕΙΚ. 3)
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΣΕ ΚΑΘΕ ΣΥΝΔΕΣΜΟ, ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΟΤΙ ΚΑΙ ΟΙ ΔΥΟ ΕΠΙΠΛΩ ΡΑΓΕΣ ΕΧΟΥΝ ΕΙΣΑΧΘΕΙ ΣΩΣΤΑ.
5. ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΟΔΑΡΙΚΑ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΩΝ ΠΟΔΙΩΝ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑ. ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΑ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΑ ΠΟΔΙΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΣΜΩΝ. (ΕΙΚ. 4)
 6. ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΟΤΙ ΟΛΟΙ ΟΙ ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΕΧΟΥΝ ΚΛΕΙΣΤΕΙ ΚΑΛΑ ΠΡΙΝ ΓΕΜΙΣΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ. (ΕΙΚ. 5)
 7. ΠΡΟΣΘΕΤΕ 2 εκστ. ΝΕΡΟ ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΛΥΨΕΤΕ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ. ΜΟΛΙΣ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΧΕΙ ΚΑΛΥΨΘΕΙ ΕΛΑΦΡΑ, ΙΣΙΩΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΖΑΡΕΣ ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΚΑΙ ΔΟΥΛΕΥΤΕ ΔΕΙΞΙΣΤΡΟΦΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
 8. ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΝΑ ΓΕΜΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΦΤΑΣΕΙ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΣΤΑΘΜΗΣ ΝΕΡΟΥ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΠΡΟΣΘΕΤΕ ΠΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΓΕΜΙΣΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ, ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΤΟ ΝΕΡΟ ΘΑ ΣΤΡΑΓΓΙΣΕ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. (ΕΛΕΓΕΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΕΡΙ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ). ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΗΝΤΕΣ ΝΑ ΦΥΓΕΙ ΝΕΡΟ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΝΕΡΟ ΦΥΓΕΙ ΕΝΤΟΣ 20 ΛΕΠΤΩΝ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΜΟΝΟΝ ΣΕ ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΝΑ ΑΔΕΙΑΣΟΥΝ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ! ΜΗΝΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΣΤΟΝ ΑΕΡΑ.
- ΠΡΟΧΩΡΗ:** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ

ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ

1. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕ.
2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ.
3. ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕ.
4. ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ 30 ΛΕΠΤΑ ΠΡΙΝ ΦΥΣΚΩΣΕΤΕ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΙΣΙΝΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΕΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΘΕΤΕΣ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ ΚΑΙ, ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ, ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ.

- ΑΛΛΑΞΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΥΧΝΑ (ΔΙΑΤΡΕΙΤΕ ΣΕ ΞΕΣΤΟ ΚΑΙΡΟ) Η ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΟΡΑΤΩΣ ΑΚΑΘΑΡΤΟ. ΤΟ ΑΚΑΘΑΡΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΒΛΑΒΕΡΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ.
- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΤΟΠΙΚΟ ΣΑΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΓΙΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΖΕΤΑ ΠΟΥ ΘΑ ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΑΝΑΤΡΕΨΑΤΕ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΣΤΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ.
- Η ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΓΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.
- ΔΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΗΚΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

1. ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΜΕ ΕΝΑ ΕΛΑΦΡΟΣ ΒΡΕΓΜΕΝΟ ΠΛΑΝΙ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Η ΑΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΦΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ.

2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΤΑ.
3. ΑΦΟΥ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΚΑΛΑ Η ΠΙΣΙΝΑ, ΦΕΚΑΣΤΕ ΛΙΓΟ ΤΑΛΚ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΝΑ ΚΟΛΛΗΣΟΥΝ ΤΑ ΦΥΛΛΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. ΕΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΣΤΕΓΝΗ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΑΝΑΠΤΥΧΘΕΙ ΜΟΥΧΛΑ, Η ΟΠΟΙΑ ΘΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΕΙ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
4. ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΕΝΑΝ ΨΥΧΡΟ, ΣΤΕΓΝΟ ΧΩΡΟ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ, ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΤΑΞΥ 5°C / 41°F ΚΑΙ 38°C / 100°F.
5. ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΧΕΙΜΕΡΑ, Η ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΑ ΤΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΗΚΚΕΥΟΝΤΑΙ ΟΠΩΣ ΟΡΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ.
6. ΤΟ ΑΚΑΤΑΛΛΑΝΤΟ ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η/ΚΑΙ ΦΟΡΑΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ.
7. ΕΛΕΓΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

Части:

Полотно бассейна



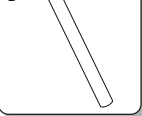
Клейкая заплатка для ремонта поверхности, находящейся под водой



A



B



C



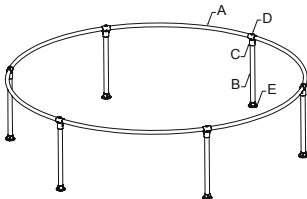
D



E



Фотография конструкции:



На чертежах могут быть расхождения, чертежи не в масштабе.

п/п	Описание	Количество
A	Балка	6
B	Вертикальная опора бассейна	6
C	Соединитель	6
D	Болт	6
E	Башмак	6

Подготовка

Установка малого плавательного бассейна одним человеком занимает обычно всего 10 минут. Рекомендации по установке бассейна:

- Бассейн следует устанавливать на твердой, ровной поверхности. Если установить бассейн на неровной поверхности, это может привести к его разрушению и разливу воды, причинению серьезных травм людям и/или нанесению повреждений имуществу. Установка бассейна на неровном грунте аннулирует гарантию и сервисное обслуживание.
- Не устанавливайте бассейн на подъездных дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянном настиле, гравии или асфальте. Почва должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Участок должен быть достаточно твердым, чтобы выдержать давление воды; гравия, песок, мягкая/рыхлая почва или смола для этого не подходят.
- Поверхность следует очистить от любых предметов и мусора, в том числе от камней и веток.
- Обратитесь в местные органы власти за информацией о постановлениях, касающихся ограживания, барьеров, освещения, и нормам техники безопасности и неукоснительно их соблюдайте.

Сборка

Сборку бассейна можно выполнить без инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Важно собирать бассейн в указанном ниже порядке. Собирать изделие должны взрослые.

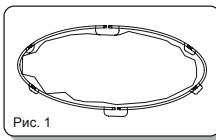


Рис. 1

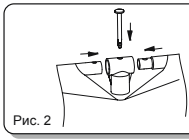


Рис. 2

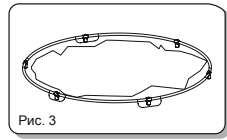


Рис. 3

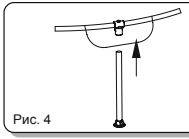


Рис. 4

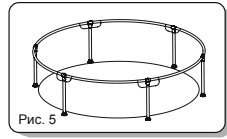


Рис. 5

1. Осторожно достаньте из коробки бассейн и принадлежности.
2. Расстелите бассейн на выбранном участке.
3. Закройте водяной клапан.
4. Вставьте верхние направляющие во втулки штанг в верхней части бассейна (рис. 1) См. фото конструкции для получения подробных инструкций.
5. Вставьте оба конца верхних направляющих в соединитель. Затем вставьте болт в верхнюю часть соединителя (рис. 2) Повторите эту процедуру для остальных частей (рис. 3)
- Примечание:** Проверьте, правильно ли вставлены обе верхние направляющие в каждый соединитель.
6. Установите опоры в нижней части всех вертикальных стоек бассейна. Затем вставьте вертикальные стойки бассейна в нижние части соединителей (рис. 4)
7. Прежде чем наливать воду, проверьте конструкцию и убедитесь в надежности крепления всех соединений (рис. 5)
8. Налейте воду на высоту 1" (2 см), чтобы покрыть пол. Когда пол бассейна будет покрыт водой, аккуратно разгладьте все складки. Начните от центра бассейна и продолжайте движение по часовой стрелке по направлению к бортику.
9. Продолжайте наливать воду в бассейн, пока она не достигнет линии наполнения, нанесенной с внутренней стороны бассейна. По соображениям безопасности удалите самое серьезное внимание тому, чтобы бассейн не переполнялся.

Разборка

1. Откройте сливной клапан в нижней части бассейна, и вода сама начнет уходить из него. (Проверьте, какие местные правила по сливу воды могут действовать в вашей местности). Затем разберите конструкцию бассейна, чтобы выпустить воду. Слейте основной объем воды в течение 20 минут.

Примечание: Сливать воду должны только взрослые!

2. Просушите бассейн на воздухе.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте пустой бассейн на открытом воздухе.

Ремонт

При повреждении бассейна воспользуйтесь ремонтной заплатой.

1. Очистите область, нуждающуюся в ремонте.
2. Аккуратно отделите заплату.
3. Наложите заплату на область, требующую ремонта, и разгладьте.
4. Подождите 30 минут, затем накачайте воздух.

Обслуживание бассейна

Внимание: В случае невыполнения указанных рекомендаций по обслуживанию бассейна, вы можете подвергнуть опасности свое здоровье, особенно здоровье своих детей.

• Как можно чаще заменяйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду) или при значительном загрязнении, так как грязная вода опасна для пользователей.

• Обратитесь к местному продавцу для приобретения химикатов для обработки воды в бассейне. Строго выполняйте инструкции производителя химикатов.

• Правильное обслуживание может увеличить срок службы вашего бассейна.

• Вместимость бассейна указана на упаковке.

Чистка и хранение

1. После использования аккуратно вытирайте все поверхности влажной тканью.

Примечание: никогда не пользуйтесь растворителями или другими химикатами, которые могут повредить изделие.

2. Сложите все принадлежности и запасные части бассейна, промойте и просушите их.

3. После полного просушивания бассейна посыпьте поверхности тканью, чтобы они не слипались, и аккуратно расправьте бассейн. Если не просушить бассейн полностью, может образоваться плесень и повредить ткань бассейна.

4. Храните полотно бассейна и принадлежности к нему в прохладном, сухом месте, подальше от детей при умеренной температуре в пределах от 5°C / 41°F до 38°C / 100°F.

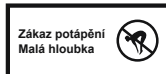
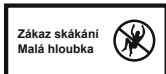
5. В дождливое время года бассейн и принадлежности следует хранить, как указано выше.

6. Неправильный слив воды из бассейна может привести к серьезным травмам людей и/или повреждения имущества.

7. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.

MŮJ PRVNÍ BAZÉN FRAME POOL

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



Položka	Pro děti od věku
#56283	2+

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu. Obal je nezbytné pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

UPOZORNĚNÍ

- Bezpečnost vašich dětí závisí pouze na vás! Děti mladší 5 let jsou ohroženy nejvíce. Nehoda může potkat i vás! Buďte na takovou situaci připraveni!

- Dohlížejte a jednejte:

- Na děti vždy dohlížejte z bezprostřední blízkosti;
- Určete alespoň jednu osobu zodpovědnou za bezpečnost;
- Pokud je v bazénu více osob, zvyšte dohled;
- Než vlezete do bazénu, svažte si krk, paže a nohy;
- Naučte se nezbytné postupy první pomoci, zvláště ty, které se týkají první pomoci pro děti;
- Zakažte potápění a skákání do bazénu;
- Zakažte běhání a hrani her na okraj bazénu;
- V nehlídaném bazénu nebo v jeho blízkosti nenechávejte žádné hračky;
- Vždy udržujte vodu v bazénu čistou;
- Produkty používané k úpravě vody uchovávejte mimo dosah dětí;

- V blízkosti bazénu umístěte na dostupné místo telefon, aby děti nezůstaly nikdy bez dohledu, ani během vašeho telefonního hovoru. To v žádném případě nenahrazuje řádný dohled;

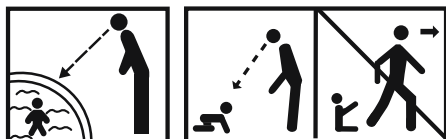
- V případě nehody:

- Okamžitě vezměte všechny děti ven z vody;
- Zavolejte na tísňovou linku a postupujte podle jejich pokynů a rad;
- Vyměňte mokrý oděv za suchý;

- Zapamatujte si telefonní čísla pro nouzové situace a umístěte je poblíž bazénu:

- Hasič (Pouze Francie 150);
- První pomoc / nouzová linka: (Pouze Francie 155, 112);
- Toxikologické informační středisko;

PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.



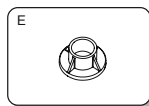
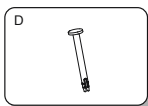
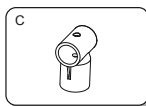
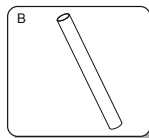
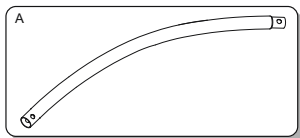
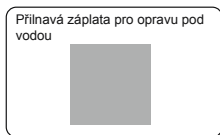
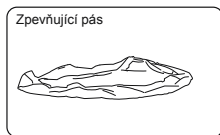
OBECNÉ VAROVÁNÍ



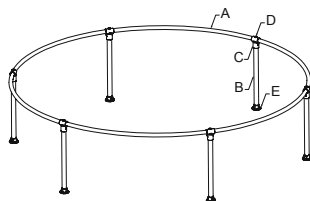
Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – nebezpečí utonutí.

- Pouze pro domácí použití.
- Používejte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypusťte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Umístěte produkt na rovný povrch alespoň 2 m od veškerých konstrukcí či překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, převislé větve, prádelní šňůry či elektrická vedení.
- Při hrani je doporučeno být zády ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidáním doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Montážní a instalační pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

Součásti:



Obrázek konstrukce:



Obrázky nemusí zobrazovat daný produkt a nemusí odpovídat reálné velikosti.

Ref. č.	Popis	Množství
A	Horní tyč A	6
B	Horní tyč B	6
C	Vertikální noha bazénu	6
D	Roh	6
E	Patka	6

Příprava

Instalace malého bazénu jedné osobě obvykle trvá pouhých 10 minut.

Doporučení ohledně umístění bazénu:

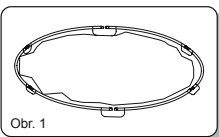
- Je nezbytné, aby byl bazén sestaven na vodorovném podkladu. Pokud bude bazén postaven na nerovném podkladu, může to způsobit kolaps bazénu a vylítí vody, což může vést k vážnému zranění osob nebo škodám na majetku. Postavení bazénu na nerovném povrchu zneplatní záruku a požadavky na opravu.
- Nesestavujte na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, štruku nebo asfaltu. Půda musí být dostatečně pevná, aby odolala tlaku vody. Bláto, písek, měkká/volná půda nebo dehet nejsou vhodné.
- Z půdy musíte odstranit všechny objekty a nečistoty včetně kamenů a větviček.
- U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.

Instalace

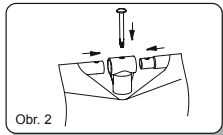
Montáž lze provést bez nářadí.

POZNÁMKA: Je důležité sestavit bazén v níže uvedeném pořadí. Montáž musí provádět dospělá osoba.

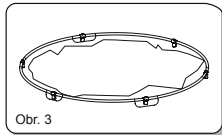
MITT FØRSTE FRAME POOL BRUKERVEILEDNING



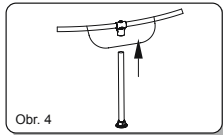
Obr. 1



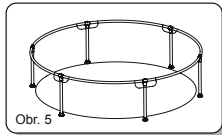
Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5

- Bazén a príslušenství vytahujte z krabice opatrně. Roztáhněte bazén na místě instalace.
- Zavřete ventil na vodu.
- Vložte všechny horní tyče do putek na horní straně bazénu. (Obr. 1) Podrobnosti naleznete na fotografii konstrukce.
- Vložte oba konce horních tyčí do konektorů. Poté vložte do horní strany konektorů šroub. (Obr. 2) Opakujte tento postup pro zbývající části. (Obr. 3)
Poznámka: Zkontrolujte, že do každého z konektorů jsou horní tyče řádně zasunuty.
- Připejte všechny patky do dna vertikálních noh bazénu. Poté vložte vertikální nohy bazénu do spodní části rohů. (Obr. 4)
- Než budete bazén plnit vodou, vyzkoušejte řádné spojení celého rámu. (Obr. 5)
- Napustte do bazénu 2 až 5 cm vody, abyste pokryli podlahu. Jakmile je podlaha bazénu lehce pokryta vodou, opatrně vyhladte všechny sklady. Začněte ve středu bazénu a postupujte po směru hodinových ručiček směrem k okraji.
- Pokračujte v plnění bazénu až po čáru plnění bazénu, která se nachází na vnitřní straně bazénu. Z bezpečnostních důvodů dávejte velký pozor, abyste bazén nepřeplnili.

Rozebrání

Otevřete ventil na vodu na dně bazénu, aby voda volně odtékla. (Ověřte si místní nařízení pro vypouštění vody.) Poté rozeberte rám bazénu, aby mohla odtéct zbývající voda. Většina vody musí být vypuštěna během 20 minut.

Poznámka: Vypouštění bazén smí pouze dospělé osoby.

2. Nechte bazén uschnout na vzduchu.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

opravy

Pokud je poškozena vzduchová komora, použijte dodanou záplatu pro opravu.

- Očistěte místo, které má být opraveno.
- Opatrně stáhněte krycí vrstvu záplaty.
- Záplatu přitlačte na místo, které má být opraveno.
- Před nafouknutím vyčkejte 30 minut.

Údržba bazénu

Upozornění: Pokud nedodržíte zde uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

- Vodu v bazénu často měňte (zejména v horkém počasí) a pokud je znatelně znečištěná. Špinavá voda je škodlivá pro lidské zdraví.
- Ohledně potřebných chemikálií pro úpravu vody se obraťte na svého prodejce. Pečlivě dodržujte pokyny výrobce chemikálií.
- Správná údržba může maximalizovat životnost vašeho bazénu.
- Objem vody zjistíte na obalu.

Čištění a skladování

1. Po vypuštění vzduchu otřete všechny povrchy vlhkým hadrem.

Poznámka: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné chemikálie, které by mohly produkt poškodit.

- Odstaňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.
- Jakmile je bazén úplně suchý, popařte ho maskovým práškem, který zabrání sápení stěn, a opatrně bazén složte. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která poškodí vstětku bazénu.
- Skládejte plášť a příslušenství na chladném a suchém místě mimo dosah dětí, kde je mírná teplota mezi 5 °C až 38 °C.
- V průběhu deštivé sezóny skládejte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.
- Nesprávné vypuštění bazénu může způsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.
- Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech kontrolujte produkt, zda není poškozen.



Ingen hopping
Grunt vann



Ingen stuping
Grunt vann

Artikkel	For barn
#56283	Over 2 år

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

ADVARSEL

- Barnas sikkerhet avhenger kun av deg! Barn under 5 år er mest utsatt. Ulykker skjer ikke bare med andre mennesker! Vær klar til å takle den!

- Tilsyn og tiltak:

- Vær alltid nær nok til å ha tilsyn med barn;
- Gi minst én person ansvaret for sikkerheten;
- Øk tilsynet hvis det er flere personer i svømmebassenget;
- Fukt nakke, armer og ben før du går i bassenget;
- Lær deg nødvendige redningsprosedyrer, særlig dem som er knyttet til redning av barn;
- Forby stuping og hopping;
- Forby løping og lek på kanten av svømmebassenget;
- Ikke la leker bli liggende i nærheten av eller i et svømmebasseng uten tilsyn;
- Hold alltid bassengvannet rent;
- Hold produkter nødvendig for vannbehandling utenfor barns rekkevidde;

- Plasser en tilgjengelig telefon i nærheten av bassenget, slik at barn aldri vil være uten tilsyn når du snakker i telefonen. Dette erstatter usansett ikke nøye tilsyn;

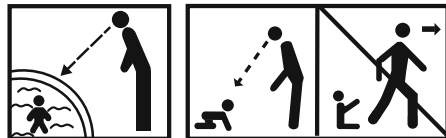
- Ved uhell:

- Få alle barna ut av vannet umiddelbart.
- Ring nødnummer og følg deres veiledning/råd.
- Få på tørre klær.

- Husk og heng opp nødnumrene i nærheten av bassenget:

- Brann (15 for Frankrike);
- Førstehjelp/ambulansse: (15 for Frankrike);
- Giftbehandlingssenter;

LES NØYE Gjennom disse anvisningene ta vare på dem for fremtidig referanse



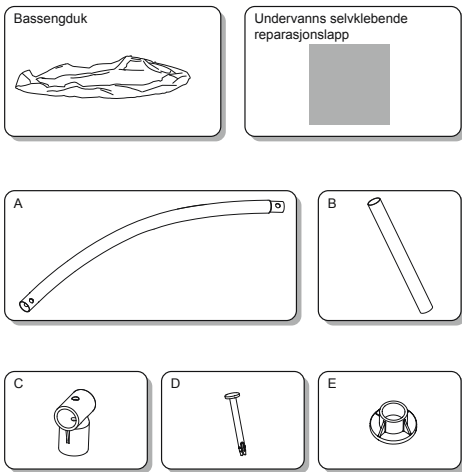
GENERELL ADVARSEL



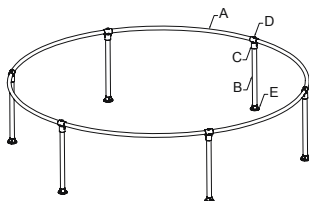
La aldri barnet leke uten tilsyn - drukningsfare.

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Plasser produktet på en jevn overflate minst 2 m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klessnorer eller elektriske ledninger.
- Det anbefales å holde ryggen mot solen ved leking.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Behold monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.

Deler:



Strukturilde:



Tegninger gjenspeiler kanskje ikke det faktiske produktet, ikke skalert til størrelse.

Ref. nr.	Beskrivelse	Antall
A	Toppskinne A	6
B	Toppskinne B	6
C	Vertikalt bassengbein	6
D	Hjørne	6
E	Sokkel	6

Klargjøring

Installasjon av lite svømmebasseng tar vanligvis kun 10 minutter med 1 person

Anbefalinger angående plassering av basseng:

- Det er vesentlig at bassenget settes opp på solid, jevnt underlag. Hvis bassenget settes opp på ujevnt underlag kan det føre til at bassenget kolliderer og til oversvømmelse, og føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom. Oppsett på ujevnt underlag vil ugyldiggjøre garantien og servicekrav.
- Må ikke monteres i innkjørsler, dekk, plattformer, grus eller asfalt. Bakken bør være fast nok til å motstå trykket fra vannet; gjørm, sand, myk/løs jord eller fjære er ikke passende.
- Underlaget må klareres for alle objekter og avfall, inkludert steiner og greiner.
- Kontroller med ditt lokale bystyre for vedtekter relatert til gjerd, barrierer, belysning og sikkerhetskrav, og sikre at du overholder alle lover.

Installasjon

Montering kan fullføres uten verktøy.

MERK: Det er viktig å montere bassenget i rekkefølgen vist nedenfor. Voksen montering nødvendig.

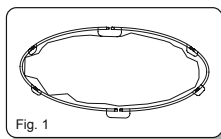


Fig. 1

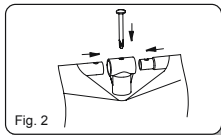


Fig. 2

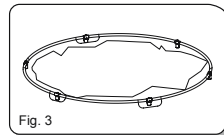


Fig. 3

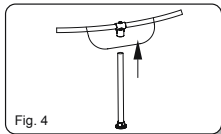


Fig. 4

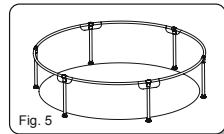


Fig. 5

1. Ta bassenget og tilbehøret forsiktig ut av esken. Spre bassenget utover på det valgte stedet.
 2. Lukk vannventilen.
 3. Sett inn alle topprekkverkene i bassenghylsen øverst på bassenget. (Fig. 1) Se strukturfoto for detaljert rettleiing.
 4. Før begge ender av topprekkverkene inn i koblingen. Før deretter boltene inn i toppen av koblingen. (Fig. 2) Gjenta denne prosedyren for gjenværende deler. (Fig. 3)
- Merk:** Ved hver kobling må det sørges for at begge topprekkverker er korrekt satt inn.
5. Fest alle bein til bunnen av de vertikale bassengbeina. Før deretter de vertikale bassengbeina inn i bunnen av koblingene. (Fig. 4)
 6. Test rammen for å sikre at alle koblinger er sikre før fylling med vann startes. (Fig. 5)
 7. Fyll 1" til 2" (2 til 5 cm) vann i bassenget for å dekke gulvet. Når bassenggulvet er lett dekket gattes alle rynkene ut. Start i midten av bassenget og arbeid deg med klokken til utsiden.
 8. Fortsett å fylle bassenget til vannet når fyllelinjen på bassengets indre. Vær veldig oppmerksom på å ikke overfylle bassenget av sikkerhetsårsaker.

Demontering

1. Åpne vannventilen på bunnen av bassenget, vannet vil tappes automatisk. (Sjekk lokale forskrifter for vedtak om drenering). Demonter deretter bassengets ramme for å frigjøre vannet. Sørg for at det meste av vannet frigjøres på 20 minutter.

Merk: Tømming av bassenget bør kun utføres av voksne.

2. Lufttørk bassenget.

MERK: Ikke la et tomt basseng bli stående utendørs.

Reparasjon

Bruk den medfølgende reparasjonslappen hvis et kammer blir skadd.

1. Rengjør området som skal repareres.
2. Ta lappen forsiktig av.
3. Press lappen over området som skal repareres.
4. Vent i 30 minutter for oppblåsing.

Bassengvedlikehold

Advarsel: Dersom vedlikeholdsanvisningene som er beskrevet her ikke overholdes, kan det være til fare for helsen, og då spesielt for barn.

1. Bytt vannet i bassenget ofte (spesielt i varmt vær), eller når merkbart forurenset, urennt vann er skadelig for brukerens helse.
2. Kontakt din lokale forhandler for å skaffe kjemikalier for å behandle vannet i bassenget. Sørg for å følge kjemikalie-produzentens instruksjoner.
3. Korrekt vedlikehold kan maksimere verktøyet levetid.
4. Se emballasje for vannkapasitet.

Rengjøring og lagring

1. Bruk en tørr klut til å forsiktig rengjøre alle overflatene etter bruk.

- Merk:** Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier som kan skade produktet.
2. Fjern alt tilbehør og reservedeler for bassenget, og lagre dem et rent og tørt sted.
 3. Når bassenget er helt tørt sprinkles det med talkumpulver for å unngå at bassenget setter fast, brett bassenget forsiktig. Hvis bassenget ikke er fullstendig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassengets duk.
 4. Lagre bassengduken og tilbehør på et kjølig og tørt sted utenfor barns rekkevidde, med en moderat temperatur mellom 5°C / 41°F og 38°C / 100°F.
 5. I regnesongen bør basseng og tilbehør lagres som instruert over.
 6. Feilaktig drenering av bassenget kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
 7. Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevne mellomrom under bruk.

MIN FÖRSTA FRAME POOL

ÅGARMANUAL



Artikel	För barn
#56283	Över 2 år

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen.
Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida referens.

VARNING

- Dina barns säkerhet ligger i dina händer! Barn under 5 år är mest utsatta för risk. Kom ihåg att olyckor inte bara händer andra människor, var därför alltid redo att reagera!

- Övervaka och agera:

- Barn ska alltid konstant övervakas på nära håll.
- Minst en person ska ansvara för säkerheten.
- Öka övervakningen om flera personer befinner sig i poolen.
- Blöt ner nacke, armar och ben innan du går ner i poolen.
- Lär dig nödvändiga livräddningsåtgärder, framförallt gällande livräddning på barn.
- Förbud dykning och hopp.
- Förbud spring och lek i närheten av poolen.
- Lämnna inga leksaker i en övervakad pool.
- Poolens vatten ska alltid hållas rent.
- Förvara produkter som används för behandling av vattnet utom räckhåll för barn.

- Ha en trådlös vattentät telefon i närheten av poolen då den används för att försäkra dig om att du inte behöver lämna dina barn ensamma i poolen om telefonen ringer.

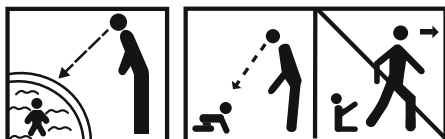
- Om en olycka skulle inträffa:

- Ta omedelbart upp alla barn ur vattnet.
- Ring larmcentralen och följ deras anvisningar och råd.
- Byt ut blöta kläder mot torra.

- Memorera nödnnummer och sätt upp dem i närheten av poolen:

- Brandkår: 112
- SOS (Medicinska nödlägen) 112
- Giftinformationcentralen 112 (08-331231 vid mindre brådskande fall)

LÄS DESSA ANVISNINGAR NOGGRANT OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA REFERENS.



ALLMÄN VARNING



Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placera inte plaskpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placera produkten på en jämn yta minst 2 meter från strukturer och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändringar av den ursprungliga plaskpoolen utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Spara anvisningar för montering och installation för framtida referens.

Delar:

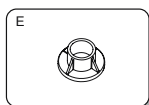
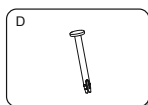
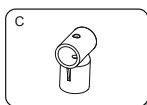
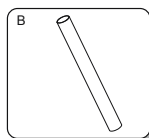
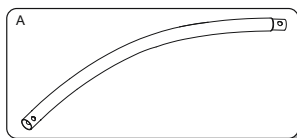
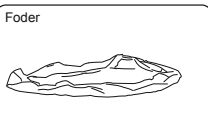
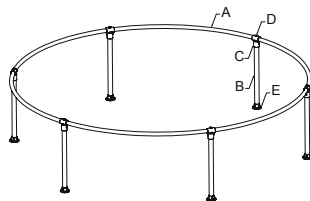


Bild på strukturen:



Bilderna kanske inte visar den aktuella produkten skalenligt.

Ref#	Beskrivning	Kvantitet
A	Övre stång	6
B	Vertikalt poolben	6
C	Kontakt	6
D	Bult	6
E	Fötter	6

Förberedelse

En på egen hand gjord installation av en liten pool tar oftast bara 10 minuter. Rekommendationer angående placering av poolen:

- Det är viktigt att poolen placeras på fast, plan mark. Om poolen är ställd på ojämnt underlag kan det resultera i kollaps och översvämningar och orsaka allvarliga personskador och / eller skador på personliga tillhörigheter. Om man installerar på ojämnt underlag upphör garantin och serviceanspråk att gälla.
- Poolen får inte installeras på uppfarter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Underlaget bör vara fast nog att tåla vattentryck; lera, sand, mjuk / lös jord eller tjära är inte lämpliga underlag.
- Underlaget måste rensas från alla föremål och skräp, inklusive stenar och kvistar.
- Kontrollera med lokala myndigheter vilka regler som gäller för staket, avskärmningar, belysning och säkerhetsutrustning och se till att uppfylla kraven i alla gällande lagar och bestämmelser.

Installation

Det krävs inga verktyg för monteringen.

OBS: Poolen måste monteras i den ordningsföljd som visas nedan. Endast vuxen person får utföra monteringen.

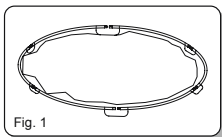


Fig. 1

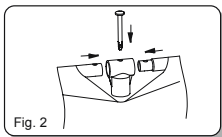


Fig. 2

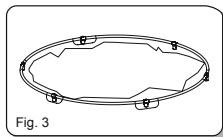


Fig. 3

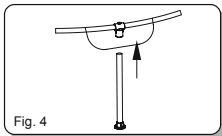


Fig. 4

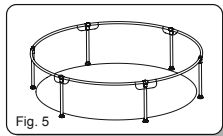


Fig. 5

1. Ta varsamt poolen och dess tillbehör ut ur kartongen. Sprid ut poolen på det valda stället.
2. Stäng vattenventilen.
3. Sätt in alla övre stänger i poolhylsan på toppen av poolen. (Fig.1) Vänligen se strukturfotot för detaljerad beskrivning.
4. Sätt i båda ändar av de övre stängerna i kontakten. Sätt sedan in bulten på toppen av kontakten. (Fig.2) Upprepa denna procedur för återstående delar. (Fig.3)
5. Fäst alla fotfästare vid botten på de vertikala poolbenen. Sätt sedan in de vertikala poolbenen på botten av kontakterna. (Fig.4)
6. Testa stommen för att säkerställa att alla kontakter är säkrade innan påfyllning av vatten påbörjas. (Fig.5)
7. Fyll 1" (2 cm) med vatten på botten av poolen för att täcka golvet. Så fort poolen är lite täckt, jämna varsamt ut alla veck. Börja på mitten av poolen och arbeta dig medsols utåt.
8. Fortsätt att fylla poolen tills linjen för maximal vattennivå nås, vilken är placerad på insidan av poolen. Vänligen beakta stor uppmärksamhet för att inte överfylla poolen av säkerhetsskäl.

Nedmontering av poolen

1. Öppna vattenventilen på poolens botten, så rinner vattnet ut automatiskt. (Kontrollera lokala regler för uttömning av vatten). Nedmontera sedan poolstommen för att släppa ut vattnet. Se till att större delen av vattnet släpps ut inom 20 minuter.

Obs: Endast vuxna bör dränera poolen!

2. Lufttorka poolen.

OBSERVERA: Den tömda poolen ska inte lämnas utomhus.

Reparation

Om poolen gått sönder ska man använda medföljande lagningslapp.

1. Rengör området som ska lagas.
2. Ta försiktigt bort reparationslappen skyddsmaterial.
3. Tryck reparationslappen över området som ska lagas.
4. Vänta 30 minuter innan luft fylls på.

Underhåll av poolen

Varning: Om du inte följer hänvisningarna för underhåll som har beskrivits här kan din hälsa komma att sättas i risk, och speciellt era barns hälsa.

- Byt ut poolvattnet ofta (speciellt vid varmt väder) eller när det är noterbart kontaminerat; smutsigt vatten är farligt för användarna.
- Vänligen kontakta din lokala återförsäljare för kemikalier att behandla vattnet i din pool. Se till att följa de instruktioner som tillverkarer av kemikalier har givit.
- Korrekt underhåll maximerar din pools livslängd.
- Vattenkapaciteten finns angiven på förpackningen.

Rengöring och förvaring

1. Efter användning, rengör ytorna försiktigt med en fuktig trasa.

Obs: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.

2. Avlägsna alla tillbehör och reservdelar tillhörande poolen, rengör och torka dem.
3. När poolen är helt torr, strö med talk för att förhindra att poolen klibbar ihop och vik poolen noggrant. Om poolen ej är helt torr kan mögel uppstå, vilket skadar poolduken.
4. Förvara liner och tillbehör på en sval och torr plats utom räckhåll för barn. Se till att temperaturen ligger mellan 5°C och 38°C.
5. Under regniga årstider bör poolen och dess tillbehör förvaras så som beskrivs ovan.
6. Felaktig dränering av poolen kan orsaka allvariga personskador och / eller skador på personliga tillhörigheter.
7. Kontrollera vid början av varje säsong och med jämna mellanrum under användningen att det inte uppstått några skador på poolen.

ENSIMMÄINEN FRAME POOL KÄYTTÖOPAS



Tuote	Lasten ikäraja
#56283	Yli 2 vuotta

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa. Lue pakkaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

VAROITUS

- Lasten turvallisuus on yksinomaan sinun vastuulla! Alle 5-vuotiaat lapset ovat suurimmassa vaarassa. Onnettomuudet eivät tapahdu ainoastaan mulle! Ole toimintavalmis!

- Valvo ja toimi:

- Lapsia tulee valvoa läheltä ja jatkuvasti.
- Nimeä ainakin yksi henkilö, joka on vastuussa turvallisuudesta.
- Lisää valvontaa, jos uima-altaassa on useampia henkilöitä.
- Kastele kaula, käsivarret ja jalat ennen altaaseen menoa.
- Opettele tarvittavat pelastustoimenpiteet, erityisesti lasten pelastamiseen liittyvät.
- Kiellä sukeltaminen ja hyppäminen.
- Kiellä juokseminen ja leikkiminen uima-altaan vieressä.
- Älä jätä leluja valvomattomaan uima-altaaseen tai sen lähelle.
- Pidä uima-altaan vesi puhtaana.
- Säilytä veden käsittelyyn käytettävät tuotteet lasten ulottumattomissa.

- Pidä langaton vedenkestävä puhelin lähellä allasta sen käytön aikana, jotta sinun ei tarvitse jättää lapsia ilman valvontaa puhelimen soidessa.

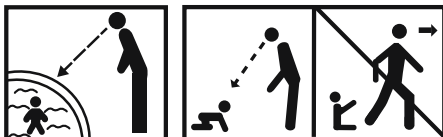
- Onnettomuuden tapauksessa:

- Poista välittömästi kaikki lapset vedestä.
- Soita hätäapuun ja noudata saamiasi ohjeita/neuvoja.
- Vaihda märät vaatteet kuiviin.

- Muista hätänumerot ja laita ne näkyville uima-altaan läheisyyteen:

- Yleinen hätänumero: (112 Suomessa)
- Palokunta ja hätäensiapu hätäkeskuslaitoksesta: (112 Suomessa)
- Myrkytystietokeskus (09) 471 977

LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTTÄ NE TULEVAA TARVETTA VARTEN.



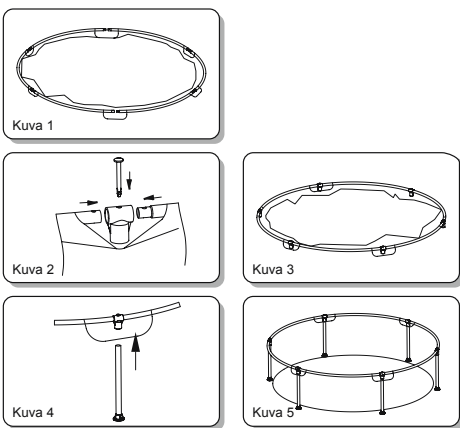
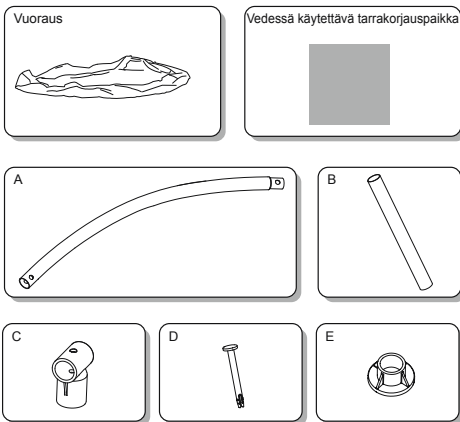
YLEINEN VAROITUS



Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkimisvaara.

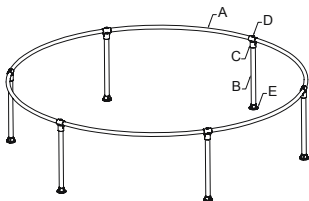
- Ainoastaan kotikäyttöön.
- Ainoastaan ulkoikäyttöön.
- Lapsset voivat hukutta matalaan veteen. Tyhjennä allas käytön jälkeen.
- Kahlhuallasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suositellaan kääntämään selkä aurinkoa kohti leikittäessä.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkuperäiseen lastenaltaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet tulevaa tarvetta varten.

Osat:



- Ota allas ja lisätarvikkeet varovaisesti ulos pähvilaatikosta. Levitä allas valitulle paikalle.
- Sulje vesiventtiili.
- Syötä kaikki yläkaiteet tangon holkkiin altaan yläosassa. (Kuva 1) Katso rakennekuvasa tarkat ohjeet.
- Syötä molemmat yläkaiteiden päät liittimeen. Syötä sitten putti liittimen yläosaan. (Kuva 2) Toista tämä jäljellä oleville osille. (Kuva 3)
- Huomaa:** Varmista jokaisesta liittimestä, että yläkaiteet on syötetty asianmukaisesti sisään.
- Kiinnitä kaikki kannat pystysuuntaisten altaan jalkojen pohjiin. Syötä sitten pystysuuntaiset altaan jalat liittimen pohjiin. (Kuva 4)
- Testaa kehystä varmistaaksesi, että kaikki liittimet ovat kiinni ennen vedentäyttöä. (Kuva 5)
- Lisää 1" (2 cm) vettä altaaseen pohjan peittäämiseksi. Kun altaan pohja on hieman veden peitossa, tasoi kaikki nyyt varovaisesti. Aloita altaan keskustasta ja työskentele myötäpäivään ulospäin.
- Jatka altaan täyttämistä, kunnes vesi ulottuu täyttöviivaan asti, joka sijaitsee altaan sisäpuolella. Ole äärimmäisen huolellinen, ettet ylitäytä alasta turvallisuusylystä.

Rakennekuva:



Piirroksat eivät ehkä vastaa todellista tuotetta eivätkä ole mittakaavassa.

Viit taus	Kuvaus	Määrä
A	Yläkaide	6
B	Altaan pystysuora jalka	6
C	Liitin	6
D	Putti	6
E	Jalusta	6

Valmistelu

Pienen uima-altaan asennus yksinään vie yleensä noin 10 minuuttia.

Suosituksia altaan sijoittamista varten:

- On oleellista, että allas asennetaan kovalle, tasaiselle maaperälle. Jos allas asennetaan epätasaiselle maaperälle, se voi kaatua ja vesi voi tulla yli, aiheuttaen vakavia henkilövammoja ja/tai omaisuusvaurioita. Sijoittaminen epätasaiselle pinnalle mitätöi takuun ja vahingonkorvausvaatimuksen.
- Älä aseta ajoteille, kansille, laitureille, soralle tai asfaltille. Maaperän tulisi olla riittävän kova kestämään vedenpainetta: muta, hiekka, pehmeä/irtonainen multa tai piki eivät ole sopivia.
- Maaperä on tyhennettävä kaikista esineistä ja liasta kivet ja risut mukaan lukien.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta kaikki määräykset, jotka liittyvät altaamiseen, esteisiin, valaistukseen ja turva vaatimuksiin sekä varmista, että noudatat kaikkia lakien vaatimuksia.

Asennus

Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

HUOMAA: On tärkeää koota allas seuraavassa kuvattavassa järjestyksessä. Aikuisen tulee koota laite.

Purkaminen

- Avaa vesiventtiili altaan pohjalla. Vesi alkaa tyhjetä altaasta automaattisesti. (Tarkista paikalliset vesimääräykset). Pura altaan kehikko päästäaksesi veden ulos. Varmista, että suurin osa vedestä pääsee ulos 20 minuutin sisällä.

Huomaa: Vain aikuiset saavat tyhjentää altaan!

2. Anna altaan kuivua ilmassa.

HUOMAA: Älä jätä tyhjentyntä alasta ulos.

Korjaaminen

Jos allas menee rikki, käytä korjauspalaa.

- Puhdista korjattava alue.
- Ota palikka varovasti esiin.
- Paina palikka korjattavaan kohtaan.
- Odot 30 minuuttia ennen täyttämistä.

Altaan huolto

Varoitus: Jos et noudata tässä annettuja kunnossapito-ohjeita, terveytesi ja erityisesti lapsiesi terveys voi vaarantua.

- Vaihda altaan vesin säännöllisesti (erityisesti lämpimällä säällä) tai kun se on näkyvästi likainen. Likainen vesi on haitallista käyttäjille.
- Ota yhteyttä paikalliseen kemikaalimyyjäisiin käsitelläksesi altaan veden. Muista noudattaa tarkasti kemikaalien valmistajan ohjeita.
- Asiannumukainen kunnossapito voi maksimoida altaasi käyttöiän.
- Katso pakkauksesta altaan ventiluuus.

Puhdistus ja varastointi

1. Puhdista käytön jälkeen pinnat hellävaraisesti kostealla liinalla.

- Huomaa:** Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
- Poista kaikki lisävarusteet ja varaosat altaasta. Puhdista ja kuivaa ne.
 - Kun allas on täysin kuiva, ripottele talkkijauhetta estääksesi alasta liiumuutusta yhteen ja taita allas varovaisesti. Jos allas ei ole täysin kuiva, hometta voi muodostua. Se vaurioittaa allasmuovia.
 - Säilytä vuori ja lisävarusteet viileässä, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa 5–38°C:n lämpötilassa.
 - Sateisella säällä allas ja lisätarvikkeet olisi varastoitava yllä annettujen ohjeitten mukaisesti.
 - Altaan viriheellinen tyhjennys voi aiheuttaa vakavia henkilövammoja ja/tai omaisuusvahinkoja.
 - Tarkista tuote vaurioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin käytettäessä.

MÔJ PRVÝ BAZÉN FRAME POOL

PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

Zákaz skákania
Plytká voda



Zákaz potápania
Plytká voda



Položka	Pre deti vo veku
#56283	Nad 2 roky

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

UPOZORNENIE

- Bezpečnosť detí závisí iba na vás! Deti do 5 rokov sú vo veľkom riziku. Nehody sa nestávajú iba ostatným ľuďom! Pripravte sa im čeliť!

- Vykonávajte dozor a prijímte kroky:

- Deti majte vždy pod dozorom z blízkeho miesta;
- Kontrolu bezpečnosti poverte vždy aspoň n jednú osobu;
- Dozor zvyššie, pokiaľ je v bazéne niekoľko osôb;
- Pred vstupom do bazéna si navličte krk, ramená a nohy;
- Naučte sa potrebné záchranné postupy, najmä tie, ktoré sa týkajú záchranu detí;
- Zakážte potápanie a skákanie;
- Zakážte behanie a hranie hier na hrane bazéna;
- V blízkosti bazéna a bez dozoru nikde nenechávajte hračky;
- Bazén vždy udržiavte v čistote;
- Výrobky na ošetrovanie vody vždy odkladajte mimo dosah detí;

- Do blízkosti bazéna umiestnite dostupný telefón, aby deti nikdy neboli bez dozoru, pokiaľ telefonujete. V každom prípade to nenahrádza starostlivý dozor;

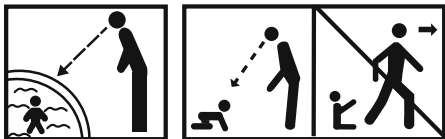
- V prípade nehody:

- Všetky deti okamžite vyťahnite z bazéna.
- Zavolať záchranku a postupujte podľa ich pokynov/rád.
- Prezlečte sa do suchého oblečenia.

- Zapamätajte si čísla na núdzovú linku a umiestnite ich do blízkosti bazéna:

- Požiarnici (18 vo Francúzsku);
- Prvá pomoc/záchranná služba: (15 vo Francúzsku);
- Stredisko pre zásahy v prípade otravy;

STAROSTLIVO SI PREČÍTAJTE A ODLOŽTE TIETO POKYNY PRE BUDÚCE POTREBY



VŠEOBECNÉ VAROVANIE



Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dohľadu – nebezpečenstvo utopenia.

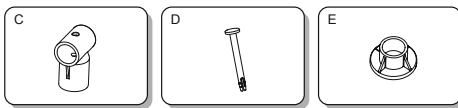
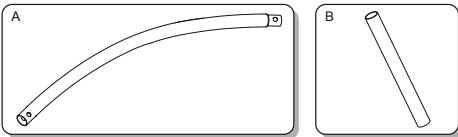
- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopiť vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdňte bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinštalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akomkoľvek inom tvrdom povrchu.
- Výrobok umiestnite na rovny povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie či prekážky ako sú ploty, garáž, dom, visiace vetvi, šnúry na bielizeň či elektrické vedenie.
- Pri hraní odporúčame polohu so slnkom za chrbtom.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.

Diely:

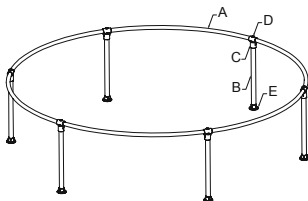
Podložka



Lepiaci záplata na opravu na použite pod vodu



Fotka konštrukcie:



Nákresy nemusia zobrazovať skutočný výrobok, nesúhlasí s pomernými rozmermi.

Ref. č.	Popis	Množstvo
A	Horný držiak A	6
B	Horný držiak B	6
C	Vertikálna noha bazéna	6
D	Roh	6
E	Základ	6

Príprava

Inštalácia malého bazéna zvládne jedna osoba za približne 10 minút.

Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Je dôležité bazén postaviť na pevnom, rovnom povrchu. Pokiaľ bazén postavíte na nerovný povrch, môže to spôsobiť jeho zrútenie a rozliatie vody a spôsobiť vážne poranenie osôb a/alebo poškodenie osobného majetku. Postavením na nerovnom povrchu spôsobíte ukončenie platnosti záruky a nárokov na servis.
- Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná, aby vydržala tlak vody; bahno, piesok, mákká/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Pôdu je treba vyčistiť od všetkých predmetov a nečistôt vrátane kameňov a vetvičiek.
- Zoznámte sa s vyhláškami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržujte všetky zákony.

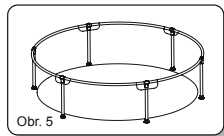
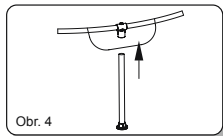
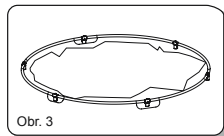
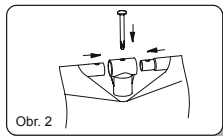
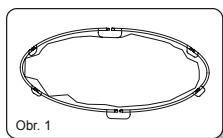
Inštalácia

Montáž sa dá realizovať bez nástrojov.

POZNÁMKA: Bazén je treba montovať v nižšie uvedenom poradí. Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.

MÓJ PIERWSZY BASEN FRAME POOL

INSTRUKCJA OBSŁUGI



1. Basen a doplnky opatrne vyberte z krabice. Basen rozložte na vybranom mieste.
2. Zatvorite vodovodný ventil.
3. Všetky horné držiaky vsuňte do objímky na tyč v hornej časti bazéna. (Obr. 1)
4. Oba konce horných držiakov vsuňte do konektora. Skrutku vsuňte do hornej časti konektora. (Obr. 2) Tento proces opakujte na ostatných častiach. (Obr. 3)

- Poznámka:** Skontrolujte, či sú oba horné držiaky riadne vsunuté do konektora.
5. Pripojte všetky základy k dolnej časti vertikálnych nôh bazéna. Potom vsuňte všetky vertikálne nohy bazéna do dolnej časti konektorov. (Obr. 4)
 6. Pred napustením vody skontrolujte, či sú všetky spoje rámu pevne spojené. (Obr. 5)
 7. Do bazéna nalejte 1 až 2 palce (2 až 5 cm) vody, aby sa zakrylo dno. Po zakrytí podlahy bazéna, jemne vyhladte všetky záhyby. Začnite od stredu a postupujte v smere hodinových ručičiek smerom von.
 8. Pokračujte v plnení bazéna, dokiaľ voda nedosiahne linku hladiny nameranú na vnútornej strane bazéna. Z bezpečnostných dôvodov prosím dávajte pri napúšťaní bazéna veľký pozor.

Demontáž

1. Otvorte vodný ventil v dolnej časti bazéna a voda automaticky vytečie. (Zoznámte sa s miestnymi vyhláškami o vypúšťaní vody.) Potom demontujte rám bazéna a vypustite tak zvyšnú vodu. Väčšinu vody nezabudnite vypustiť za 20 minút.

- Poznámka:** Bazén môžu vypúšťať iba dospelí!
2. Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.
- POZOR:** Vypustený bazén nenechávajte vonku.

Oprava

- V prípade poškodenia komory použite záplatu na opravu.
1. Opravované miesto vyčistite.
 2. Starostlivo nalepte záplatu.
 3. Záplatu prilítajte na opravené miesto.
 4. Pred nafúknutím vyčkajte 30 minút.

Údržba bazéna

Upozornenie: Pokiaľ nebudete dodržiavať pokyny pre údržbu uvedené v tomto návode, môžete tak ohroziť vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.

1. Vodu v bazéne často vymieňajte (najmä za horúceho počasia) alebo pokiaľ si všimnete jej kontamináciu. Špinavá voda je škodlivá pre ľudské zdravie.
2. Pre nákup chemikálií na úpravu vody v bazéne sa obráťte na vášho miestneho drogistu. Nezabudnite dodržiavať všetky pokyny výrobcu chemikálií.
3. Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vášho bazéna.
4. Objem vody nájdete na obale.

Čistenie a skladovanie

1. Po použití navlhčenou handričkou jemne otrite všetky povrchy.
- Poznámka:** Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.
2. Bazéna demontujte všetky doplnky a náhradné diely a čistے a suché ich odložte.
3. Potom, keď bazén úplne vyschne, posypte ho telovým púdom, aby ste zabránili zlepeniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrne zložte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesní a poškodenie vložky bazéna.
4. Vložku a doplnky uložte na suchom a chladnom mieste mimo dosah detí pri miernej teplote medzi 5 °C / 41 °F a 38 °C / 100 °F.
5. V daždivom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.
6. Nevhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
7. Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní kontrolujte, či výrobok nie je poškodený.

Nie skakať
Plytka voda



Nie nurkovať
Plytka voda



Sprzęt	Dla dzieci w wieku
#56283	Powyżej 2 lat

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, żeby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

OSTRZEŻENIE

- Bezpieczeństwo twoich dzieci zależy tylko od Ciebie! Na niebezpieczeństwo najbardziej są narażone dzieci w wieku poniżej 5 lat. Pamiętaj, że wypadki nie zdarzają się tylko innym! Bądź gotowy, aby od razu zareagować!

- Zapewnij nadzór i podejmij stosowne działania:

- Zapewnij ścisłą i stałą opiekę nad dziećmi.
- Wyznacz co najmniej jedną osobę do pilnowania.
- Gdy w basenie znajduje się więcej osób, zapewnij większą kontrolę.
- Przed wchodzeniem do basenu ochlap wodą szyję, ramiona i nogi.
- Zapoznaj się z niezbędnymi czynnościami ratowniczymi, zwłaszcza z tymi, które dotyczą ratowania dzieci.
- Nie pozwalaj nurkować i skakać do wody.
- Nie pozwalaj na bieganie i zabawę w pobliżu basenu.
- Nie zostawiaj zabawek obok basenu lub w nim, gdy basen pozostawiony jest bez opieki.
- Zawsze dbaj o czystość wody w basenie.
- Trzymaj środki do uzdatniania wody poza zasięgiem dzieci.

- W czasie korzystania z basenu trzymaj wodoszczelny telefon bezprzewodowy w jego pobliżu, aby nie zostawił dzieci bez opieki w czasie rozmowy telefonicznej.

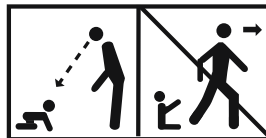
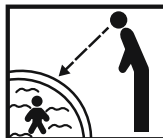
- W razie wypadku:

- Zadzwoń natychmiast wszystkim dzieci z wody.
- Zadwoń pod numer odpowiednich służb i postępuj według ich instrukcji/zaleceń.
- Zmniejsz zamoczone ubranie na suche.

- Zapamiętaj numery telefonów służb ratunkowych i wywieś je w pobliżu basenu:

- Straż pożarna: (998 w Polsce)
- Pogotowie ratunkowe: (999 w Polsce)
- Centrum Toksykologiczne

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE, ŻEBY MOŻNA BYŁO KORZYSTAĆ Z NICH W PÓŹNIEJSZYM CZASIE UŻYTKOWANIA.



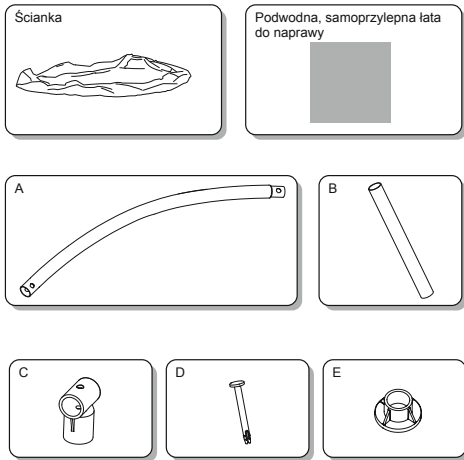
OSTRZEŻENIE OGÓLNE



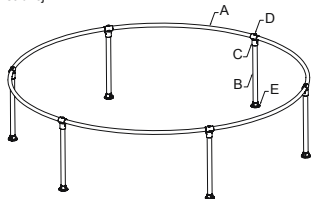
Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru – niebezpieczeństwo utonięcia.

- Wyłącznik do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo małej ilości wody. Opróżnij basenik gdy nie jest używany.
- Nie instaluj baseniku do pluskania na betonie, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt stawiaj na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowli lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, związające gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne.
- Zaleca się odwracać do słońca tyłem w czasie zabawy.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Instrukcje montażu należy zachować, aby później też można było z nich korzystać.

Części:



Schemat konstrukcji:



Rysunki mogą odbiegać od właściwego produktu, wymiary na rysunku nie są wymiarami rzeczywistymi.

Znak	Opis	Liczba
A	Listwa górna	6
B	Pionowa noga basenu	6
C	Łączenie	6
D	Śruba	6
E	Podstawka	6

Priprawa

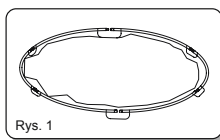
Montaż małego basenu przez jedną osobę zwykle trwa zaledwie 10 minut. Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Waznym jest rozloženie basenu na trwałym, wypoziomowanym terenie. Jeśli basen jest rozłożony na nierównym podłożu, może spowodować to jego upadek i rozlanie wody, powodując poważne obrażenia ciała i/lub uszkodzenie mienia osobistego. Postavenie na nerovnom povrchu spôsobí neplatnosť záruky a nemožnosť podať reklamáciu.
- Nepostavte ho na príjazdových cestách, doskách, štrku alebo asfalte. Teren powinien być na tyle trwały, aby znieść nacisk wody; błoto, piasek, miękka / syпка ziemia lub asfalt nie są odpowiednie.
- Podložie musí byť očistené z všetkých objektov i gruzu oraz kamieni i patyków.
- U samosprávných orgánov si zistite, aké miestne nariadenia týkajúce sa oplotenia, bariér, požiadaviek na osvetlenie a bezpečnosť musíte dodržať a zabezpečiť dodržanie všetkých zákonov.

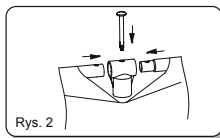
Montaż

Montaż można wykonać bez użycia narzędzi.

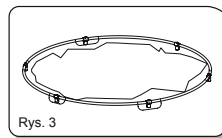
UWAGA: Ważne jest, aby montażu basenu dokonać w kolejności przedstawionej poniżej. Montaż powinny wykonać osoby dorosłe.



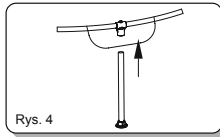
Rys. 1



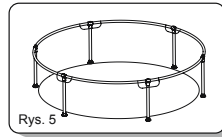
Rys. 2



Rys. 3



Rys. 4



Rys. 5

1. Wyjmij uważnie basen i akcesoria z pudełka. Rozłóż basen na wybranym miejscu.
2. Zamknij zawór wody.
3. Wsuń wszystkie Górne Szyny w rękaw znajdujący się w górnej części basenu. (Rys. 1) Proszę zobaczyć zdjęcie struktury dla uzyskania szczegółowych wskazówek.
4. Włóż oba końce Szyny Górnej do Łączenia. Następnie włóż śrubę w górną część Łączenia. (Rys.2) Powtórz tę procedurę dla pozostałych części. (Rys. 3)

Uwaga: Upewnij się, że Górne Szyny są prawidłowo połączone na każdym Łączeniu.

5. Dołącz stópki do podstawy pionowych nóg basenu. Następnie włóż Pionowe Nóżki Basenu w dolne części Łączeń. (Rys. 4)
6. Sprawdź ramę przed napełnieniem wodą, w celu upewnienia się, że wszystkie jej części są dobrze połączone. (Rys. 5)
7. Wlej do basenu 1" (2 cm) wody, tak aby pokryła ona podłogę. Gdy podłoga basenu jest już pokryta niewielką ilością wody, wygładź delikatnie wszystkie zmarszczki. Zaczynaj od środka basenu i kieruj się w kierunku jego ścianek, poruszając się zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
8. Kontynuuj napełnianie basenu aż do momentu, kiedy woda osiągnie linię wypełnienia wodą, umieszczonej we wnętrzu basenu. Ze względów bezpieczeństwa, uprzejmie prosimy zwrócić uwagę na nieprzepełnienie basenu.

Demontaż basenu

1. Otwórz zawór do spuszczenia wody na dnie basenu, a woda spłynie automatycznie. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadza nia ścieków.) Następnie zdejmij ramę basenu w celu wypuszczenia wody. Upewnij się, że wypuścisz większość wody w ciągu 20 minut.

Uwaga: Tylko dorośli powinni opróżniać basen!

2. Wyszus basen na powietrzu.

UWAGA: Nie zostawiaj basenu na dworze po spuszczeniu z niego wody

Oprawa

AK je bazén poškodený, použite dodanú záplatu.

1. Wyczyść powierzchnię przeznaczoną do naprawy.
2. Ostrożnie odklej łatę.
3. Docisnij łatę do powierzchni przeznaczoną do naprawy.
4. Odczekaj 30 minut przed napompianiem.

Údržba bazéna

Ostrôženie: Nie stosowanie się do zamieszczonych tutaj wytycznych dotyczących konserwacji, może spowodować zagrożenie zdrowia, zwłaszcza Państwa dzieci.

- Często zmieniaj wodę w basenie (szczególnie w czasie upałów), lub gdy jest wyraźnie zanieczyszczona, brudna woda jest szkodliwa dla użytkowników.
- Prosimy o kontakt z lokalnym sprzedawcą w celu zakupu środków chemicznych do uzdatniania wody w basenie. Należy stosować się do zaleceń producenta środka chemicznego.
- Właściwa konserwacja może zmaksymalizować trwałość Państwa basenu. Objem wody je uweyden na baleni.

Čistenie a skladovanie

1. Po užití, delikatne pretrýzj povrchovú vlhnutú sťmätka.
- Uwaga:** Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.
1. Use all accessories and parts to disassemble the pool, dry it and store it.
3. Gdy basen jest już całkowicie suchy, posyp go talkiem, aby zapobiec jego sklejaniu się i ostrożnie zwij basen. Jeśli basen nie jest całkowicie suchy, może rozwinąć się pleśń, co uszkodzi wkładkę basenu.
4. Przechowuj basen i jego akcesoria w chłodny, suchym miejscu, z dala od zasięgu dzieci, w temperaturze umiarkowanej od 5°C / 41°F do 38°C / 100°F.
5. W okresach deszczowych basen i akcesoria powinny być przechowywane w wyżej opisany sposób.
6. Nieprawidłowe odprowadzanie wody z basenu może spowodować poważne obrażenia ciała i/lub uszkodzenie mienia osobistego.
7. Na początku każdej sezony a počas používania produktu ho v pravidelných intervaloch kontrolujte, či nie je poškodený.

AZ ELSŐ FRAME POOL HASZNÁLATI UTASÍTÁS



Árucikk	Az alábbi korú gyermekek számára
#56283	2 éven felül

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknévre és -számra. Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információkat és a csomagolást őrizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

FIGYELMEZTETÉS

- A gyermekeinek a biztonsága csak Öntől függ! Az 5 év alatti gyermekek vannak kitéve a legnagyobb kockázatnak! Ne felejtse el, hogy balesetek nem csak másokkal történhetnek! Legyen mindig felkészülve az azonnali reagálásra!

- **Biztosítsa a felügyeletet és tegye meg a szükséges intézkedést:**
- Biztosítsa a megfelelő és állandó felügyeletet.
- Legalább egy személyt bizon meg a felügyelettel.
- Fokozottan ügyeljen a medencére, ha abban több személy tartózkodik.
- Mielőtt a medencébe lépne, nedvestesse be a nyakát, karjait és lábait.
- Ismerkedjen meg az elengedhetetlen életmentési módokkal, különösen a gyermekek mentésére vonatkozó szabályokkal.
- Ne engedje meg, hogy a vízbe fejest vagy más módon ugráljanak.
- A medence közelében tiltsa meg a szaladgálást és játszadozást.
- Ne hagyjon játékokat a felügyelet nélküli hagyott medencében vagy mellette.
- A medence vizét mindig tartsa tisztán.
- A víz tisztító szereket úgy tárolja, hogy gyermekek ne férhessenek hozzájuk.

- A medence használata közben tartson a közelben egy vezeték nélküli, vízálló telefon, hogy a gyermekeket ne kelljen felügyelet nélkül hagynia a telefonálás alatt.

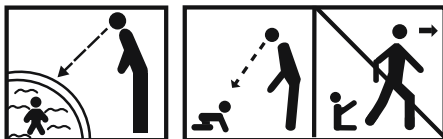
- Baleset esetén:

- Vegye ki azonnal az összes gyereket a vízből.
- Hívja a segélykérő számot és kövesse az utasításait/ tanácsait.
- A nedves ruházatot cserélje szárazra.

- **Jegyezze meg a segélykérő telefonszámokat és tegye ki őket a medence közelében:**

- Tűzoltóság: (105 Magyarországon)
- Országos Mentőszolgálat: (104 Magyarországon)
- Toxikológiai Központ

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG AZ UTASÍTÁSOKAT, HOGY A KÉSŐBBIEK SORÁN IS RENDELKEZÉSRE ÁLLJANAK.



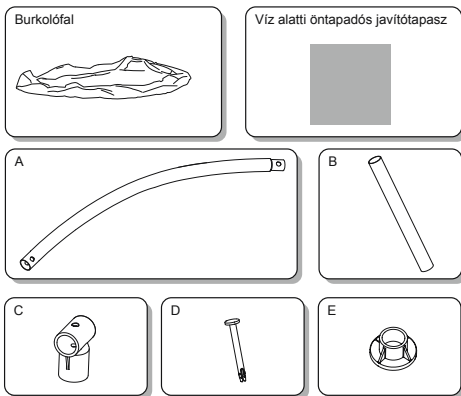
ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉS



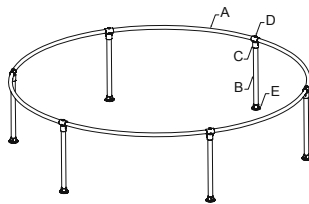
Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket. Fulladásveszély.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadtéri használatra.
- A gyermekek a nagyon kis mennyiségű vízben is megfulladhatnak. Úritse ki a medencét, ha nincs használatban.
- Ne helyezze a pancsolómedencét betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A terméket lapos felületen állítsa fel, legalább 2m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, lefűgő ágak, ruhaszáritó kötelek vagy villanyvezetékek.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubrikáló medence fogasztó állít módosítását (pl. tartozékok hozzáadásá) a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.
- A használati és összeszerelési utasítást őrizze meg, hogy az később is rendelkezésre álljon.

Alkatrészek:



Szerkezeti ábra:



Az ábrák nem feltétlenül az eredeti terméket mutatják be, a méreतरányok a valóditól eltérhetnek.

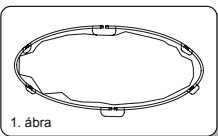
Jel	Leírás	Tartozékok száma
A	Felső peremkorfát	6
B	Függőleges medence-láb	6
C	Csatlakozó	6
D	Csavar	6
E	Talpazat	6

Przygotowanie

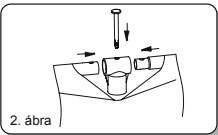
- Gy kisebb úszómedence felállítása egy embernek általában csak 10 percet vesz igénybe. Zalecenia dotyczące mejsca basenu:
- Alapvető fontosságú, hogy a medence szilárd, vízszintes talajon legyen felállítva. Az egyenetlen talajon felállított medence összedőlhet, a benne lévő víz pedig eláraszthatja a környezetét, ami súlyos személyi sérülést és/vagy tárgyi kárt okozhat. Ustawienie basenu na nierównym terenie pogięnie za sobą utratę gwarancji i praw do naprawy.
 - Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. A talajnak elég szilárdnak kell lennie ahhoz, hogy ellenálljon a víz nyomásának – a saras, homokos, puha/laza talaj vagy kátrány nem megfelelő.
 - A talajnak minden tárgytól és törmeléktől (pl. kövek és ágak) mentesnek kell lennie.
 - Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barier, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnij się, czy nie naruszysz żadnego z nich.

Összeszerelés

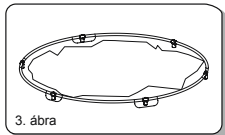
Az összeszerelés szerszámok alkalmazása nélkül elvégezhető.
FIGYELEM: Fontos, hogy az összeszerelés az alábbi sorrendben történjen. Az összeszerelést felnőtt személyek végezzék.



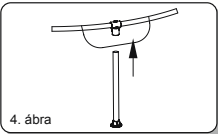
1. ábra



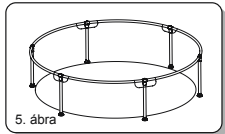
2. ábra



3. ábra



4. ábra



5. ábra

- Óvatosan vegye ki a medencét és a tartozékokat a csomagolásból. Terítse ki a medencét a kiválasztott helyszínen.
- Zárja el a vízszelopt.
- Illessze be az összes felső sínt a medence tetején található rudhoronyba. (1. ábra) Részletes tudnivalóként lásd a szerelési rajzot.
- Illessze be a felső sínek mindkét végét a csatlakozóba. Majd illessze be a csavart a csatlakozó tetejébe. (2. ábra) Ismételje meg ezt az eljárást a fennmaradó alkatrészeknél. (3. ábra)

Uvaga: Minden egyes csatlakozó esetén gondoskodjon arról, hogy mindkét felső sín megfelelően legyen behelyezve.

- Csatlakoztassa az összes talpat a függőleges medencelábak aljához. Ezt követően illessze be a függőleges medencelábakat a csatlakozók aljába. (4. ábra)
- A vízzel való feltöltés előtt győződjön meg arról, hogy a víz összes csatlakozása megfelelően van rögzítve. (5. ábra)
- Töltse fel 1 hüvelyknyi (2 cm) vízzel a medencét úgy, hogy a víz fedje a medence alját. Ha a medence alja enyhén víz alá került, óvatosan simítsa ki a medence aljának roncáit. Kezdje a medence közepétől. és óráirányban haladjon kifelé.
- Folytassa a feltöltést addig, amíg a víz el nem éri a medence belsejében található feltöltési vízszinjelzést. Kérjük, a biztonsági okokból nagyon figyeljen oda, hogy ne töltse túl a medencét.

A medence szétszerelése

- Nyissa ki a medence alján lévő leeresztő szelepet, a víz automatikusan elkezd lefolyni. (Ellenőrizze a szennyvízgyűjtőkodásra vonatkozó helyhatósági rendeleteket). Ezt követően a víz leeresztéséhez szerelje szét a medencevázat. Győződjön meg arról, hogy a víz nagy része 20 perc alatt elfolyik.

Uvaga: A medence leürítését csak felöltött végézhetheti!

2. Levegőn szárítsa ki a medencét.

FIGYELEM: A víz leeresztése után ne hagyja kint a medencét.

Naprawa

Jeśli basen jest uszkodzony, użyj latki naprawczej.

- Tisztítsa meg a javítandó területet.
- Óvatosan húzza le a tapaszt.
- Nyomja a tapaszt a javítandó területre.
- A felhúzás előtt várjon 30 percet.

Konserwacja basenu

- Figyelmeztetés:** Az itt leírt karbantartási utasítások be nem tartása veszélyezteti az Ön, és különösen az Ön gyermekeinek egészségét.
- Rendszeresen cserélje a medence vizét (különösen meleg időben), illetve akkor is, ha a víz láthatóan szennyezett, mivel a piszkos víz veszélyt jelent a felhasználók egészségére.
 - A medencevíz kezelésére használatos vegyszerekkel kapcsolatos tudnivalóként forduljon a legközelebbi forgalmazóhoz. Mindenképpen tartsa be a vegyszer gyártójának utasításait.
 - A megfelelő karbantartás maximalizálhatja a medence élettartamát.
 - Przeczytaj na opakowaniu informacje dotyczące objętości basenu.

Czyszczenie i przechowywanie

- Használat után finoman tisztítsa meg a felületeket nedves ronggyal.
- Uvaga:** Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.
- Távolítsa el a medence összes tartozékát és pótkatrészét, tisztítsa meg, majd szárítsa meg őket.
- Ha a medence teljesen megszáradt, a medence részeinek egymáshoz ragadása ellen szórja be hintőporral, majd gondosan hajtogassa össze. Ha a medencét nem teljesen szárazon teszi el, a medencén penész jelenhet meg, ami tönkrelheti a medence betétjét.
- A medencét és tartozékait száraz, hűvös, gyermekek elől elzárt helyen, mérsékelt 5°C / 41°F és 38°C / 100°F közötti hőmérsékleten tárolja.
- Esős időszokban a medencét és annak tartozékait a fenti utasítások szerint kell tárolni.
- A medence nem megfelelő leürítése súlyos személyi sérülést és/vagy tárgyi kárt okozhat.
- Na początku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.

MANS PIRMAIS FRAME POOL LIETOTĀJA ROKASGRĀMĀTA

Aizliegts lēkt
Sekls ūdens



Aizliegts nirt
Sekls ūdens



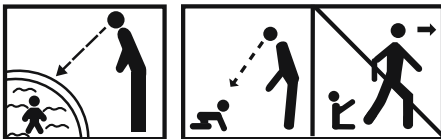
Elements	Bērna vecums
#56283	No 2 gadu vecuma

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājiet to turpmāki uzziņai.

BRĪDINĀJUMS

- Jūsu bērnu drošība ir atkarīga tikai no jums! Vislielākais risks bērniem jaunākiem par 5 gadiem. Negadījumi nenotiek tikai ar citiem cilvēkiem! Esiet gatavi ar to saskarties!
- Uzraugiet un darbojieties.**
 - Vienmēr uzraugiet bērnu no tuva attālumā;
 - Vismaz vienu personu ieceliet par atbildīgo par drošību;
 - Ja peldbaseinā ir vairāki cilvēki palieliniet uzraudzību;
 - Pirms došanās baseinā samitriniet kaklu, rokas un kājas;
 - Apģūbiet nepieciešamās glābšanas darbības, īpaši saistībā ar bērnu glābšanu;
 - Aizliedziet niršanu un lēkšanu;
 - Aizliedziet skrīšanu un spēlēšanos uz peldbaseina malas;
 - Neatstājiet rotālijas pie baseina vai neuzraudzīti baseinā.
 - Rūpējieties, lai baseina ūdens vienmēr būtu tīrs;
 - Glābājamais ūdens apstrādei nepieciešamos produktus bērniem nepieejamā vietā.
- Netālu no baseina novietojiet tālruni, lai jūs neatstātu bērnu bez uzraudzības, kad runājat pa tālruni. Tas nekādā gadījumā neaizstāj uzmanīgu uzraudzību;
- Nelaimes gadījumā:**
 - Nekavējoties izņemiet visus bērnu no ūdens.
 - Zvaniet neatliekamajai palīdzībai un ievērojiet viņu norādījumus/padomus.
 - Nomainiet slāpās drēbes pret sausām.
- Atcerieties un novietojiet glābšanas numuru pie baseina:**
 - Ūdensbāzeji (Francijai 18);
 - Pirmā palīdzība/ Neatliekamā palīdzība: (Francijai 15);
 - Valsts toksikoloģijas centrs;

LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET ŠIS INSTRUKCIJAS NĀKOTNES VAJADZĪBĀM



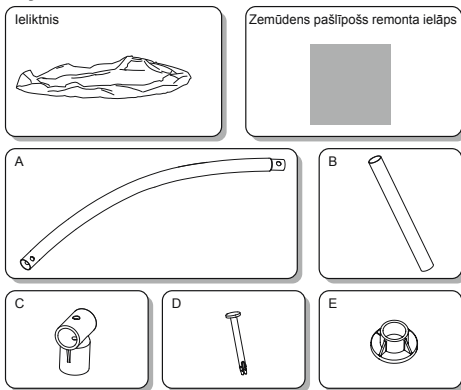
VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI



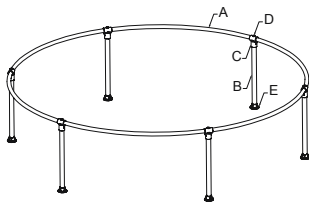
Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības - noslīkšanas risks.

- Izmantot tikai mājās.
- Lietošana tikai ārpus telpām.
- Bērni var noslīkt arī pavisam sekli ūdenī. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot.
- Peldbaseinu neuzstādi uz betona, asfalta vai citas cietais virsmas.
- Novietojiet produktu uz līdzena virsmas vismaz 2 m attālumā no būvēm vai šķēršļiem, piemēram, žogs, garāža, māja, pārkrūšies zari, veļas auklas vai elektriskie vadi.
- Spēlēšanās laikā ieteicams ar muguru pret sauli.
- Patērētājam izmaiņas oriģinālajam saskājam baseinam (piemēram, piederumu pievienošana) jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām.
- Saglabājiet saikšanos un uzturēšanas instrukcijas nākotnes vajadzībām.

Daļas:



Uzbūves fotoattēls:



Zīmējumi var neatspoguļot faktisko produktu, arī pēc izmēra.

Ats.#	Apraksts	Daudzums
A	Augšējā margā A	6
B	Augšējā margā B	6
C	Vertikālā baseina kāja	6
D	Stūris	6
E	Balsts	6

Sagatavošana

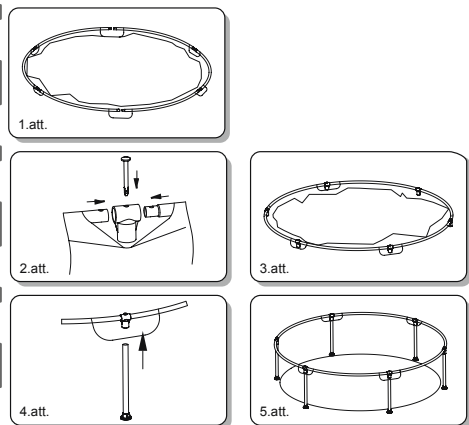
Maza baseina uzstādīšana vienam cilvēkam parasti aizņem apmēram 10 minūtes. Ieteikumi attiecībā uz baseina novietojumu:

- Ir svarīgi, lai baseins tiktu uzstādīts uz cietais līdzenas virsmas. Ja baseins ir uzstādīts uz nelīdzenas virsmas, tas var radīt baseina sabrukšanu un aplīšanu, nodarot nopietnus personisku bojājumus un/vai bojājumus īpašumam. Uzstādīšana uz nelīdzenas virsmas anulē garantiju un pakalpojuma sūdzības.
- Neuzstādi piebraucamos ceļos, terasēs, uz platformām, grants vai asfalta.
- Virsmai jābūt pietiekami cietai, lai izturētu ūdens spiedienu, dubļi, smiltis, mīksta augsne nav piemērota.
- Virsmu ir jānotīra no visiem priekšmetiem un atkritumiem, tai skaitā akmeņiem un zariem.
- Pārbaudiet savas pašvaldības noteikumus saistībā ar žogiem, barjerām, apgaismojumu un drošības prasībām, kā arī nodrošiniet, ka jūs izpildāt šos noteikumus.

Uzstādīšana

Uzstādīšanu var paveikt bez instrumentiem.

PIEZĪME: Ir svarīgi uzstādīt baseinu, tā kā norādīts turpmāk. Pieaugušā uzstādīšana nepieciešama.



1. Uzmaniģi izņemiet baseinu un piederumus no kastēs. Izklājiet baseinu izvēlētājā vietā.
2. Aizveriet ūdens ventilu.
3. Ievietojiet visas augšējās margas loku uzmvās baseina augšdaļā. (1.att.) Lūdzu, skatiet uzbūves fotoattēlu, detalizētākiem norādījumiem.
4. Abas augšējo margu galus ievietojiet savienotājā. Tad savienotāja augšdaļā ievietojiet skrūvi. (2.att.) Atkārtojiet šo procedūru ar visām daļām. (3.att.) Piezīme. Nodrošiniet, ka katrā savienotājā abas augšējās margas ir pareizi ievietotas.
5. Pie vertikālā baseina kāju apakšas pievienojiet visus balstus. Tad ievietojiet vertikālās baseina kājas savienotāja apakšā. (4.att.)
6. Pārbaudiet rāmi, lai nodrošinātu, ka visi savienojumi ir droši, pirms iepildīt ūdeni. (5.att.)
7. Ielaidiet 1" - 2" (2 – 5cm) ūdens baseinā, lai noklātu grīdu. Kad baseina grīda ir noklāta, uzmanīgi izlīdziniet visas krunkas. Sāciet no baseina centra un darbojieties pulksteņrādītāja virzienā uz āru.
8. Turpiniet piepildīt baseinu, kamēr tas sasniedz ūdens iepildīšanas līniju, kas ir uz baseina iekšpusēs Lūdzu, pievērsiet maksimālu uzmanību, lai nepārpildītu baseinu drošības iemeslu dēļ.

Nojaukšana

1. Atveriet ūdens ventilu baseina apakšā, ūdens automātiski tiks izvadīts. (Pārbaudiet vietējos nolikumus un izvades noteikumus). Tad nojauciet baseina rāmi, lai atbrīvotu ūdeni. Pārliecinieties, ka lielākā ūdens daļa ir izlieta 20 minūšu laikā.

Piezīme. Baseinu var iztukšot tikai pieaugušie!

2. Izzāvējiet baseinu.

UZMANĪBU: Neatstājiet žūstošu baseinu ārā.

Remonts

Ja ir bojāts kāds no nodalījumiem, izmantojiet pievienoto ielāpu.

1. Notīriet vietu, kas jāsalabo.
2. Uzmanīgi nolobiet ielāpu.
3. Piespiediet ielāpu virs vietas, kas jāsalabo.
4. Pirms uzpūšanas nogaidiet 30 minūtes.

Baseina apkope

Brīdinājums: Ja jūs neievērosiet apkopes vadlīnijas, kas norādītas šeit, jūs varat riskēt ar savu veselību, īpaši ar bērnu veselību.

1. Bieži (īpaši karstā laikā) nomainiet baseina ūdeni vai arī, kad redzami netīrumi, netīrs ūdens ir kaitīgs lietotāja veselībai.
2. Lūdzu, sazinieties ar jūsu vietējo mazumtirgotāju, lai saņemtu ķīmiskās vielas, lai apstrādātu jūsu baseina ūdeni. Pārliecinieties, ka ievērojat ķīmisko vietu ražotāja instrukcijas.
3. Pareiza apkope var paildzināt jūsu baseina mūžu.
4. Ūdens ietilpība, skatiet iepakojumu.

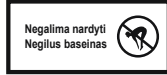
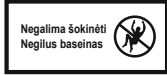
Trīšana un glabāšana

1. Pēc lietošanas, izmantojiet mitru drānu, lai uzmanīgi notīrītu visas virsmas.

Piezīme. Nekad neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt produktu.

2. Noņemiet visus piederumus un baseina rezerves daļas un glabājiet tās tīras un sausas.
3. Kad baseins ir pilnībā izžuvis, apkaisiet ar talka pulveri, lai novērstu baseina salīšanu, uzmanīgi salociet baseinu. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pelējums, kas sabojās baseina ieliktņi.
4. Glabājiet ieliktņi un piederumus vēsā, sausā bērniem nepieejamā vietā, ar mēru temperatūru no 5°C / 41°F un 38°C / 100°F.
5. Lietus sezonas laikā, baseins un piederumi ir jāglabā kā iepriekš norādīts.
6. Nepareiza baseina žāvēšana var radīt nopietnus personiskus ievainojumus un/vai radīt bojājumu īpašumam.
7. Katras sezonas sākumā un regulāri lietošanas laikā, pārbaudiet vai produktam nav bojājumu.

MANO PIRMASIS FRAME POOL NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS



Elementas	Vaikų amžiaus kategorija
#56283	Nuo 2 metų

Žiūrėkite ant pakuotės nurodytą elemento pavadinimą ir numerį.
Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasilikti ateičiai.

ĮSPĖJIMAS

- Jūsų vaikų sauga priklauso tik nuo jūsų! Pavojainga naudoti jaunesniems nei 5 metų vaikams. Nelaimė gali atsitikti visiems! Būkite jai pasiruošę!

- Prižiūrėkite ir imkitės veiksmų:

- Visada būkite netoliese prižiūradami vaikus;
- Paskirkite bent vieną žmogų, kuris rūpintųsi sauga;
- Sustiprinkite priežiūrą, jei baseine yra keli žmonės;
- Sudėrinkite savo kaklą, rankas ir kojas prieš įlipdami į baseiną;
- Išmokite reikiamų gelbėjimo operacijų, ypač tinkamų gelbėti vaikus;
- Neleiskite nardyti ir šokinėti;
- Neleiskite bėgioti ir žaisti žaidimus ant baseino krašto;
- Netoli baseino arba neprižiūriname baseine nepalikite žaislų;
- Vanduo baseine visuomet turi būti švarus;
- Vandens valymui skirtus produktus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje;

- Netoli baseino turėkite telefoną, kad vaikai nebūtų palikti be priežiūros, kai jūs kalbate telefonu. Tačiau tai nėra atidžios priežiūros pakaitalas;

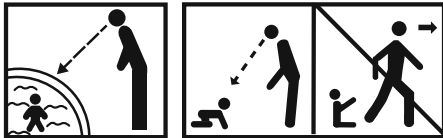
- Nelaimės atveju:

- Nedelsiant išimkite visus vaikus iš baseino.
- Skambinkite avarinėms tarnyboms ir vadovaukitės jų nurodymais bei patarimais.
- Šlapius drabužius pakeiskite sausais.

- Įsiminkite ir netoli baseino pakabinkite pagalbos numerius:

- Ugniagesių tarnybos (Prancūzijoje rinkiti 18);
- Pirmosios pagalbos arba avarinės tarnybos (Prancūzijoje rinkiti 15);
- Apsinuodijimų kontrolės centro.

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ IR PASILIKITE JĄ ATEIČIAI



BENDRASIS ĮSPĖJIMAS



Niekada nepalikti vaiko be priežiūros. Pavojus nuskęsti.

- Tik buitiniam naudojimui.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nuskęsti labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojamame baseine nepalikti vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinelių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Įrenkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 metrų atstumu nuo bet kokių statinių arba užtvartų, pavyzdžiui, tvorų, garažų, namų, kybančių šakų, skalbimo virvių arba elektros linijų.
- Žaidžiant, patarkite nusiukyti nuo saulės.
- Vartojtas, modifikuojamas negilų vaikų baseiną (pridedamas priedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Pasilikite surinkimo ir montavimo instrukcijas ateičiai.

Dalys:

Apsauginė danga



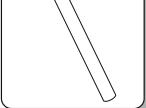
Po vandeniui limantis defekto užtaisymo lopas



A



B



C



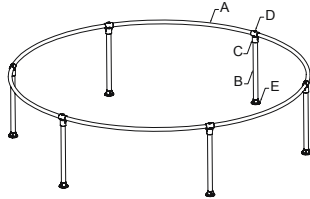
D



E



Konstrukcijos schema:



Schemose nurodytas gaminyš gali neatitikti realaus produkto išvaizdos bei dydžio.

Nuor.	Aprašymas	Kiekis
A	Viršutinis turėklas A	6
B	Viršutinis turėklas B	6
C	Vertikali baseino kojėlė	6
D	Kampas	6
E	Kojėlės atrama	6

Paruošimas

Nedidelio baseino įrengimas paprastai trunka tik 10 minučių.

Baseiną rekomenduojama įrengti:

- Svarbu pastatyti baseiną ant tvirto ir lygaus paviršiaus. Baseiną pastačius ant nelygios žemės, jis gali sugriūti ir iš jo gali išsilieti vanduo, galintis sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmeniniam turtui. Baseiną pastačius ant nelygios žemės, negalioja garantija bei pretenzijos dėl paslaugų.
- Nestatykite įvažiavimuose, ant denių, platformų, žvyro arba asfalto dangos. Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų vandens slėgį; netinka statyti ant purvo, smėlio, minkštos arba purios žemės bei dervos.
- Ant paviršiaus neturi būti jokių objektų bei šiukšlių, įskaitant akmenis bei šakas.
- Pasidomėkite, kokius reikalavimus jūsų vietinė institucija kelia užtvarams, apšvietimui bei saugai ir laikykites jų.

Montavimas

Baseiną galima sumontuoti nenaudojant įrankių.

PASTABA: svarbu, kad montavimą atliktumėte pagal žemiau pateiktas instrukcijas. Montavimą privalo atlikti suaugusieji.

OTROŠKI BAZEN FRAME POOL NAVODILA ZA UPORABO

Prepovedano
skakanje
Plitva voda



Prepovedano
potapljanje
Plitva voda



Izdelek	Za otroke starosti
#56283	Starejšje od 2 let

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

OPOZORILO

- Varnost vaših otrok je odvisna od vas samih! V največji nevarnosti so otroci, mlajši od 5 let. Nesreče se ne dogajajo samo drugim! Bodite pripravljeni na takšne primere!

- Nadzor in ukrepanje:

- Otroke vedno nadzorujte iz bližine;
- Določite vsaj eno osebo, ki bo poskrbela za varnost;
- Če je v bazenu več oseb, poostrite nadzor;
- Preden vstopite v bazen, si zmočite vrat, roke in noge;
- Naučite se potrebnih reševalnih postopkov, zlasti tistih, ki veljajo za reševanje otrok;
- Prepovedajte skakanje v vodo in okoli bazena;
- Ne dovolite tekanja in igre na robu bazena;
- Igrač ne puščajte v bližini ali v nenadzorovanem bazenu;
- Vodo v bazenu ohranjajte čisto;
- Izdelke za čiščenje vode hranite zunaj dosega otrok;

- V bližini bazena naj bo na razpolago telefon, tako da v primeru klica ne boste pustili otrok brez nadzora. To vsekakor ne nadomesti strogega nadzora;

- V primeru nesreče:

- Takoj odstranite vse otroke iz bazena.
- Pokličite reševalno službo in sledite njihovim navodilom/nasvetom.
- Zamenjajte mokra oblačila s suhimi.

- V bližini bazena ne pozabite izobesiti telefonskih števil reševalnih služb;

- gasilci (18 za Francijo);
- prva pomoč / reševalna služba: (15 za Francijo);
- center za zastrupitve;

PREVIDNO PREBERITE IN SHRANITE TA NAVODILA ZA PRIDNOJNO UPORABO

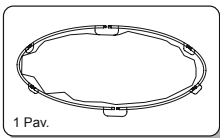


SPLOŠNO OPOZORILO

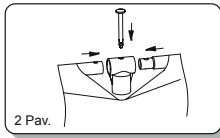


Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora - nevarnost utopitve.

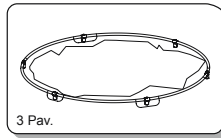
- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko utopijo že v zelo majhni količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte igralnega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakršnega objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, pod vejami, vrvmi za perilo ali električnimi kablji.
- Priporočamo, da so otroci med igro obrnjeni s hrbtom proti soncu.
- Kupec lahko izvirni bazen spremeni (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.
- Navodila za sestavljanje in montažo shranite za kasnejšo uporabo.



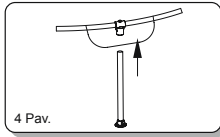
1 Pav.



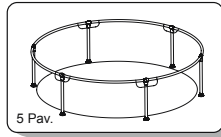
2 Pav.



3 Pav.



4 Pav.



5 Pav.

1. Atsargiai išimkite iš dėžutės baseiną ir jo priedus. Išskleiskite baseiną pasirinktoje vietoje.
 2. Uždarykite vandens vožtuvą.
 3. Įstatykite visus viršutinius turėklus į baseino viršuje esančią movą. (1 Pav.) Norėdami gauti išsamesnį nurodymų, žr. konstrukcijos paveikslėlių.
 4. Abu viršutinių turėklų galus įstatykite į jungtį. Po to įjungties viršų įstatykite varžtą. (2 Pav.) Kartokite šia procedūrą su likusiomis dalimis. (3 Pav.)
- Pastaba:** Patikrinkite, kad viršutiniai turėklai būtų tinkamai įstatyti į jungtis.
5. Prie vertikalių baseino kojelių prijunkite kojų atramas. Po to vertikalias baseino kojeles įstatykite į jungtis. (4 Pav.)
 6. Prieš pildami vandenį, patikrinkite, ar korpusas tvirtas, kad įsitikintumėte, jog visos jungtys saugiai užfiksuotos. (5 Pav.)
 7. Į baseiną pripilkite 2–5 cm vandens, kad uždengtumėte jo dugną. Padengę baseino dugną vandeniu, švelniai išlyginkite susidariusias raukšles. Pradėkite nuo baseino vidurio ir lyginkite pagal laikrodžio rodyklę link kraštų.
 8. Toliau pilkite vandenį, kol jis pasieks pildymo liniją, pažymėtą baseino viršuje. Dėl saugos sumetimų atidžiai stebėkite, kad per daug nepripildytumėte baseino.

Išmontavimas

1. Atidarykite vandens vožtuvą, esantį baseino dugne, ir vanduo ims tekėti automatiškai. (Kur galima išleisti, ieškokite vietiniuose nuostatose). Išmontuokite baseino korpusą, kad visiškai išleistumėte vandenį. Įsitinkite, kad didžiąją dalį vandens išleidžiate per 20 minučių.
- Pastaba:** Vandenį iš baseino turėtų išleisti tik suaugusieji!
2. Išdžiovinkite baseiną.
- DĖMESIO:** Nepalikite išleisto baseino lauke.

Taisymas

- Jei pažeidžiama kamera, naudokite pateiktą korekcinį lopą.
1. Nuvalykite taisomą sritį.
 2. Atsargiai nulupkite lopą.
 3. Prispauskite lopą prie pažeistos vietos.
 4. Prieš pūsdami palaukite 30 minučių.

Baseino priežiūra

- Išspėjimas:** Jei nesilaikysite čia nurodytų priežiūros nurodymų, jūs ir ypač jūsų vaikų sveikatai gali kilti pavojus.
1. Reguliariai keiskite baseino vandenį (ypač karštu oru) arba pastebėję, jog vanduo užterštas, nešvarus ir gali pakentki naudotojų sveikatai.
 2. Norėdami įsigyti cheminių medžiagų baseino vandens valymui, kreipkitės į vietinį pardavėją. Laikytis chemikalų gamintojo instrukcijų.
 3. Tinkama priežiūra gali prailginti jūsų baseino tarnavimo trukmę.
 4. Norėdami sužinoti baseino talpą, žr. pakuotę.

Valymas ir laikymas

1. Išleidę vandenį, drėgna šluoste švelniai nuvalykite visus paviršius.
- Pastaba:** Niekada nenaudokite tirpiklių ar kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminį.
2. Išimkite visus priedus ir atsargines dalis iš baseino, nuvalykite, nusausinkite ir padėkite laikyti.
 3. Visiškai išdžiovinę baseiną, ant jo paviršiaus pabarstykite talko miltelių, kad paviršius nesukibytų, tada atsargiai sulankstykite baseiną. Jei baseinas nėra visiškai išdžiovęs, gali susidaryti pelėsis ir pažeisti baseino dangą.
 4. Baseino įklotą ir priedus laikykite vėsioje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, kurios temperatūra 5–38 °C.
 5. Lietingo sezono metu baseiną ir priedus taip pat reikėtų laikyti kaip nurodyta aukščiau.
 6. Netinkamas vandens išleidimas iš baseino gali sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmens nuosavybei.
 7. Kiekvieno sezono pradžioje ir reguliariais intervalais naudojant patikrinkite, ar gaminius nėra pažeistas.

Del:

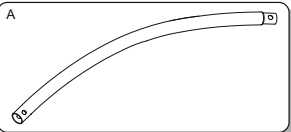
Podloga



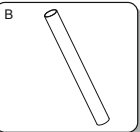
Samolepilna zaplata za podvodno popravilo



A



B



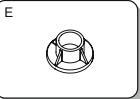
C



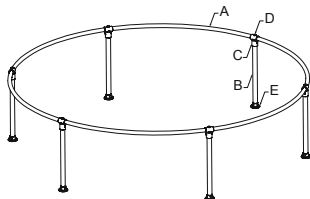
D



E



Slika sestava:



Risbe morda ne odražajo dejanskega izdelka in ne predstavljajo dejanskih dimenzij.

Skł. št.	Opis	Količina
A	Zgornje vodilo A	6
B	Zgornje vodilo B	6
C	Vertikalna noga bazena	6
D	Kotni element	6
E	Podstavek	6

Priprava

Samostojna postavitev majhnega bazena običajno traja le 10 minut.

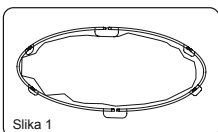
Priporočila glede postavljanja bazena:

- Ključno je, da bazen postavite na trdnih in zniveliranih tleh. Če bazen postavite na neravni površini, se lahko zaradi tega bazen zruši in poplavi ter povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo. Postavitev na neravnih tleh izniči veljavnost garancije in vseh zahtevkov za popravilo.
- Bazena ne postavljajte na dovozu, ploščadi, verandi, gramozu ali asfaltu. Tla morajo biti dovolj trdna, da vzdržijo pritisk vode; uporaba blata, peska, mehke/zrahljane prsti ali katrana ni primerna.
- Iz površine odstranite vse predmete in ostanke, vključno z morebitnimi kamni in poganjki.
- Za več informacij glede postavljanja ograje, osvetlitve in varnostnih zahtev se obrnite na lokalne oblasti in tako zagotovite izpolnjevanje vseh zakonov.

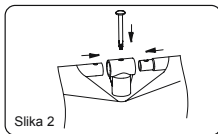
Sestavljanje

Sestavljanje je mogoče dokončati brez orodij.

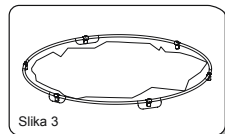
OPOMBA: Pomembno je, da bazen sestavite v spodaj prikazanem vrstnem redu. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.



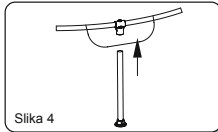
Slika 1



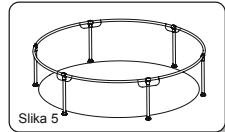
Slika 2



Slika 3



Slika 4



Slika 5

1. Bazen in vso dodatno opremo previdno vzemite iz embalaže. Na izbrani podlagi raztegnite bazen.

2. Zaprite ventili za vodo.

3. Vsa zgornja vodila vstavite v ovojke na vrhu bazena. (Slika 1)

Za podrobna navodila si ogledite sliko sestave.

4. Oba konca zgornjih vodil vstavite v priključek. Nato vstavite vijak v zgornji del priključka. (Slika 2) Ponovite postopek za preostale dele. (Slika 3)

OPOMBA: Pri vsakem priključku se prepričajte, da so zgornja vodila pravilno vstavljena.

5. Vse podstavke pritrdite na spodnji del vertikalnih nog bazena. Nato vstavite vertikalne noge bazena v spodnji del priključkov. (Slika 4)

6. Preden bazen napolnite z vodo, preskusite okvir in se prepričajte, da so vsi priključki dobro pričvrščeni. (Slika 5)

7. V bazen natočite 2–5 cm vode, da boste prekrili dno. Ko je dno bazena prekrto z vodo, nežno zgladite vse gube. Začnite v sredini bazena in se v smeri urinega kazalca pomikajte proti zunanjemu robu.

8. Nadaljujte s polnjenjem bazena, dokler gladina vode ne doseže črte na notranji stranici bazena, ki označuje največjo dovoljeno raven vode. Zaradi varnosti bodite še posebej previdni, da bazena ne napolnite čez navedeno črto.

Razstavljanje

1. Odprite ventili za vodo na dnu bazena in voda bo samodejno odtekla. (Za več informacij o predpisih glede odvajanja vode se obrnite na lokalne oblasti). Nato razstavite okvir bazena, da bi izpustili vodo. Večina vode mora odteči v 20 minutah.

OPOMBA: Bazen lahko praznijo samo odrasle osebe.

2. Bazen osušite na zraku.

POZOR: Bazen, ki ste mu izčrpali vodo, ne puščajte zunaj.

Popravilo

Če je kakšen prekat poškodovan, uporabite priložen pribor za popravilo.

1. Očistite predel, ki ga boste popravili.
2. Previdno odstranite zaščitni sloj obliža.
3. Pritisnite obliž na predel, ki ga želite popraviti.
4. Počakajte 30 minut, preden ponovno napihnete izdelek.

Vzdrževanje bazena

Opozorilo: Neupoštevanje navodil za vzdrževanje, navedenih v tem dokumentu, lahko privede do poškodb, zlasti otrok.

1. Vodo v bazenu zamenjajte pogosto (še zlasti v vročem vremenu) oz. kadar je vidno onesažena, saj lahko nečista voda škoduje zdravju uporabnikov.
2. Za nakup kemičnih sredstev za čiščenje vode v bazenu se obrnite na lokalnega trgovca. Pri tem vedno upoštevajte navodila proizvajalca kemičnega sredstva.
3. Pravilno vzdrževanje lahko podaljša življenjsko dobo vašega bazena.
4. Prostornina vode je navedena na embalaži.

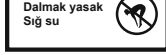
Čiščenje in shranjevanje

1. Po uporabi nežno očistite vse površine z vlažno krpo.

OPOMBA: Za čiščenje ne uporabljajte nobenih topil ali drugih kemičnih sredstev, ki bi lahko poškodovali izdelek.

2. Vso dodatno opremo in rezervne dele odstranite iz bazena in jih shranite čisto in suhe.
3. Ko je bazen popolnoma suh, ga potesite s pudrom v prahu in tako preprečite sprjemanje, nato pa ga previdno zložite. Če bazen ni popolnoma suh, lahko nastane plesen in poškoduje podlogo bazena.
4. Podlogo in dodatke hranite v hladnem in suhem prostoru zunaj dosega otrok, in sicer na zmerni temperaturi med 5 °C / 41 °F in 38 °C / 100 °F.
5. V deževnem letnem času je treba bazen in ostalo opremo shraniti v skladu z zgornjimi navodili.
6. Nepravilno praznjenje bazena lahko povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo.
7. Pred vsako vnovično postavitvijo in redno med samo uporabo pregledajte izdelek za morebitne poškodbe.

İLK FRAME POOL KULLANIM KILAVUZU



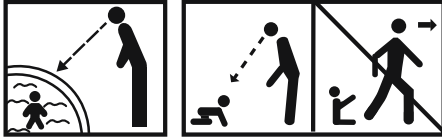
Ürün	Çocuk yaşı
#56283	2 yaş üzeri

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın. Ambalaj dikkatle okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

UYARI

- Çocuklarınızın güvenliği size bağlıdır! En büyük risk 5yaşından küçük çocuklar için geçerlidir. Kaza sadece başkalarının başına gelmez! Onunla yüzleşmeye hazır olun!
- **İzleyin ve harekete geçin:**
 - Çocukları her zaman yakından izleyin;
 - Güvenlik için en az bir kişiyi görevlendirin;
 - Yüzme havuzunda birden fazla insan varsa denetimini artırın;
 - Havuza girmeden önce boynunuzu, kollarınızı ve bacaklarınızı ıslatın;
 - Gereklikurtarma operasyonlarını, özellikle de çocukları kurtarmayla ilgili olanları öğrenin;
 - Dalma ve atlamayı önleyin;
 - Yüzme havuzunun kenarında koşmaya ve oyun oynamaya izin vermeyin;
 - Gözetim altında olmayan bir yüzme havuzunun içinde veya yakınında oyuncak bırakmayın;
 - Havuz suyunu her zaman temiz tutun;
 - Su artma için gereken ürünleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın;
- Havuzunuzun yakınına kolayca erişilebilir bir telefon koyun; böylece, telefondayken de çocuklarınızı başboş bırakmazsınız. Yine debu, hiçbir zaman yakından denetimin yerini tutmaz;
- **Kaza durumunda:**
 - Bütün çocukları derhal sudan çıkarın.
 - Acil durum desteği isteyin ve bu merkezlerin talimat/tavsiyelerine uyun.
 - Islak kıyafetleri kuru kıyafetlerle değiştirin.
- **Yardım numaralarını ezberleyin ve havuzun yakınında bir yere asın:**
 - İtfaiye (Fransa için 18);
 - İlk Yardım/ Acil Servis: (Fransa için 15);
 - Zehirlenme Tedavisi Merkezi;

LÜTFEN BU TALİMATLARI DİKKATLE OKUYUN VE DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN



GENEL UYARI



Cocuğunuzu asla yalnız bırakmayınız - Boğulma tehlikesi.

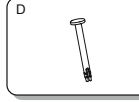
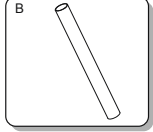
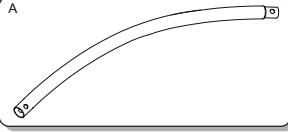
- Sadece evde kullanım içindir.
- Sadece açık alanda kullanım içindir.
- Çocuklar az miktarda suda bile boğulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltınız.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kurmayınız.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oynarken güneşi arkanıza almanız önerilir.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Montaj ve kurulum talimatlarını gelecekte başvurmak üzere saklayın.

Parçalar:

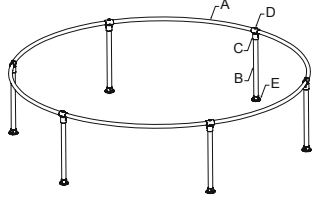
Astar



Sualtı yapışkan tamir yaması



Yapı resmi:



Çözümler gerçek ürünü yanştırmayabilir, bunlar referans alınarak ölçektendirme yapılmalıdır.

Ref	Açıklama	Miktar
A	Üst Ray, A	6
B	Üst Ray, B	6
C	Dikey Havuz Ayağı	6
D	Köşe	6
E	Ayak Destekleri	6

Hazırlama

Küçük bir yüzme havuzunun tek kişiyle kurulması genellikle sadece 10 dakika sürer. Havuzun yerleştirilmesine ilişkin öneriler:

- Havuz sert ve düz bir yüzeye kurulmalıdır. Havuzundüz olmayan bir yüzeye kurulması devrilmesine ve taşmasına sebep olarak, ciddi kişisel yaralanmalara ve/veya maddi hasara yol açabilir. Engebeli yüzeye yapılan montaj, garanti ve servis haklarını ortadan kaldırır.
- Araç giriş yollarına, iskelelere, platformlara, çakıl veya asfalt yüzeylere kurmayın. Zeminsu basıncına dayanacak kadar sağlam olmalıdır; balçık, kum, yumuşak / gevşek toprak veya zift uygundegildir.
- Zemin taşlar ve dal parçaları dahil olmak üzere, tüm nesne ve kalıntılardanarındırılmaldır.
- Çit ve bariyer kurma, aydınlatma ve güvenlik gereksinimlerine ilişkin kanunların yerel belediyezenedenişin ve tüm kapınlara uyduğunuzdan emin olun.

Montaj

Montaj alet kullanılmadan gerçekleştirilmelidir.

NOT: Havuzu aşağıda gösterilen sırada kurmak önemlidir. Yetişkinler tarafından monte edilmesi gerekir.

PRIMA MEA PISCINĂ FRAME POOL MANUALUL DEȚINĂTORULUI

Fără sărituri
Apă fără adăncime



Fără scufundări
Apă fără adăncime



Articol	Pentru copii de vârstă
#56283	Peste 2 ani

Vedeți numărul articolului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultarea viitoare.

AVERTISMENT

- Siguranța copiilor dvs. depinde în întregime de dvs.! Riscul cel mai mare este pentru copii cu vârsta sub 5 ani. Accidentele nu se întâmplă numai anumitor persoane! Fiți pregătiți să faceți față!

- Supravegheați și acționați:

- Supravegheați-vă întotdeauna copiii din apropiere;
- Desemnați cel puțin o persoană responsabilă cu siguranța;
- Sporii gradul de supraveghere în cazul în care în piscină se află mai multe persoane;
- Udați gâtul, brațele și picioarele înainte de a intra în piscină;
- Învațați operațiunile de salvare necesare, în special cele legate de salvarea copiilor;
- Interziceți scufundarea și săriturile;
- Interziceți alergarea și jocurile pe marginea piscinei;
- Nu lăsați jucării în apropierea sau într-o piscină nesupravegheată;
- Păstrați întotdeauna apă din piscină curată;
- Păstrați produsele necesare pentru tratarea apei pentru a nu fi la îndemână copililor;

- Amplasați în apropierea piscinei un telefon accesibil, astfel încât copiii să nu fie niciodată fără supraveghere atunci când vorbii la telefon. În orice caz, acest lucru nu înlocuiește o supraveghere atentă;

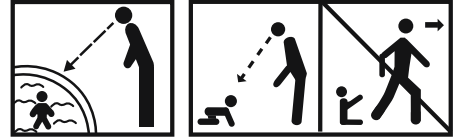
- În caz de accident:

- Scoateți imediat toți copiii afară din apă.
- Apelați serviciul de urgență și urmați instrucțiunile/sfaturile acestora.
- Înlăcuți hainele ude cu haine uscate.

- Nu uitați să agățați la vedere numerele de salvare în apropierea piscinei:

- Pompieri (18 pentru Franța);
- Unitate de prim ajutor/de urgență: (15 pentru Franța);
- Centru de tratament pentru otrăviri;

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SĂ PĂSTRAȚI PENTRU A CONSULTA PE VIITOR.

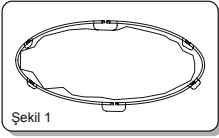


AVERTIZARE GENERALĂ

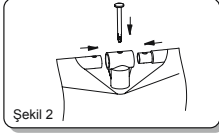


Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – pericol de inc.

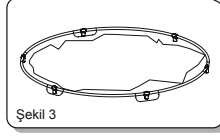
- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot neca și în foarte puțină apă. Golți piscina atunci când nu este utilizată.
- Nu instalați piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Puneți produsul pe o suprafață nivelată la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramurile care atarnă, linie pentru rufe sau cablurile electrice.
- În cadrul jocurilor se recomandă poziția cu spatele la soare.
- Modificarea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultarea viitoare.



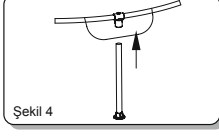
Șekil 1



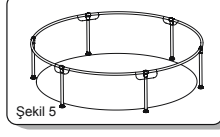
Șekil 2



Șekil 3



Șekil 4



Șekil 5

1. Havuzu ve aksesuarları kutudan dikkatlice çıkarın. Havuzu seçtiğiniz yere yayarak yerleştirin.
2. Su vanasını kapatın.
3. Tüm Üst Rayları, havuzun en üst kısmındaki direk manşonunun içine sokun. (Şekil 1) Detaylı yönerge için, yapı resmine bakın.
4. Üst Rayların her iki ucunu konektörün içine yerleştirin. Ardından civatayı konektörün en üst kısmına yerleştirin. (Şek. 2) Diğer parçalar için de bu işlemi tekrarlayın. (Şekil 3)
- Not:** Her bir konektörde, her iki Üst Rayın da doğru yerleştirildiğinden emin olun.
5. Ayak desteklerini Dikey Havuz Ayaklarının tabanına sabitleyin. Dikey Havuz Ayaklarını konektörlerin tabanına sokun. (Şekil 4)
6. Südoldurmadan önce iskeleti test ederek tüm bağlantılarının sağlam olduğunu teyit edin. (Şekil 5)
7. Havuza, zemini kaplayacak şekilde 2 ila 5 cm su koyun. Havuzzemini bir miktar kaplandıktan sonra tüm kırışıklıkları yavaşça giderin. Havuzünmerkezinden başlayarak dışa doğru saat yönünde ilerleyin.
8. Havuzünçik kısmında bulunan su dolmuş seviyesi çizgisine kadar su doldurmaya devam edin. Güvenliknedenleriyle, lütfen havuzu gereğinden fazla doldurmak için azami özen gösterin.

Sökme

1. Havuzun tabanındaki su vanasını açın; su otomatik olarak boşalır. (Boşaltma yönetmelikleri için yerel düzenlemeleri kontrol edin). Havuzüniskeletini sökerek suyu tamamen boşaltın. Tümsuyun 20 dakika içinde boşaltıldığından emin olun.

Not: Havuzu sadece yetiştiriciler boşaltmalıdır!

2. Havuzu kurumaya bırakın.

DIKKAT: Boşaltılan havuzu dışarıda bırakmayın.

Onarım

Bir bölme zarar görürse, size verilmiş olan tamir yamasını kullanın.

1. Onarılabacak alanı temizleyin.
2. Tamir yamasını dikkatli bir şekilde ayırın.
3. Yamayı, onarılabacak alana bastırın.
4. Şişirmeden önce 30 dakika bekleyin.

Havuz Bakımı

UYARI: Burada belirtilenbakım ilkelerine bağlı kalmazsanız sağlığını, özellikle çocuklarınızın sağlığı riske girebilir.

1. Havuzlarınsuyunu sık sık (özellikle de sıcak havalarda) veya gözle görülür şekilde kirlendiğinde değiştirin; kirlisi, kullancının sağlığına zararlıdır.
2. Havuzünuzdakisuyun bakımını sağlayacak kimyasalları edinmek için yerel satıcınıza temasa geçin. Kimyasal madde üreticilerinin talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.
3. Doğru bakım, havuzünüzün hizmet ömrünü olabildiğince uzatır.
4. Su kapasitesi için ambalaja bakın.

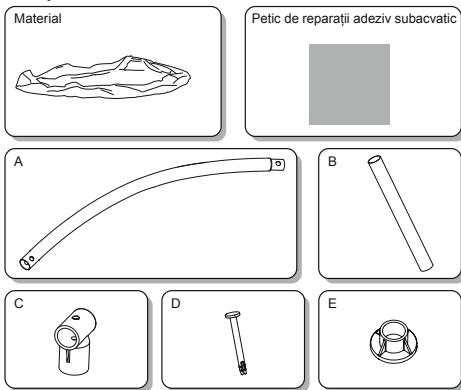
Temizlik ve Depolama

1. Kullandıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.

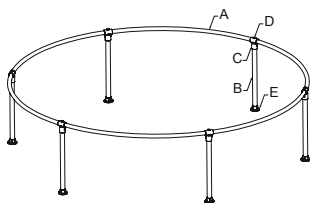
Not: Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın.

2. Havuzünüzün aksesuarlarını ve yedek parçalarını çıkararak temiz ve kuru bir şekilde saklayın.
3. Havuzünuztamam kurduğunda, yapışmasını önlemek için talk pudrası serpin ve dikkatlice katlayın. Havuzünuztamam kuru değilse çürüyebilir ve havuz astarı zarar görebilir.
4. Astarı ve aksesuarları 5°C ila 38°C sıcaklığa sahip, kuru, serin ve çocuklarınulaşamayacakları bir yerde saklayın.
5. Yağmurlu dönemlerdehavuz ve aksesuarları yukarıda belirtildiği gibi saklanmalıdır.
6. Havuzünuzbilitirilenler aksine bir şekilde boşaltılması ağır yaralanmalara veya maddi hasarlara neden olabilir.
7. Her sezonbaşında ve kullanım sırasında belirli aralıklarla, üründe hasar olup olmadığını kontrol edin.

Componente:



Fotografie structură:



Este posibil ca desenele să nu reflecte produsul real, să nu fie la scară.

Nr. ref	Descriere	Cantitate
A	Parapet superior A	6
B	Parapet superior B	6
C	Picior piscină verticală	6
D	Colț	6
E	Picioruș	6

Pregătire

O instalare pentru o singură persoană a unei piscine de dimensiuni mici durează de obicei numai 10 minute.

Recomandări privind amplasarea piscinei:

- Este esențial ca piscina să fie montată pe teren solid, nivelat. Dacă piscina este instalată pe un teren neuniform, aceasta poate provoca prăbușirea piscinei și inundarea, cauzând daune personale și/sau materiale. Instalare pe un teren denivelat va anula garanția și solicitările de service.
- Nu montați pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a susține presiunea apei, nu sunt adecvate noriul, nisipul, solul moale / mișcător sau smoala.
- Terenul trebuie să fie liberat de toate obiectele și reziduurile, inclusiv pietre și crengi.
- Contactați consiliul dvs. orașenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

Instalare

Instalarea poate fi finalizată fără instrumente.

NOTĂ: Este important să asamblați piscina în ordinea prezentată mai jos. Este necesară asamblarea de către adulți.

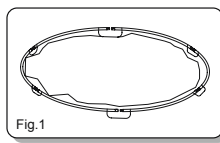


Fig.1

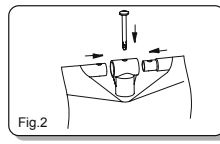


Fig.2

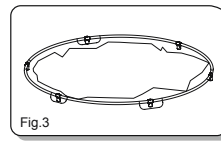


Fig.3

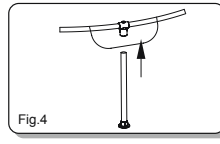


Fig.4

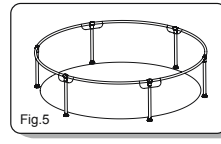


Fig.5

1. Scoateți cu grijă piscina și accesoriile din carton. Întindeți piscina pe suprafața selectată.
2. Acoperiți robinetul de admisie a apei.
3. Introduceți toți parapetei superiori în manșonul stălpului din partea superioară a piscinei. (Fig.1) Vă rugăm să consultați fotografia structurii pentru indicații detaliate.
4. Introduceți ambele capete ale parapetilor superiori în conector. Apoi introduceți șurubul în partea superioară a conectorului. (Fig.2) Repetați această procedură pentru componentele rămase. (Fig.3)

Notă: La fiecare conector asigurați-vă că ambii parapetei sunt introdusi corect. Prindeți toate picioarele în partea de jos a picioarelor piscinei verticale. Apoi introduceți picioarele piscinei verticale în partea de jos a conectorilor. (Fig.4)

5. Testați cadrul pentru a vă asigura că toate conexiunile sunt sigure înainte de umplerea cu apă. (Fig.5)
6. Puneți 1" până la 2" (2 până la 5 cm) de apă în piscină pentru a acoperi podeaua. După ce fundul piscinei este ușor acoperit, neteziți ușor toate cutele. Începeți din centrul piscinei și înaintați către exterior.
8. Continuați să umpleți piscina până când apa ajunge la linia de umplere situată pe peretele interior al piscinei. Vă rugăm să fiți extrem de atenți(a) pentru a umple în exces piscina din motive de siguranță.

Dismantling

1. Deschideți robinetul pentru apă de pe fundul piscinei, apa se va scurge automat. (Verificați reglementările locale cu privire la normele legate de drenare). Apoi demontați peretele piscinei pentru a elibera apa. Asigurați-vă că scurgeți aproape toată apa în 20 de minute.

Notă: Numai adulții trebuie să dreneze piscină

2. Lăsați piscina să se usuce la aer.

ATENȚIE: Nu lăsați afară piscina golită.

Reparația

Dacă este deteriorată o cameră, utilizați peticul de reparații furnizat.

1. Curățați suprafața care urmează a fi reparată.
2. Dezlipiți cu atenție peticul.
3. Apăsăți petecul pe suprafața care trebuie reparată.
4. Așteptați 30 de minute înainte de umflarea.

Întreținerea piscinei

Avertisment: În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținerea, sănătatea dvs. poate fi în pericol, în special sănătatea copiilor dvs.

1. Schimbați frecvent apa piscinei (în special în sezonul cald) sau la contaminarea evidentă; apa murdară dăunează sănătății utilizatorului.
2. Vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. local pentru a obține substanțele chimice de tratare a apei din piscina dvs. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.
3. Întreținerea corespunzătoare poate maximiza durata de viață a piscinei dvs.
4. Consultați ambalajul pentru capacitatea apei.

Curățare și depozitare

1. După utilizare, utilizați o lavetă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.

Notă: Nu utilizați niciodată solvenți și substanțe chimice care pot deteriora produsul.

2. Vă rugăm să îndepărtați toate accesoriile și piesele de schimb ale piscinei și să le depozitați curățate și uscate.
3. Atunci când piscina este complet uscată, presărați pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipească, împăturuți cu grijă piscina. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mușcări, care va afecta materialul piscinei dvs.
4. Depozitați materialul și accesoriile la loc răcoros, uscat, departe de îndemana copiilor, cu o temperatură moderată între 5°C/41°F și 38°C/100°F.
5. În timpul sezonului ploios, piscina și accesoriile trebuie depozitate, de asemenea, conform instrucțiunilor de mai sus.
6. Drenarea necorespunzătoare a piscinei poate provoca vătămare corporală gravă și / sau daune materiale.
7. Verificați produsul pentru semne de deteriorare la începutul fiecărui sezon și la intervale periodice de timp în timpul utilizării.

МОЯТ ПЪРВИ FRAME POOL

РЪКОВОДСТВО ЗА СОБСТВЕНИКА



Продукт	За деца на възраст
#56283	Над 2 години

Вижте името на продукта или номера върху опаковката. Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

ВНИМАНИЕ

- Безопасността на децата ви зависи изцяло от вас! Децата на възраст под 5 години са изложени на най-голям риск. Инцидентите не се случват само на другите хора! Бъдете готови да се справите!

- Контролиране и предприемане на действия:

- Винаги контролирайте децата от близо;
- Възложете задачата поне на едно лице, което да отговаря за безопасността;
- Увеличете наблюдението, ако има повече лица в басейна;
- Намокрете си врата, ръцете и краката преди да влезе в басейна;
- Научете необходимите спасителни операции, особено тези, свързани със спасяването на деца;
- Забранете гмуркане и скокове;
- Забранете тичането и играта до ръба на басейна.
- Не оставяйте играчки в близост или в не наблюдаван плувен басейн;
- Винаги поддържайте водата на басейна чиста;
- Съхранявайте продуктите, необходими за пречистване на водата извън обсега на децата;

- Поставете достъпен телефон в близост до басейна, така че децата никога да не бъдат оставяни без надзор, когато сте на телефона. При всички случаи това не замества близкия надзор;

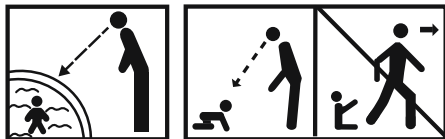
- В случай на инцидент:

- Извадете незабавно от водата всички деца.
- Обадете се на бърза помощ и следвайте техните инструкции/съвети.
- Преоблечете мокрото облекло със сухо.

- Не забравяйте да поставите номерата на спасителните служби в близост до басейна:

- Пожарна (18 за Франция);
- Първа помощ/ Спешна Служба: (15 за Франция)
- Център за отравяния;

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ



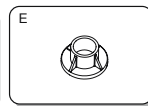
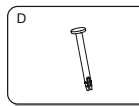
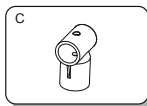
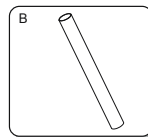
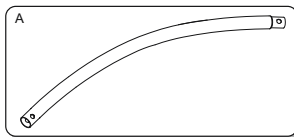
ОБЩО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



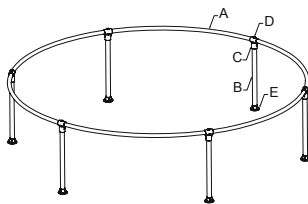
Никого не оставяйте детето си без надзор - опасност от удавяне.

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се удавят в много малки количества вода. Изпразвяйте басейна, когато не го използвате.
- Не поставяйте басейна-игранка върху цимент, асфалт или друг вид твърда повърхност.
- Поставете продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простори или електрически кабели.
- Препоръчително е да обърнете гръб към слънцето по време на игра.
- Промоаня от страна на потребителя на оригиналния детски басейн (например добавяне на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Запазете инструкциите за спобяване и монтаж за бъдеща справка.

Компоненти:



Снимка на структурата:



Чертежите могат да не отразяват действителния продукт, не е в мащабен размер.

Реф#	Описание	Количество
A	Горна Релса A	6
B	Горна Релса B	6
C	Вертикален Подплен крак на Басейна	6
D	Ъглов	6
E	Разположение на краката	6

Подготовка

Монтажа извършен от един човек на малкия басейн обикновено отнема само 10 минути.

Препоръки по отношение на позиционирането на басейна:

- От изключителна важност е басейнът да бъде поставен върху твърда нивелирана повърхност. Ако басейна е монтиран на неравен терен, това може да доведе до сива на басейна и наводнения, причинявайки сериозни наранявания и/или уреждане на лично имущество. Монтирането върху не нивелирана повърхност ще направи невалидна гаранцията и жалбите за обслужване.
- Не инсталирайте върху пътна настилка, палуби, платформи, чакъл или асфалт. Земята, трябва да бъде достатъчно твърда, за да издържи на налягането на водата; кал, пясък, мека/рохкава пръст или катран, не са подходящи повърхности.
- Земята, трябва да бъде изчистена от всички предмети и отпадъци, включително и от камъни и клони.
- Консултирайте се с местния градски съвет относно подзаконни нормативни актове, свързани с огради, бариери, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

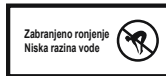
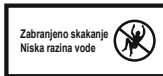
Инсталиране

Инсталирането може да се извърши без инструменти.

ЗАБЕЛЕЖКА: Важно е спобяването на басейна да се извърши в посочения ред. Възрастен човек трябва да извърши монтажа.

МОЈ ПРВИ FRAME POOL

КОРИСНИЧКИ ПРИРУЧНИК



Ставка	За дјеџу доб
#56283	Изнад 2 године

Проверите назив и број предмета на паковању. Паковање пажљиво прочитајте и спремите за будућу употребу.

УПОЗОРЕЊЕ

- Сигурност Ваше дјече оvisи само о Vama! Дјеча која немају навршених 5 година старости изложена су највећем ризику. Несретни случајеви не догађају се само другима! Будите спремни да се суочите с тодотном ситуацијом!

- **Држите дјечу под надзором на слjedeћи начин:**
 - Увјек будите у близини дјече кад их држите под надзором;
 - Одредите барем једну особу задужену за сигурност;
 - Појачајте надзор ако је више људи у базену;
 - Мало смочећте врат, руке и ноге прије уласка у базен;
 - Науците потребне поступке спавања, поготовто оне које се односе на спавање дјече;
 - Забраните ронjenje и скакање;
 - Забраните трачање и играње уз руб базена;
 - Не остављајте играчке у близини базена и у базену који nije под надзором;
 - Увјек држите базенску воду чистом;
 - Производе који služe за одржавање базена чувајте изван дохвата дјече;

- Телефон смјестите близу базена тако да приликом телефонирања увјек имате дјечу под надзором. Ни у којем случају ово не би смјело замјенили блиски надзор одрасле особе;

- **У случају незгоде:**
 - Одмах извидите сву дјечу из базена.
 - Позовите хитну помоћ и сlijедите упуте/саvјете које Вам приме.
 - Скините с дјече мокру одjeцу и обуците им сушу.

- **Заматите бројеве хитних служби те их такодер извјестите у близини базена:**
 - Ватрогасци (18 за Француску);
 - Хитна помоћ (15 за Француску);
 - Центар у случају тровања;

МОЛИМО VАС ПАЖЉИВО ПРОЧИТАТЕ ОВЕ УПУТЕ ТЕ ИH САЧУВАТЕ ЗА БУДУЋУ УПОРАБУ

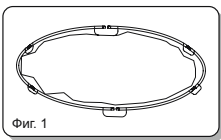


ВАЖНО УПОЗОРЕЊЕ

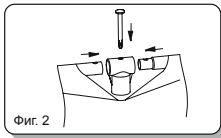


Никада не остављајте дјечу без надзора – опасност од утапања.

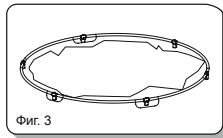
- Само за употребу у дому.
- Само за ванjsку употребу.
- Дјеча се могу утопити у врло малој количини воде. Испразните базен кад се не употребљава.
- Не постављајте базен на бетон, асфалт или другу тврду површину.
- Поставите производ на равну површину на удаљености од барем 2 m од градевине или препреке као што су ограда, гаража, кућа, предуге и прениске гране, сушила или електричне žице.
- Tijekom играња препоручено је да дјеча буду окренута леђима према сунцу.
- Измјене које корисник врши на дјечјем базену (nпр. прикључивање додатака) морају бити обављене у складу с упутима произвођача.
- Сачувајте приручник за кориштење и спајање ставних дијелова за будућу употребу.



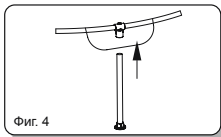
Фиг. 1



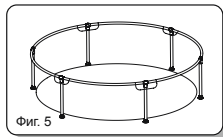
Фиг. 2



Фиг. 3



Фиг. 4



Фиг. 5

1. Извадете внимателно басейна и аксесоариете од картонената опаковка. Разгнете басейна на избраното мјесто.
2. Затворете водниja клапан.
3. Поставете всички Горни Релси у рџава у горната част на басейна. (Фиг.1) Мола, консултирајте снимката на структурата за подробности односно посиките.
4. Поставете двата краја на Горните Релси в Конектора. След това поставете Болт в горната част на Конектора. (Фиг.2) Повторете тази процедура за останалите части. (Фиг.3)

Забелешка: Вџв всеки конектор, уверете се, че и двете Горни Релси са поставени правилно.

5. Закачете всички Подлори към основата на Вертикалните Крака на Басейна. След това поставете Вертикалните Крака на Басейна в дъното на Конекторите. (Фиг.4)
6. Тествајте Рамката, за да се уверите, че всички врџки са обезопасени, преди да се напълни с вода. (Фиг.5)
7. Напълнете 1' до 2" (от 2 до 5cm) вода в басейна за да покриете дъното. След като дъното на басейна е почти покрито, внимателно изгладете всички гънки. Започнете од центъра на басейна и работете по посока на часовниковата стрелка към вџншната страна.
8. Проверџајте да пълните басейна, докато достигне линијата за пълнене с вода, разположена од вџрџешната страна на басейна. Мола, обрнете изключително внимание да не препълвате басейна поради причини за безопасност.

Разглобавање

1. Отворете водниja клапан на дъното на басейна, водата ще се оттича автоматично. (Консултирајте правилниja регламент на източване според закона). След това разглобете рамката на басейна, за да се освободи водата. Уверете се, че по-голямата част од количеството вода се източва за 20 минути.

Забелешка: Басейнџт трябва да се източва само од вџзрастен човек!

ВНИМАНИЕ: Не остављајте изпразнения басейн навџн.

Ремонт

1. Ако камерата е повредена, използвайте предоставената крџпка за ремонт.
2. Внимателно отглетете филмата од лепенката.
3. Притиснете лепенката, вџрџу мјестото, което трябва да бџде залепено.
4. Изчакајте 30 минути преди надување.

Поддрџка на Басейна

Внимание: Ако не се придрџате към ръководството за поддрџка, може да изложите на риск вашето здраве, по-специално здравето на вашите деца.

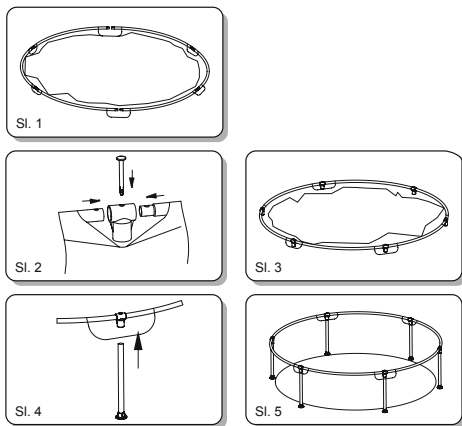
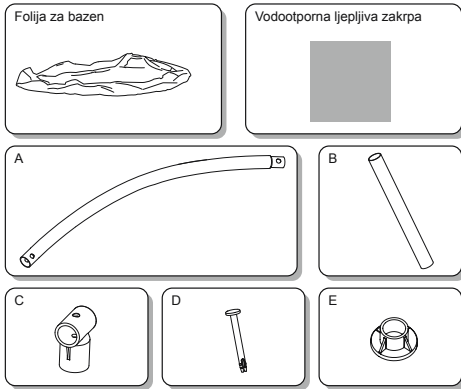
1. Сменяйте водата на басейна често (особено в горещото време), или кога то видимо е замърсена, нечистата вода е вредна за здравето на потребителя.
2. Мола, свџржете се с вашиja местен трџговец на дребно, за да се получат химическите продукти за третиране на водата вџв вашиja басейн. Уверете се, че спазвате инструкциите на производителите на химическите препарати.
3. Правилната поддрџка може да удължи живота на Вашиja басейн.
4. Вижте опаковката за капацитет на вода.

Почитување и Сџхранение

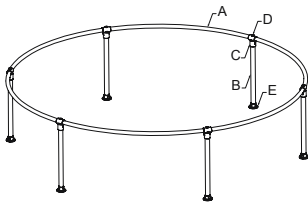
1. След употреба, използвайте влажна крџпа, за леко почитување на всички површности.

- Забелешка:** Никага не използвайте разтворители или други химикали, които могат да повредят продукта.
2. Отстранете всички аксесоари и отделните части на басейна и ги сџхранете чисти и сухи.
 3. Когато басейна е напълно сухо, порџсете го с талк пудра, за да се избегне тој да се сплене, сгънете внимателно басейна. Ако басейна не е напълно изсухнал, може да се образуват плесени и да повредят ланера (фолиото) на басейна.
 4. Сџхранете ланера (фолиото) и аксесоариете на сухо мјесто, извџн обсега на два, с умерена температура между 5°C / 41°F и 38°C / 100°F.
 5. По време на дџждовниja сезон, басейна и аксесоариете трябва да се сџхранават според горе споменатите условия.
 6. Неправилното изпразневање на басейна, може да доведе до сериозни наранявания и/или щети на лично имущество.
 7. Проверете продукта за повреди, в началото на всеки сезон и на редовни интервали при експлоатација.

Dijelovi:



Prikaz strukture:



Cртежи не морāju prikazivati stvarni proizvod и nisu и stvarnoj величини.

Ref.	Opis	Količina
A	Gornja pregrada A	6
B	Gornja pregrada B	6
C	Okomita nožica za bazen	6
D	Ugao	6
E	Uporište	6

Priprema

Samostalno postavljanje malog bazena može se obaviti za deset minuta.

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Nužno je da bazen bude postavljen na čvrstu, ujednačenu površinu. Ako je bazen postavljen na neravnu površinu, moglo bi doći do urušavanja bazena što bi uzrokovalo ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje osobne imovine. Postavljanjem bazena na neravnu površinu poništeno bi je jamstvo i mogućnost podnošenja reklamacije.
- Ne postavljajte bazen na dvorišnim prilazima, drvenim terasama, platformama, šljunčanim ili asfaltnim površinama. Odabrana površina trebala bi biti dovoljno čvrsta da izdrži pritisak uzrokovan vodom; blato, pijesak, meko / neučvršćeno tlo ili katran nisu prikladni.
- Prostor mora biti očišćen od svih predmeta i krutih ostataka poput kamenja i grančica.
- Posavjetujte se s Vašim lokalnim gradskim vijećem u vezi posebnih zakona koji se odnose na podizanje ograde i pregrada, osvjetljenje i sigurnosne zahtjeve te osigurajte da se pridržavate svih zakona.

Sklapanje

Spajanje proizvoda može se obaviti bez alata.

NAPOМЕНА: Prilikom spajanja bazena potrebno je slijediti redoslijed uputa prikazanih u nastavku. Proizvod mora usklapivati odrasle osobe.

- Pažljivo izvadite bazen i njegove dodatke iz kartonskog pakiranja. Prostrite bazen na odabranu površinu.
- Zatvorite ventili za vodu.
- Umetnite gornje pregrade u rukavce koji se nalazi na vrhu bazena. (Sl. 1) Pogledajte prikaz strukture za detaljnije upute.
- Umetnite završetke gornjih pregrada u spojnicu. Zatim umetnite vijak na vrh spojnice. (Sl. 2) Ponovite isti postupak kako biste postavili preostale pregrade. (Sl. 3)

- Напомена:** Provjerite jesu li gornje pregrade pravilno umetnute u svaku pojedinu spojnicu.
- Pričvrstite sva uporišta na dno okomitih nožica za bazen. Umetnite okomite nožice za bazen u dno spojnice. (Sl. 4)
 - Provjerite sastavljeni okvir kako biste se uvjereni da su svi spojevi sigurni prije punjenja bazena vodom. (Sl. 5)
 - Ulijite 1" to 2" (2 do 5cm) vode u bazen kako biste prekrili dno. Nakon što je dno bazena prekriveno, lagano izravnavajte sve nabore. Stanite u središte bazena i lagano izravnavajte nabore u smjeru kazaljke na satu od središta prema vani.
 - Nastavite s punjenjem bazena dok razina vode na dosegne graničnu crtu koja se nalazi na unutarnjoj strani bazena. Pripazite da ne prepunite bazen iz sigurnosnih razloga.

Rastavljanje

- Odvinite ventili za vodu koji se nalazi na dnu bazena, voda će odmah početi istjecati. (Provjerite lokalne propise o ispuštanju vode). Zatim rastavite okvir bazena kako bi voda istekla. Pobrinite se da većinu vode ispuštite u roku 20 minuta.

Напомена: Samo odrasle osobe smiju ispuštiti vodu iz bazena.

- Pustite da se bazen osuši na zraku.

УПОЗОРЕЊЕ: Не остављајте празан базен на ванjsкој површини.

Popravak

Za popravak oštećene komorice upotrijebite priloženu zakrpu.

- Očistite područje na kojem se nalazi oštećenje.
- Pažljivo skinite foliju sa zakrpe.
- Postavite zakrpu preko oštećenog područja.
- Pustite da se osuši oko 30 minuta prije nego što proizvod ispunite vodom.

Održavanje bazena

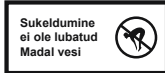
Upozorenje: Ako se ne budete pridržavali ovdje navedenih smjernica za održavanje bazena, Vaše zdravlje bi moglo biti u opasnosti, a pogotovo zdravlje Vaše djece.

- Redovito mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom razdoblja visokih temperatura ili kad je voda znatno onečišćena), nečista voda štetna je za zdravlje korisnika bazena.
- Molimo Vas da se obratite Vašem lokalnom trgovcu koji će Vas opskrbiti kemikalijama za tretiranje bazenske vode. Pripazite da ne pridržavate uputa za korištenje kemikalija koje Vam je pružio proizvođač.
- Ispravno održavanje može produžiti životni vijek Vašeg bazena.
- Pogledajte pakiranje kako biste saznali više o kapacitetu vode.

Čišćenje i skladištenje

- Nakon uporabe, uzмите namočenu krpu i lagano obrišite površinu proizvoda.
- Напомена:** Nikada ne koristite otapala ili druga kemijska sredstva koja bi mogla oštetiti proizvod.
- Molimo Vas da otklonite sve dodatke i rezervne dijelove bazena te ih pohranite čiste i suhe.
- Nakon što ste potpuno osušili bazen, posipite ga talk puderom kako biste spriječili da se dijelovi bazena međusobno zalijpe te zatim pažljivo složite bazen. Ako bazen nije potpuno suh, mogla bi nastati plijesan koja će oštetiti foliju za bazen.
- Pohranite foliju za bazen i dodatke na hladnom suhom mjestu čija se umjerena temperatura kreće između 5° C / 41° F i 38° C / 100° F.
- Tijekom kišne sezone, također bi i bazen te dodatke trebalo pohraniti prema prethodno navedenim uputama.
- Neispravno pražnjenje bazena moglo bi prouzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.
- Na početku svakog razdoblja korištenja i redovito tijekom upotrebe provjerite imali na proizvodu oštećenja.

MINU ESIMENE FRAME POOL KASUTUSJUHEND



Toote Number	Lastele
#56283	Mitte alla 2-aastatele

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number. Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järelepärimiseks.

HOIATUS

- Laste ohutus sõltub vaid teist! Suurim on oht alla 5-aastaste laste puhul. Õnnetused ei juhtu mitte alati vaid teiste inimestega! Olge ohtudeks valmis!

- Olge valvel ja tegutsuge järgmiselt.

- Jäljige lapsi vahetus läheduses.
- Määrake ohutuse eest vastutavaks vähemalt üks inimene.
- Tugevdage järelevalvet kui basseinis on mitu inimest.
- Tehke kael, käsivarred ja jalasääred enne vetteinemet märjaks.
- Õppige selgeks vajalikud päästetoimingud, eriti need, mis on seotud laste päästmisega.
- Keelake sukeldumine ja vettehüpped.
- Keelake ujumisasemeid ümber jooksmine ja mängimine.
- Ärge jätke mänguasju järelevalveta basseiniossa või selle läheduses.
- Hoidke basseini vesi pidevalt puhas.
- Hoidke veetõutuseks vajalikud ained lastele kättesaamatus kohas.

- Hoidke telefoni basseini lähedal, et lapsed ei jääks mitte kunagi järelevalveta, sel ajal kui te telefoniga räägite. Mingil juhul see ei asenda see vahetut järelevalvet.

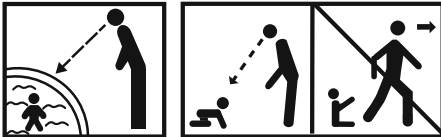
- Käitumisjuhised õnnetuse korral.

- Tõstke kõik lapsed kohe veest välja.
- Helistage kiirabisse ja järgige nende juhiseid ja nõuandeid.
- Võtke märjad riided seljast ja pange selga kuivad riided.

- Jätke abitelefoni numbrid endale meelde ja pange need välja basseini lähedusse.

- Päästeteenistus (Prantsusmaal "18").
- Kiirabi / Päästeteenistus (Prantsusmaal "15")
- Mürgistuskeskus.

LUGEGE NEED JUHISED HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE JÄRGNEMAKS KASUTAMISEKS ALLES.



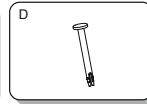
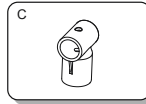
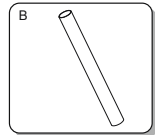
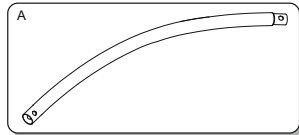
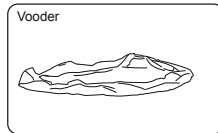
ÜLDISED HOIATUS



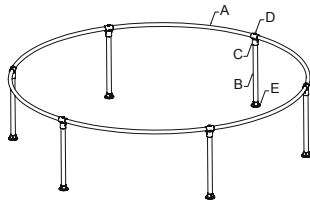
Ärge jätke oma last valveta. Uppumisoht. - Lapsed võivad uppuda väga väheses vees.

- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga väheses vees. Tühjendage bassein, kui see ei ole kasutusel.
- Ärge paigaldage suplemisbasseini betoonile, asfaldile või mistahes muule kõvale pinnale.
- Paigutage see horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2 m kaugusel igasugustest ehitistest ja takistustest, nt piire, garaaži, maja, madalale ulatuvad oksad, pesunõidid ja elektrijuhtmed.
- Mängimise ajal on soovitatav kasutada päikesearvu.
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmine (näiteks tarvikute lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult tootja juhiseid järgides.
- Hoidke kokkupaneku ja paigalduse juhised edasiseks kasutamiseks alles.

Osad:



Karkassi foto:



Joonisel kujutatud toode võib teie tootest erineda ja ei ole täpselt mõõtkavas.

Pos. tähis	Nimetus	Kogus
A	Ülaäärts A	6
B	Ülaäärts B	6
C	Vertikaalpost	6
D	Nurkliitmik	6
E	Taldmik	6

Ettevalmistustoitomingud

Väikese ujumisbasseini ülespanekuks kulub ühel inimesel tavaliselt 10 minutit.

Soovitused basseini paigaldamiseks.

- Tähtis on bassein paigaldada tugevale, horisontaalsele pinnale. Kui bassein on üles pandud ebatasasele pinnale, võib bassein kokku kukkuda ja põhjustada üleujutuse, tingides raskeid kehavigastusi ja/või varakahju. Ebatasasele pinnale ülespanek muudab garantii kehtetuks ja nõudeid vastu ei võeta.
- Ärge seadke basseini üles sõiduteedele, terrassidele, platvormidele, kruusasele pinnale või asfaldile. Maapind peab olema piisavalt tugev, et vastu pidada veele, porine, liivane, pehme ja liikuv või tõrvane pind ei ole sobivad.
- Maapind tuleb puhastada kõikidest esemetest ja prahist, kaasa arvatud kivid ning väikesed oksad.
- Küsige omavalitsuselt, kas on täiendavaid nõudeid piire, tõkete ja valgustuse ning ohutuse suhtes ja veenduge, et järgite kõiki seadusi.

Paigaldamine

Kokkupanek on võimalik ilma tööriistadeta.

MÄRKUS. Oluline on, et bassein pannakse kokku allpool kirjeldatud järjekorras. Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.

MY FIRST FRAME POOL KORISNIČKO UPUTSTVO

Bez skakanja
Plitka voda



Bez ronjenja
Plitka voda



Artikl	Namenjeno deci uzrasta
#56283	Iznad 2 godine

Obraćte pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano rad kasnijeg podešavanja.

UPOZORENJE

- Sigurnost vaše dece zavisi samo od vas! Deca mlađa od 5 godina su u najvećoj opasnosti. Nesreće se ne dešavaju samo drugim ljudima! Budite spremni da se suočite s tim!

- Nadzirite i reagujte:

- Uvek nadgledajte decu iz blizine;
- Odredite najmanje jednu osobu koja će se brinuti o sigurnosti;
- Povećajte nadzor ukoliko ima više osoba u bazenu;
- Pokvasite vrat, ruke i noge pre ulaska u bazen;
- Naučite neopodne procedure za spasavanje, posebno one koje se odnose na spasavanje dece;
- Zabranite ronjenje i skakanje;
- Zabranite trčanje ili igranje igara blizu ruba bazena;
- Ne ostavljajte igračke blizu ili u bazenu bez nadzora;
- Uvek održavajte vodu bazena čistom;
- Držite proizvode za održavanje vode van domašaja dece;

- Ostavite telefon blizu bazena tako da deca neće biti bez nadzora dok vi pričate na telefon. U svakom slučaju ovo ne zamjenjuje pažljivo nadgledanje.

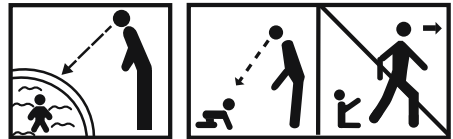
- U slučaju nezgode:

- Odmah iznesite svu djecu iz vode.
- Pozovite hitnu pomoć i pratite njihova uputstva/savete.
- Zamenite mokru odeću suvom odećom.

- Zapamtite i okačite brojeve za spasavanje blizu bazena:

- Vatrogasci (18 za Francusku);
- Prva pomoć/Hitna pomoć: (15 za Francusku);
- Centar za trovanja;

MOLIMO PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA DA IH IMATE AKO VAM ZATREBAJU U BUDUĆNOSTI

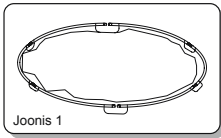


OPŠTA UPOZORENJA

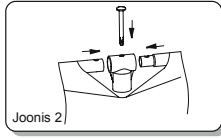


Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora - opasnost od davljenja.

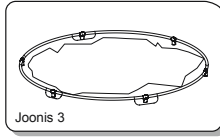
- Samo za kućnu upotrebu.
- Samo za vanjsku upotrebu.
- Deca se mogu udaviti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad nije u upotrebi.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što je ograda, garaža, kuća, grane, štrikovi ili žice za struju.
- Preporučujemo okretanje leđa suncu prilikom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena od strane korisnika (na primjer dodavanje dodataka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Sačuvajte uputstva za sklapanje i postavljanje jer vam mogu zatrebati u budućnosti.



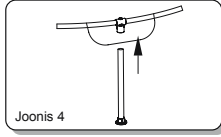
Joonis 1



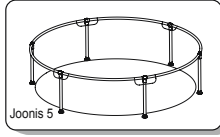
Joonis 2



Joonis 3



Joonis 4



Joonis 5

1. Võtke bassein ja tarvikud karbist ettevaatlikult välja. Laotage bassein välja valitud kohale.
 2. Katke veekraan kinni.
 3. Pange kõik ülalatiid postide tunnelite sisse basseini ülaosas. (Joonis 1) Üksikasjaliku teabe saamiseks vaadake sõrestiku fotot.
 4. Pange ülalatiide mõlemad otsad liitmike sisse. Seejärel pange liitmikusse sisse sõrm. (Joonis 2) Korrake neid toiminguid ülejäänud osadega. (Joonis 3)
- Märkus.** Veenduge, et mõlemad ülalatiid on lõpuni liitmiku sees.
5. Pange kõikide vertikaaljalgade otstele taldmikud. Pange vertikaalpostid liitmikesse. (Joonis 4)
 6. Kontrollige raam üle, et veenduda, et kõik liitekohad on kindlalt kinni, enne kui vee sisse lasete. (Joonis 5)
 7. Laske basseini põhja 1" kuni 2" (2 kuni 5 cm) vett. Kui basseini põrand on kergelt veega kaetud, siluge kortsud välja. Alustage basseini keskelt ja liikuge päripäeva kuni välisseinani.
 8. Jätake basseini täitmist kuni vee tase ulatub basseini sisepinnal oleva jooneni. Olge väga tähelepanelik basseini ületäitumise suhtes, see on ohtlik.

Lahtivõtmine

1. Avage basseini põhjal olev kraan, vesi jookseb ise välja. (Järgige kohalikke eeskirju vee ärajuhtimise kohta). Võtke seejärel raam lahti, et kogu vesi väljutada. Tagage vee välja voolamine 20 minuti jooksul.

Märkus. Basseini tohivad tühjaks lasta vaid taiskasvanud!

2. Kuivatage bassein õhu käes.

TÄHELEPANU! Ärge jätke tühjakslastud basseini õue.

Remont

Kui kamber on vigastatud, kasutage remondilappi.

1. Puhastage parandatav koht.
2. Katke lapp liimiga.
3. Suruge lapp katkisele kohale.
4. Enne täispumpamist oodake 30 minutit.

Basseini hooldamine

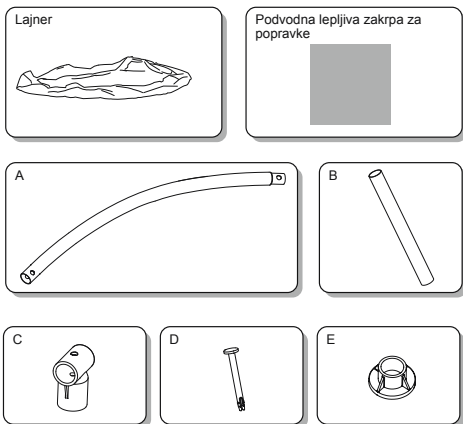
Hoiatus. Kui siinestatud hooldusjuhendeid ei järgita, võib teie ja eriti teie laste tervis olla ohustatud.

1. Vahetage vett basseinis korrapäraselt (eriti sooja ilmaga) või kui on märgata vee saastumist, ebaohus vesi on kasutajate tervisele ohtlik.
2. Basseinivee töötlemiseks vajalike kemikaalide saamiseks pöörduge kohaliku edasimüüja poole. Järgige kemikaali tootja juhiseid.
3. Nõuetekohane hooldus pikendab basseini eluiga.
4. Vaadake pakendil olevaid juhiseid.

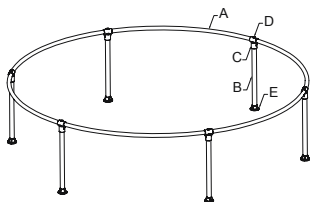
Puhastamine ja hoiustamine

1. Pärast tühjakslostmist pühkige kõik pinnad lapiga puhtaks.
- Märkus.** Ärge kasutage lahusteid ega muid kemikaale, mis võivad basseini materjale vigastada.
2. Võtke basseini küljest ära kõik tarvikud ja osad ning hoiustage neid puhtas ja kuivas kohas.
 3. Kui bassein on täielikult kuivanud, puhastage sellele talgipulbrit, et vältida basseini materjali kokkuleepumist ja volige bassein ettevaatlikult kokku. Kui bassein ei ole täielikult kuivanud, võib areneda hallitus ja see kahjustab basseini materjali.
 4. Hoidke basseini seinamaterjali ja tarvikuid jahedas, kuivas kohas, kus see pole lastele kättesaadav ning milles on mõõdukas temperatuur vahemikus 5 °C kuni 38 °C.
 5. Vihmasel ajal tuleb bassein ja tarvikud hoiustada ülalnimetatud juhiste nõuete kohaselt.
 6. Ebakohasel viisil vee väljalaskmine basseiniist võib põhjustada raskeid kehavigastusi ja/või varakahju.
 7. Kontrollige basseini vigastuste suhtes üle iga hooaja alguses ja korrapärase ajavahemike järel kasutamise perioodi.

Delovi:



Fotografija strukture:



Crteži možda ne predstavljaju stvarni proizvod, nisu srazmerni.

Ref#	Opis	Količina
A	Gornja prečka A	6
B	Gornja prečka B	6
C	Vertikalna noga bazena	6
D	Ugao	6
E	Oporište	6

Priprema

Instalacija malog bazena obično traje samo 10 minuta za jednu osobu.

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Neophodno je da se bazen postavi na čvrsto, ravno tlo. Ako se bazen postavi na neravno tlo, može se srušiti i doći do poplave, uzrokujući lične povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu. Postavljanje na neravno tlo će poništiti garanciju i popravku bazena.
- Ne postavljajte na prilaze za automobile, verande, platforme, šljunak ili asfalt. Tlo mora biti dovoljno čvrsto da podnese pritisak vode; blato, pesak, meko/rastresito tlo ili katran nisu pogodni.
- Tlo mora biti očišćeno od svih predmeta i trunja uključujući kamenje i granje.
- Proverite u lokalnom opštinskom veću za zakone u vezi sa ogradama, barijerama, osvetljenjem i sigurnosnim merama i osigurajte da se pridržavate svih propisa.

Sastavljanje

Sastavljanje se može obaviti bez alata.

NAPOMENA: Važno je sastaviti bazen dole navedenim redosledom. Odrasle osobe potrebne za montažu.

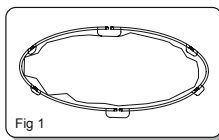


Fig 1

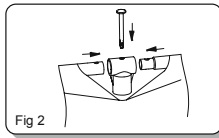


Fig 2

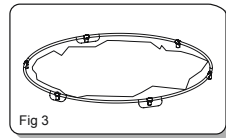


Fig 3

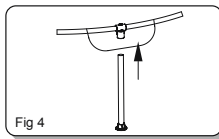


Fig 4

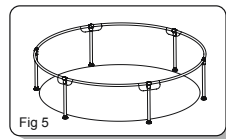


Fig 5

1. Pažljivo izvadite bazen i dodatke iz ambalaže. Raširite bazen na odabrano mesto.
 2. Zatvorite ventile za vodu.
 3. Umetnite sve gornje prečke u rukave šipki na vrhu bazena. (Fig.1) Molimo pogledajte sliku strukture za detaljna uputstva.
 4. Umetnite oba kraja Gornjih prečki u Konektor. Zatim umetnite Klin na vrh Konektora. (Fig.2) Ponovite ovu proceduru za preostali delovima.(Fig.3)
- Napomena:** Na svakom Konektoru osigurajte da su gornje prečke pravilno umetnute.
5. Zakačite sva oporišta za dno vertikalnih nogu bazena. Umetnite Vertikalne noge bazena u dno Konektora. (Fig.4)
 6. Testirajte Ram da osigurate da su sve konekcije sigurne pre punjenja vodom. (Fig.5)
 7. Napunite 1" ili 2" (2 do 5cm) vode u bazen da pokrije dno. Kad je dno pokriveno, nežno izgladite sve nabore. Počnite od centra bazena i nastavite prema vani u smeru kazaljke na satu.
 8. Nastavite puniti bazen dok ne dostigne liniju vode koja se nalazi na unutrašnjoj strani bazena. Molimo obratite pažnju da ne prepunite bazen iz sigurnosnih razloga.

Rastavljanje

1. Otvorite ventile za vodu na dnu bazena, voda će automatski oteći.(Proverite lokalne propise za ispušt vode). Zatim rastavite ram bazena da ispuštite vodu. Osigurajte da ispuštite skoro svu vodu za 20 minuta.

Napomena: Samo odrasle osobe trebaju isprazniti bazen!

2. Osušite bazen na vazduhu.
- PAŽNJA:** Ne ostavljajte prazan bazen napolju.

Popravka

Ako je komora oštećena, upotrebite priloženu zakrpu za popravke.

1. Očistite površinu koju treba popraviti.
2. Pažljivo odlepite zakrpu.
3. Pritisnite zakrpu preko površine koju treba popraviti.
4. Sačekajte 30 minuta pre naduvavanja.

Održavanje bazena

Uzrovanje: Ukoliko se ne pridržavate ovih smernica za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a posebno zdravlje vaše dece.

1. Redovno menjajte vodu bazena (posebno za vreme vrućina) ili kad je očigledno zaprljana, prijava voda je štetna za zdravlje.
2. Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da dođete do hemikalija za tretiranje vode u vašem bazenu. Osigurajte da pratite uputstva proizvođača hemikalija.
3. Pravilno održavanje može produžiti vek trajanja vašeg bazena.
4. Pogledajte pakovanje za informaciju o kapacitetu vode.

Čišćenje i odlaganje

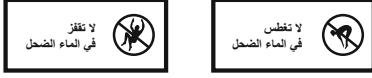
1. Nakon izduvavanja, koristite vlačnu krpu za nežno čišćenje svih površina.

Napomena: Nikad ne koristite razređivače ili druge hemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

2. Molimo uklonite sve dodatke i rezervne delove bazena i odložite ih čiste i suve.
3. Kad je bazen potpuno suv, posipite ga puderom da sprečite lepljenje bazena, te ga pažljivo sklopite. Ako bazen nije potpuno suv, to može rezultirati oštećenjem bazena.
4. Odložite lajner i dodatke na hladno, suvo mesto van domašaja dece, na umerenoj temperaturi između 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.
5. Tokom kišne sezone, bazen i dodaci trebaju biti odloženi prema gore navedenim uputstvima.
6. Nepravilan ispušt bazena može uzrokovati ozbiljne povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
7. Proverite da li proizvod ima oštećenja na početku svake sezone i u redovnim intervalima tokom korištenja.

حمام السباحة MY FIRST FRAME

دليل المالك



البن	البن
أكثر من سنتين	56283#

راجع رقم البن أو الرقم المذكور على العوة.
يجب قراءة العوة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

تحذير

- سلامة طفلك تتوقف عليك وحدك! الأطفال الذين تقل أعمارهم عن خمسة أعوام معرضون لحظر كبير.
المواد لا تقع لأخريين فقط! ويجب عليك الاستعداد لواجبها!

راقب وتصرف:

- راقب الأطفال دائماً من مكان قريبه.
- خصصي على الأقل شخصاً واحداً لكون مسؤولاً عن السلامة.
- كلت الرفقة إذا تواجد أشخاص كثيرون في حمام السباحة.
- بال رقتك وذراعك وتدعك قبل نزول حمام السباحة.
- تعلم عمليات الإغاثة الضرورية، وخصوصاً تلك المتعلقة بإغاثة الطفل.
- يحظر الخوض والقفز.
- يحظر الجري واللعب على حافة حمام السباحة.
- لا تترك اللعب بجوار أو داخل حمام سباحة لا يخضع للإشراف.
- اترك دائماً مياه حمام السباحة نظيفة.
- احتفظ بالأدوات اللازمة لمعالجة المياه بعيداً عن متناول الأطفال.

- ضع تليفون يسهل الوصول إليه بجوار حمام السباحة حتى يكون الأطفال دائماً تحت إشرافك حتى أثناء تحنك في التليفون. وفي جميع الأحوال، هذا ليس بديلاً عن الإشراف القريب!

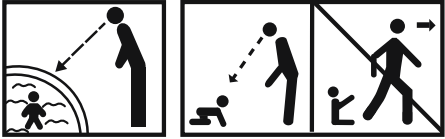
- في حالة وقوع حدث:

- خذ جميع الأطفال بعيداً عن الماء مباشرة.
- اطلب دعماً من شرطة الطوارئ وبيع تعليماتهم/صانعيهم.
- استبدل الملابس الجافة بالملابس المبللة.

- تذكر أرقام الإغاثة وعلفها بجوار حمام السباحة:

- المطفي (18 في فرنسا)؛
- الإسعافات الأولية/وحدة الطوارئ: (15 في فرنسا)؛
- مركز علاج السموم؛

يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.



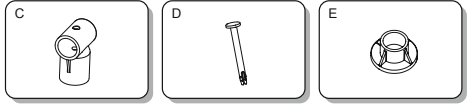
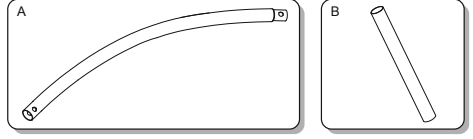
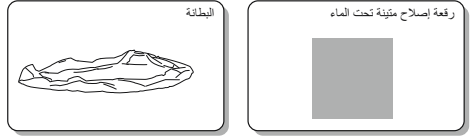
تحذير عام



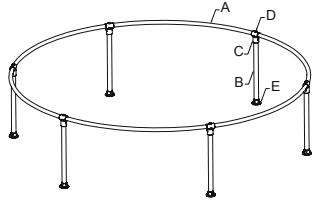
لا تترك طفلك أبداً وحده خشية الغرق.

- للاستخدام المنزلي فقط.
- للاستخدام الخارجي فقط.
- قد يتعرض الأطفال للغرق في كمية ضئيلة من المياه، قم بتفريغ حمام السباحة في حالة عدم استخدامه.
- لا تضع الحمام المنقلب فوق أي سطح من الخرسانة أو الأسفلت أو أي سطح صلب آخر.
- وضع المنتج على سطح لا يقل مسواه عن 2 متر من أي مشاة أو حاجز مثل السور أو الجراج أو المنزل أو الأضواء المعلقة أو حبال العنبل أو الأسلاك الكهربائية.
- يمنع باعها، طوكوك الشمس أثناء اللعب.
- يجب أن يتم أي تعديل في الحمام المنقلب الأصلي (مثل إضافة إكسسوارات) وفقاً لتعليمات المصنع.
- احتفظ بتعليمات التجميع والتركيب للرجوع إليها مستقبلاً.

الأجزاء:



صورة الهيكل:



قد لا تعكس الرسومات المنتج الفعلي، ولا تتناسب مع الحجم.

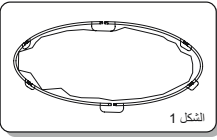
المرجع:	البيان	الكمية
A	سكة علوية	6
B	ساق عمودية لحمام السباحة	6
C	الموصل	6
D	المسامر	6
E	وضع الأقدام	6

التحضير

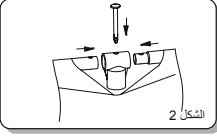
- يستغرق تركيب حمام السباحة الصغير بيد واحدة قرابة 10 دقائق فقط.
- توصيات تخص اختيار موضع حمام السباحة:
- يجب أن يتم تثبيت حمام السباحة على سطح صلب على مستوى الأرض. وإذا تم تثبيت حمام السباحة على سطح غير مستو، فقد يتسبب ذلك في انهيار حمام السباحة وتتدفق الماء خارجه، مما قد يسبب إصابات شخصية بالغة وأو وقوع أضرار بالممتلكات الشخصية. تثبت حمام السباحة على سطح غير مستو بسبط الضمان والمطالبة بالخدمات.
- لا تثبت حمام السباحة على طرق السيارات أو المداخل أو الأرصفة أو الحصى أو الأسفلت. يجب أن تكون الأرض سليمة بما يكفي حتى تحمل ضغط المياه والأرض الطينية أو الرملية أو الأرض الناعمة/الرخوة أو الفخار ليست مناسبة.
- يجب أن يتم تنظيف الأرض من جميع الأشياء والأفلاك بما في ذلك الأحجار والأعصاب.
- اراجع مع المجلس المحلي في مدينتك القوانين البيئية المرتبطة بالأسوار والحواجز والسدود والإضاءة ومطالبت السلامة وتأكد من توافقها مع كافة القوانين.

التركيب

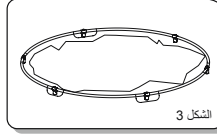
يمكن أن يكتمل التجميع بدون استخدام أدوات.
ملاحظة: من المهم تجميع حمام السباحة بالترتيب المبين أدناه. لا بد من قيام الكبار بالتجميع.



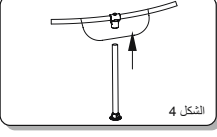
الشكل 1



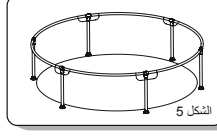
الشكل 2



الشكل 3



الشكل 4



الشكل 5

1. أخرج حمام السباحة والملحقات خارج الكروتونة بعناية. افرد حمام السباحة على الموقع المحدد.
2. أغلق صمام الماء.
3. أدخل جميع القضبان العلوية في جليبة القضيب في الجزء العلوي من حماية السباحة. (الشكل 1) يرجى الاطلاع على صورة البيكل للحصول على الاتجاهات المفصلة.
4. ادراج طرفي القضبان العلويين في الموصل. ثم أدخل المسامير في الجزء العلوي من الموصل. (الشكل 2) كرر هذا الإجراء بالنسبة إلى الإجراءات المتبقية. (الشكل 3)
- ملاحظة:** في كل موصل، تأكد من إدراج القضيبين العلويين بشكل صحيح.
5. قم بإرفاق جميع الأقدام على أسفل السيقان العمودية لحمام السباحة. ثم ادراج السيقان العمودية لحمام السباحة في الجزء السفلي من الموصلات. (الشكل 4)
6. اختبر الإطار لضمان تأمين جميع الوصلات قبل ملء حمام السباحة بالماء. (الشكل 5)
7. قم بإضافة "1" (سم) من الماء في حمام السباحة لتغطية الأرضية بمجرد تغطية أرضية الحمام قليلاً، قم بتعويم جميع التعاويد برفق. ابدأ من وسط حمام السباحة، ونفذ العملية في اتجاه عقارب الساعة نحو الخارج.
8. واصل ملء حمام السباحة بالماء حتى يصل الماء إلى خط التعبئة الموجود في داخل حمام السباحة. يرجى إيلاء أقصى قدر من الاهتمام لعدم فتح حمام السباحة لأسباب تتعلق بالسلامة.

التفكيك

1. افتح صمام الماء الموجود على الجزء السفلي من حمام السباحة، وسوف ينصرف الماء تلقائياً. (تحقق من اللوائح المحلية للتصرف الصحي بموجب القانون). ثم قم بتفكيك إطار حمام السباحة لتصريف الماء. تأكد من أن التخلص من معظم المياه يستغرق 20 دقيقة فقط.
- ملاحظة:** يجب على الكبار فقط تصريف ماء حمام السباحة.
2. خفف حمام السباحة بالهواء.
- تنبيه:** لا تترك حمام السباحة في الخارج بعد تصريف مائه.

التصليح

إذا تعرض حمام السباحة للتلف، فيجب استخدام ورقة التصليح الموردة.

1. قم بتنظيف المنطقة المطلوب إصلاحها.
2. قشر بعناية ورقة الإصلاح.
3. أضغط على الرقعة في المنطقة المطلوب إصلاحها.
4. انتظر 30 دقيقة قبل الفتح.

صيانة حمام السباحة

- تحذير:** إذا لم تلتزم بإرشادات الصيانة المذكورة هنا، فإذك تعرض صحتك وصحة طفلك على الأخص للخطر.
- قم بتغيير مياه حمام السباحة باستمرار (خصوصاً عندما يكون الجو حاراً) أو إذا تلوّثت بشكل واضح، حيث أن الماء غير النظيف يضر بصحة مستخدمي حمام السباحة.
 - يرجى الاتصال بالمواعج المحلي الخاص بكم للحصول على الكيماويات اللازمة لمعالجة حمام السباحة. احرص على اتباع تعليمات مصنع الكيماويات.
 - بالصيانة المناسية يمكن إطالة عمر حمام السباحة إلى أقصى حد.
 - انظر العروة لمعرفة سعة المياه.

النظافة والتخزين

1. بعد الاستخدام، قم بتنظيف الأسطح بلطف بقطعة قماش رطبة.
- ملاحظة:** لا تستخدم أبناً مذيبات أو أية كيماويات أخرى قد تضر بالمنتج.
2. قم بإزالة جميع الملحقات وقطع الغيار من حمام السباحة، وتنظيفها وتخزينها.
3. بمجرد أن يفتح حمام السباحة تمامًا، وشه ببرودة الثلج لمنع حمام السباحة من الالتصاق بنفسه، ثم اطوه بعناية. إذا لم يكن حمام السباحة جافاً تمامًا، فيله قد يتعفن وقد تتلف بطئته.
4. قم بتخزين البطانة والملحقات في مكان جاف وبارد وبعيد عن متناول الأطفال وفي درجة حرارة معتدلة بين 5° درجة مئوية / 41° فهرنهايت و38° درجة مئوية / 100° فهرنهايت.
5. وخلال موسم الأمطار، يجب تخزين حمام السباحة والملحقات طبقاً للتعليمات المذكورة أعلاه أيضاً.
6. وقد يؤدي تصريف حمام السباحة غير السليم إلى حدوث إصابات خطيرة للأشخاص و/أو إلحاق أضرار بالممتلكات الشخصية.
7. احصن المنتج للتلف عن أي تليقات قبل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الاستخدام.



For support please visit us at:
www.bestwaycorp.com/support

©2018 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqué, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America Tel: 1-855-838-3888 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribués en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, 98-104 Carnarvon Street, Silverwater, NSW 2128, Australia**

www.bestwaycorp.com

Made in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina